



SEGOVIA / 10

La Asociación de Vecinos del Cristo del Mercado podrá estrenar nuevo local a finales de este año

SEGOVIA / 15

Medio Ambiente abre el proceso de consulta del PORN de las Hoces del río Duratón



SECCIÓN / 32

El pabellón Emperador Teodosio retorna a la actividad después de su remodelación

LABORAL

La Junta 'seguirá trabajando' para mantener la actividad en La Choricera a pesar del ERE

► La administración concursal ha acordado la liquidación de Primayor, a la espera de la presentación de un ERE ► SGD La Granja vuelve a funcionar a pleno rendimiento SEGOVIA 6 y 7



Diálogo regional

FOTO: ICAI

► Juan Vicente Herrera y Óscar López pactan las bases para la puesta en marcha del Plan de Convergencia Interior para las zonas más desfavorecidas de la región CASTILLA Y LEÓN 21 Y 22

Y ADEMÁS...

151 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

URBANISMO

El Plan Especial de las Áreas Históricas estará redactado en diciembre

El Plan Especial "Áreas Históricas de la Ciudad" que ordenará el urbanismo desde el barrio de Santa Eulalia al casco histórico, estará listo para su aprobación inicial por el pleno en el mes de diciembre. SEGOVIA 9

POLÍTICA

PP y PSOE certifican el fin del Pacto por Segovia

Francisco Vázquez (PP) y Juan Luis Gordo (PSOE) muestran su intención de abandonar los encuentros entre los partidos mayoritarios. SEGOVIA 11

SANIDAD

Sanidad distribuirá un total de 36.100 vacunas contra la gripe estacional en la provincia SEGOVIA 13

CRISIS ECONÓMICA

Zapatero minimiza la salida de Solbes y Rajoy le exige cambiar su política económica ESPAÑA 25

EDUCACIÓN

Esperanza Aguirre propone una ley que conferirá autoridad a los profesores SOCIEDAD 27

EMPRESAS

El ministro de Industria desconfía de la entrada de Magna en la compañía Opel ECONOMÍA 39

BMW Serie 3
320d
¿Te gusta conducir?

DISFRUTAR ES CUMPLIR UN DESEO
BMW 320d CON 177 CV POR 29.900 EUROS
O POR 250 EUROS AL MES. Pág. 15

Entrada 9.627 euros. 35 cuotas de 250 euros y cuota final de 15.412 euros. TAE 8,76%. Consumo promedio: 4,8 l/100 km. Emisiones CO₂: 128 g/km.

El viernes 18 de septiembre consigue **GRATIS** tu sombrero de fiestas con El Adelantado y Caja Rural de Segovia. Exclusivo en Nava de la Asunción.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

CAJA RURAL

Negocio & Estilo de Vida Castilla y León

La compraventa de viviendas moderna en julio su desplome en la Comunidad

Fiestas en Trescasas

UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

1497.- Conquista de Melilla por los Reyes Católicos.

1812.- Fallido intento de los invasores franceses de volar la Alhambra de Granada, que no lograron gracias al heroísmo de un soldado inválido.

1920.- La Audiencia de Valencia condena a Miguel de Unamuno a ocho años de prisión mayor y multa de 500 pesetas por el delito de injurias al rey desde el periódico "El Mercantil Valenciano".

1936.- Muere ahogado en Islandia, junto con 38 de sus compañeros, el científico francés Jean Baptiste Charcot, al naufragar el buque oceanográfico "Pourquoi-Pas".

1944.- Concluye la Conferencia de Quebec, con un acuerdo total entre Churchill y Roosevelt sobre la guerra contra Alemania y Japón.

1960.- Se anuncia el compromiso matrimonial del rey Balduino de Bélgica con la española Fabiola de Mora y Aragón.

1978.- Tabas (Irán): más de 15.000 muertos en un terremoto de 7,7 grados en la escala Richter.

|NACIMIENTOS|

1829.- Manuel Tamayo y Baus, escritor español.

1851.- Emilia Pardo Bazán, novelista española.

1924.- Lauren Bacall, actriz estadounidense.

1925.- Riley Ben King, "B.B. King", guitarrista, cantante de jazz y académico estadounidense.

1927.- Peter Falk, "Colombo", actor estadounidense.

1943.- Oskar Lafontaine, político alemán.

1946.- Camilo Sesto, cantante español.

1952.- Fatos Nano, economista y político albanés.

1956.- David Copperfield, mago.

1957.- Assumpta Serna, actriz española.

1968.- Marc Anthony, cantante estadounidense de ascendencia puertorriqueña.

|DEFUNCIONES|

1498.- Tomás de Torquemada, primer inquisidor general de España.

1896.- Carlos Gomes, compositor brasileño.

1916.- José de Echegaray, dramaturgo español, P. Nobel en 1904.

1977.- María Callas, cantante de ópera, estadounidense de origen griego.

1980.- Jean Piaget, biólogo, sociólogo y psicólogo suizo.

2000.- María Teresa Salisachs Rowe, española, esposa de Juan Antonio Samaranch.

2004.- Ramón Gabilondo, futbolista.

2005.- Gordon Gould, físico estadounidense.

|TRIBUNA| ANDRÉS RODAO OLMOS

Fe y costumbres

LA DEVOCIÓN A LA VIRGEN DE LA FUENCISLA es un profundo y sincero acto de fe arraigado en nuestras costumbres; no sabemos con exactitud cuando empezó, pero antes del S.VII. La pequeña ermita, dedicada a ella después del milagro producido a los pies de las peñas grajeras, se convirtió entre los años 1598-1613 en el actual Santuario.

El día 17 sube de nuevo la Virgen de la Fuencisla desde su Santuario a la Catedral para celebrar allí el solemne novenario. Hace unos cuarenta años se rompió la tradición ancestral de que solamente se subía a la Virgen de la Fuencisla con ocasión de peste, sequía, guerra o acción de gracias y se solemnizaba con la participación de todas las parroquias de la ciudad y de los pueblos de la comarca y tierra de Segovia, enarbolando pendones y cruces parroquiales de gran valor artístico; la primera subida fue, por sequía, el año 1598.

Hubo protestas por el cambio de costumbre, pero la aceptación, a posteriori, en plebiscito multitudinario de los segovianos, creó la forma actual que facilita a todos la participación en la novena. Ya en el S.XVIII, ante la dificultad de asistir a la novena en su Santuario, los párrocos ad-

quirieron un conjunto de cuadros en lienzo de la Virgen de la Fuencisla, de cierto valor artístico de época, para celebrar la novena en las Iglesias; se conservan actualmente en muchas de ellas como testimonio histórico de devoción a la Virgen de la Fuencisla.

Somos herederos de esa fe dinámica que ha creado costumbres y hábitos entre nosotros y que mantene-mos con actos externos, pero que se vaciarían de contenido sin las actitudes internas del testimonio, la conversión y la caridad con los más necesitados, finalidad del novenario. Es digno de estima y agradecimiento el esmero que ponen los/as organizadores/as por solemnizarlo: este año estrena la Virgen un hermoso manto color rojo de seda brocada con lumex dorado y nos honran con su presencia tres obispos, presididos por el nuestro, D. Ángel Rubio Castro, que afianzarán y aumentarán nuestra devoción a la Virgen de la Fuencisla con su palabra cualificada en las homilías de las Misas de la tarde.

La devoción a la Virgen, fundamentada en su Maternidad Divina, está arraigada profundamente en el pueblo cristiano por obra del Espíritu Santo y su devoción a imágenes

concretas depende de las gracias especiales que los fieles hayan sentido al invocarlas. A todas se les atribuyen milagros físicos, (Alfonso X, el sabio, dedicó la cantiga 107 al famoso de la Virgen de la Fuencisla), pero los más importantes son los morales, producidos en el silencio del alma. El novenario en la catedral y la despedida en el azoguejo constituyen un verdadero milagro moral, así me lo dijeron espontáneamente unos foráneos en la despedida del año pasado.

Como loa a la Virgen de la Fuencisla quiero expresar los sentimientos que el P. Félix García, (OSA) manifestó por Segovia en los últimos versos de una composición poética del año 1897, seleccionada en antología literaria:

¡Segovia bienamada!/ En tus anchas y graves soledades/ he sentido yo un ansia marinera;/ si un día levas anclas y te evades/, ¡Llévame a bordo de tu nao velera!

Que la Virgen de la Fuencisla, inhiesta espectadora desde su trono grajero de la proa de la nao velera segoviana, suscite en nosotros los mismos sentimientos que evocó Segovia al P. Félix García, y si un día llevamos anclas y nos vamos que nos lleve a bordo de su nao velera.

|TRIBUNA| JOSÉ MARÍA ARÉVALO MIGUEL

Mentiras frías

LOS PROFETAS DEL ECOLOGISMO -no confundir con medioambiente ni naturaleza-, tienen en el Grupo Greenpeace a uno de sus máximos lobbies de presión gubernamental mundial y receptor de incalculables sumas de dinero, siendo la ONG del mundo que más dinero recibe, no sabiéndose muy bien si como donativo o para presionar a favor de ciertos grupos gran poder económico.

Con esa filosofía Maltusiana que les caracteriza, difundieron en las últimas décadas del pasado siglo, que el mundo debido a la explotación del ser humano, se había alterado de tal manera que en pocos años estaríamos ante una nueva glaciación; viendo que sus previsiones y visiones apocalípticas de la nueva glaciación no se cumplían, cambiaron de consigna y decidieron continuar haciendo apología del fin del mundo, pero esta vez, debido al cambio climático -que siempre ha existido- el mundo se sumergiría en los océanos por el enorme aumento de las temperaturas, provocando el deshielo de las grandes masas de hielo Árticas.

Después de hacerse más millonario Al Gorer con la creación de un documental que predecía el inminente deshielo y la consiguiente anegación de gran parte de la tierra, sacando a un oso polar asiéndose a un pedacito de hielo en la inmensidad del océano, cual naufragio, y prediciendo la desaparición de los osos polares por ahogamiento. Va a resultar que el tal deshielo Ártico ha sido toda una engañifa, y quien sabe cuantas más habrán pergeñado, con sus terribles predicciones esta ONG.

Ya denunció, el que fue uno de sus fundadores, Bjorn Lomborg, toda esta maquinaria de falsedades y presión que es Greenpeace al servicio de intereses poco confesables.

También ha salido, el que fuera cofundador de Greenpeace y director internacional de la organización a nivel internacional durante más de 35 años, Patrick Moore, en contra de las tesis mantenidas por la ONG de lo peligroso que son las centrales nucleares, aseverando que las nucleares son las energías "del futuro", que "está probado que son seguras", y que el Gobierno que se dedique a cerrar centrales nucleares se quedará atrás e irá en contra de la tendencia mundial.

Ahora, en una entrevista en la BBC, el directo ejecutivo de Greenpeace Gerd Leipold, ha admitido que su organización ha mentido con la teoría de la disminución de la capa de hielo del Ártico, admitiendo que "los 1'6 millones de kilómetros cuadrados, con un grosor de tres kilómetros en el centro, están ahí desde hace centenares de miles de años, sobreviviendo a periodos mucho más cálidos que el actual o que los que puedan venir en los próximos años", y sin ver como puede desaparecer en 2030, debiéndose haber producido "algún error". Pero como ni aún viéndose al descubierto, no cejan en su predicciones del miedo estos progres del Ecoapocalipsis, remató con su alarmismo anticapitalista, "el estilo de vida de los ricos no es un modelo sostenible, si multiplicas su efecto sobre el medioambiente por billones de personas y la creciente población mundial los números dan miedo".

--
(Adenda:
"-Greenpeace- como grupo de presión tienen derecho a plantear determinadas cuestiones en un plano emocional, algo de lo que no nos avergonzamos, ya que es necesario para alterar la forma de pensar de la opinión pública".
Gerd Leipold. Directo ejecutivo de Greenpeace).

EL ADELANTADO.com

|ENCUESTA DEL DÍA|

¿Conseguirá la UVa implantar la titulación de Enfermería para el curso 2010-11?



* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

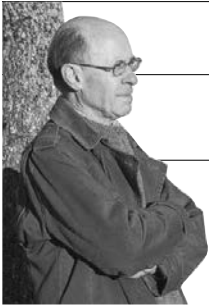
|RANKING DE NOTICIAS|

Lo + valorado

- DEPORTES. España exhibe su mejor versión
- CUÉLLAR. Una treintena de asociaciones solicitaron ayudas deportivas y culturales al Ayuntamiento
- LOCAL. La Casa Joven estrena nuevo programa de actividades para este otoño
- CUÉLLAR. Arreglo de la Plaza de Toros
- PROVINCIA. Eduardo Juárez presentó su última obra ‘Camino de Joffa’

Lo + leído

- LOCAL. La espectacular bajada del “Mayo”.
- ÚLTIMA PÁGINA. Realidades de la realidad
- DEPORTES. Malas caras para empezar
- DEPORTES. David García vuelve a la Segoviana
- PROVINCIA. La conmemoración del 40 encierro nocturno, eje central de la Función



[LAS PALABRAS Y LA VIDA] ALBERTO MARTÍN BARÓ

Septiembre

SEPTIEMBRE es un mes de transición. Entre el verano y el otoño. Entre las vacaciones y la vuelta al trabajo. Aunque, pensándolo bien, debería decir que todos los meses, el tiempo en general, son siempre una transición entre el pasado y el futuro, con lo que el presente es apenas un soplo de la vida que se nos va yendo irremediabilmente. "Sed fugit interea, fugit irreparabile tempus", "huye, huye mientras tanto el tiempo inexorable", canta Virgilio en las "Geórgicas". En ese "interea", en ese "mientras tanto" está la clave: hagamos lo que hagamos, trabajemos o descansenos, estemos en silencio o hablando, seamos medianamente felices o infortunados, el tiempo se nos escapa sin que podamos detenerlo.

El otro tiempo, el meteorológico, se muestra adverso. No llueve. Escudriño a diario el horizonte en busca de algún atisbo de nubes. Algunas mañanas El Espinar amanece con su boina de nubosidad, que deja a lo sumo algunas minúsculas gotas en el parabrisas del coche cuando bajo a hacer la compra. No parece que este año septiembre vaya a llevarse los puentes, sino más bien a secar las fuentes.

El Ayuntamiento ha sacado un bando prohibiendo regar los jardines. El embalse del Tejo está a un 40 % de su capacidad. Si Larra decía que escribir en España es llorar, yo añado que mantener un jardín en la España seca es también penar. Subo a llenar de agua unos bidones en la fuente de las

Barrancas, que todavía corre, para poder al menos regar las plantas de macetas y arriates, mientras el césped se asemeja cada vez más a la paja de los prados del entorno.

Pregunto a mi amigo y coetáneo José Maganto qué comen las vacas.

-Pienso, pero lo tienen jodido.

Las pobres mordisquean todo lo que encuentran a su alcance, incluidos matorrales y renuevos de robles.

A pesar de tantos avances, seguimos impotentes ante las adversidades del tiempo, sean en forma de sequía, de heladas o de inundaciones.

Más absurda e incomprensible se me antoja nuestra impotencia ante los vaivenes de la economía, supuesta ciencia inventada por el hombre para mejor administrar unos bienes escasos.

Miramos a los gobernantes y les echamos la culpa de la crisis. Crisis que solo superaremos cuando nos olvidemos del Gobierno y

de la oposición, que continúan enzarzados en sus estériles enfrentamientos partidistas y pronunciando sus no menos estériles mítines, sean en Valencia o en Ro-diezmo, y nos pongamos todos los ciudadanos, empresarios y trabajadores, manos a la obra.

Septiembre, hermosos cielos azules, luz dorada de dulce de membrillo, puestas de sol gratuitas desde los privilegiados observatorios del Cabezuelo o la Garganta. El membrillero de mi jardín dará como mucho este año tres o cuatro membrillos, si antes no se malogran, como se malograrón las flores en primavera. En el suelo, en los claros del bosque, a pesar de la sequedad no faltan a su cita anual los quitameriendas, que en La Rioja de mis amigos Matute les dicen despachapastores. El arroyo del Prado Goyato conserva un hilo de agua que aún fluye y al que van a beber los arrendajos. No así el Gargantilla y otros regatos de Aguas Vertientes, que no vierten. El mismo río Moros, que esta primavera bajaba pletórico, ni siquiera conserva su caudal ecológico. El viento sopla del este, en contra de la opinión de quienes sostienen que el predominante en estos pagos es el del oeste.

Celebramos esta semana en El Espinar las fiestas del Santo Cristo del Caloco. Ojalá la venerada imagen, que es trasladada desde la ermita a la iglesia parroquial, traiga la anhelada lluvia. Aunque, como decía el párroco del chiste, él podía sacar en procesión la imagen del santo y hacer rogativas, pero si no estaba de llover...

[TRIBUNA] ÁNGEL ACEVES DE FRUTOS

Hacia el Homo Socialem

EL HOMBRE EN SU TRANSICIÓN es un resultado, no es un principio como aseguran las filosofías idealistas y metafísicas. En tiempos pretéritos, más o menos un millón de años entra en escena el Homo Erectus; ley natural. El hombre es producto de la Naturaleza Primaria. En el transcurrir del tiempo, hace unos 250.000 años., se desarrolla hacia el Homo Sapiens; entra en la historia dando un salto cualitativo y creando su propia naturaleza humana o secundaria. Produce el medio y se produce a sí mismo, desde ese momento el mundo creado por él es la segunda naturaleza, elevándose por primera vez, a una conducta humana. Desde hace aproximadamente 6.000 años hasta el presente se desarrolla un estadio que se conoce como del Homo Religó; politeísmo y teísmo, concepto filosófico, idea mistificada, falsa conciencia de la realidad. Hombre alienado dentro de la prehistoria de la historia. Distintas fases sociales, comunidad primitiva, esclavismo y feudalismo. Siguiendo paso en el devenir, llegamos al presente, Homo Económicus; doble alienación, régimen social, capitalismo desarrollado, se sigue estando más cerca de la animalidad que de lo humano. Satisfacción de necesidad ciega, no se comprende la verdadera necesidad, el hombre sigue de espaldas a su ser genérico, que es igual que decir que esta perdido en

su propia existencia. La prehistoria de la humanidad termina junto con la existencia del Homo Económicus a nivel universal. A partir de este estadio se abre un tipo socialmente nuevo de desarrollo de la civilización humana libre de antagonismo, la historia pasa a otro nivel, a otro avance de la historia. Pasado y presente, el hombre está dividido, división de trabajo, de lo económico y de lo social, igual a enajenación. En estas circunstancias el ser humano se ve en la necesidad de dar un paso más avanzado en el desarrollo, para transformarse en Homo Socialem o sociológico, liberándose de la estrechez animal, la esencia humana que hasta entonces no era real, queda realizada pasando a un estado superior en el Humanismo Integral. No es la etapa final de la historia, por el contrario, es un tipo de desarrollo social altamente nuevo y cualitativamente distinto del anterior proceso histórico. Lo utópico que tanto echan en cara los individuos que no han sabido entender el proceso social humano, se materializará, cómo no se va hacer realidad si la historia se mueve por utopías. Los inmovilistas de toda clase en su ceguera nunca han sabido comprender esta realidad. Hasta que llegue ese día, la humanidad estará atascada e inmersa en este accidente miserable en que está convertida la sociedad economicista.

Galeria

AFRICA
en
LA CASA DEL SIGLO XV
Segovia

Visite este lugar mágico, arte africano, objetos decorativos, collares.
Sea, además, solidario. Su compra ayuda a muchos.

CALLE JUAN BRAVO 32, SEGOVIA. TELÉFONO 921 461 898.
ABIERTO DE MARTES A DOMINGO

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: JUAN MARTÍN

Invasión

No, no están viendo una escena de la película de "Los pájaros" de Hitchcock, pero se le parece. En uno de los tejados de la capital se podía contemplar esta tristemente habitual estampa, que nos recuerda a la célebre plaza de Florencia. Y es que lo poco gusta y lo mucho cansa y esta avalancha de palomas, una de las aves más insalubres que pueblan nuestras ciudades, no resulta en absoluto agradable para los sentidos, ni en ese momento, cuando apenas dejan ver el tejado; ni después, cuando para recordarnos a todos que pasaron por allí dejan teja sí, teja no, uno de sus regalitos de despedida.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





HORIZONTE CULTURAL



HORIZONTE CULTURAL.
SEGOVIA

Taller Municipal de
Fotografía

Hasta el 30 de septiembre puede verse en la sede de Horizonte Cultural (plz. Conde Alpuente) la muestra fotográfica de los trabajos realizados por los alumnos del Taller Municipal 'José M^a Heredero' de Segovia. (Foto: Alberto Benavente)



FIESTAS

Fiestas locales
en los pueblos

UN PASEO
POR LA
PROVINCIA

El próximo viernes 18, la localidad de Trescasas celebra la festividad de la Virgen del Rosario. El sábado 19 es no laborable en Ribota con motivo de la celebración de Nuestra Señora de la Antigua.

AGENDA4

HOY

16

septiembre de 2009

Faltan 107 días

Santoral

Santos: Cornelio, Eufemia,
Cipriano y Rogelio.



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL921431212
COMISARÍA DE POLICÍA .921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLÍCLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA921440202
URGENCIAS921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)900100036

Transportes

RADIO TAXI921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN AUTOBUSES . .921427707

Otros

EMERGENCIAS112
TURISMO921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL)902 22 88 88
CORREOS921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA921419800
AYLLÓN921553000
CANTALEJO921520001
CANTIMPALOS921496009
CARBONERO
EL MAYOR921560002
COCA921586011
EL ESPINAR921181700
FUENTEPELAYO921574000
MOZONCILLO921577392
NAVALMANZANO . . .921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN . .921580036
NAVAS DE ORO921591000
PALAZUELOS DE ERESMA .921449354
RIAZA921551016
SAN ILDEFONSO921470018
STA. M^a LA REAL
DE NIEVA921594036
SEPÚLVEDA921540000
TURÉGANO921500000
VILLACASTÍN921198008



EXPOSICIONES

Los reinos de la astronomía

'Los reinos de la astronomía. La herencia de Alfonso X' es el título de la exposición de objetos y paneles explicativos que puede visitarse en el Alcázar hasta el 30 de septiembre.

ALCÁZAR

Diego Etcheverry

Mañana jueves, a las 20.00 h., inauguración de la muestra "Chorradas como pianos", de Diego Etcheverry. Hasta el 30 de septiembre.

BAR SANTANA

Coty Bendahan

Hasta el 30 de septiembre podrá visitarse esta exposición de pintura en la casa de Abraham Seneor, C/Judería Vieja, 12. El horario de apertura es de lunes a viernes de 10. 00 h. a 14.00 h.

CASA DE ABRAHAM SENEOR

Segovia pintada por 3 artistas africanos

La exposición pictórica puede visitarse en la Casa del Siglo XV. En ella Pierre Nikiemá, Amodou Hampaté y Mbaye Ndoeye, tres de los alumnos del curso de 'Pintores Pensionados', muestran su particular visión de Segovia. Abierta hasta el 10 de octubre.

CASA DEL SIGLO XV

Taller Municipal de Fotografía

Muestra fotográfica del final del curso de los trabajos realizados por los alumnos del Taller Municipal de Fotografía 'José M^a Heredero' de Segovia. Hasta el 30 de septiembre.

HORIZONTE CULTURAL

Esperanza Martín

Esperanza Martín, del grupo Tché, ofrece una muestra de sus últimas creaciones, en las que la tela y la técnica mixta dan como resultado una colección de gran vitalidad y colorido. Durante el mes de septiembre en Atenea.

LIBRERÍA ATENEA

Vanessa Estefa

Muestra '30 acuarelas', de Vanessa Estefa, en la sala Montón de Trigo, Montón de Paja. Hasta el 30 de septiembre.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Sobre Jesús Unturbe

Exposición 'Jesús Unturbe, fotógrafo pictorialista segoviano'. Hasta el 30 de octubre.

MUSEO RÓDERA ROBLES

Ana María Herrero

Hasta el 30 de septiembre puede verse en el Palacio de la Floresta una colección de trece dibujos a carboncillo realizados por Ana María Herrero Vara bajo el título 'Las Miradas'. Lunes, de 9.00 h. a 18.00 h., y de martes a sábado, de 9.00 h. a 22.30 h.

PALACIO DE LA FLORESTA

Sebastián

Óleos y acrílicos de Segovia y Madrid, de Sebastián. En el rte. Bon Appetit (c/ Infanta Isabel). Hasta el 30 de septiembre.

RTE. BON APPETIT

Gente y Color

Un juego de parejas, en el que dos artistas de



CONFERENCIAS



Segovia Romana. Dentro del ciclo dedicado al mundo romano organizado por el Ayuntamiento de Segovia, el Palacio de Mansilla acogió ayer la conferencia "Antígona y Penélope dialogan con María Zambrano y Buero Vallejo" a cargo de M^a Fernanda Santiago Bolaños, escritora y doctora en filosofía, en la imagen (izq.) junto a la concejala de Patrimonio, Claudia de Santos. (Foto: J. Martín)

diferente edad y trayectoria se unen en un proyecto común. La fotógrafa Maider López y la pintora Valle Rivilla son las protagonistas de esta muestra que estará expuesta en la galería 'ArteSonado', situada en La Granja de San Ildefonso, en la calle del Rey, 9; de miércoles a domingo hasta el 21 de octubre.

LAGRANJA DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ARTESONADO

Miguel Arribas

Durante el mes de octubre se podrá disfrutar de la muestra de arte digital del artista diseñador segoviano Miguel Arribas en la chocolatería del Real Sitio de San Ildefonso.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. CHOCOLATERÍA

Colección Laguna-Lomillos

Hasta el 17 de enero de 2010 podrá verse en el Museo Tecnológico del Vidrio una exposición que muestra una de las colecciones privadas de vidrio de La Granja más importantes, la del empresario segoviano Eleuterio Laguna.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO



CINE

Programación en salas Artesiete

Sala 1. Distrito 9. Mayores 13 años. 114 m. De lunes a jueves: 18.00, 20.10 y 22.20 h. Viernes: 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h. Sábado: 16.00, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h. Domingo: 16.00, 18.00, 20.10 y 22.20 h. **Sala 2. Qué les pasa a los hombres.** 7 años. 132 m. De lunes a jueves: 19.00 y 21.30 h. Viernes: 19.00, 21.30 y 00.00 h. Sábado: 16.30, 19.00, 21.30 y 00.00 h. Domingo: 16.30, 19.00 y 21.30 h. **Sala 3. Gamer.** Mayores 18 años. 95 m. De lunes a jueves: 18.20, 20.20 y 22.20 h. Viernes, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h. Sábado, 16.20, 18.20,

20.20, 22.20 y 00.20 h. Y domingo, 16.20, 18.20, 20.20 y 22.20 h. **Sala 4. Gordos.** Mayores 13 años. 118 m. De lunes a jueves: 19.15 y 22.00 h. Viernes: 19.15, 22.00 y 00.20 h. Sábado: 17.00, 19.15, 22.00 y 00.20 h. Domingo: 17.00, 19.15 y 22.00 h. **Sala 5. San Valentín Sangriento.** Apta. 108 m. De lunes a jueves: 18.20, 20.20 y 22.20 h. Viernes: 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h. Sábado: 16.20, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h. Domingo: 16.20, 18.20, 20.20 y 22.20 h. **Sala 6. Expediente 39.** 13 años. 108 m. De lunes a jueves: 18.30, 20.30 y 22.30 h. Viernes: 18.30, 20.30, 22.30 y 00.30 h. Sábado: 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 y 00.30 h. Domingo: 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30 h. **Sala 7. Enemigos públicos.** 13 años. 141 m. De lunes a jueves, 18.00 h. Viernes y sábado: 18.00 y 00.15 h. Domingo: 18.00 h. **Sala 7. American Playboy.** Apta. 98 m. De lunes a jueves: 20.30 y 22.20 h. Viernes: 20.30 y 22.20 h. Sábado y domingo: 16.00, 20.30 y 22.20 h. Miércoles, día del espectador. Programación del 11 al 17 de septiembre.

SEGOVIA. CINES ARTESIETE

Programación en salas Cinebox

Hazme reír (13 años). Sábados y domingos, 17.00 h. **Enemigos públicos** (13 años). Todos los días: 18.30 y 21.30 h. Viernes y sábados: 00.20 h. **Shorts la piedra mágica** (apta). Sábados y domingos: 16.20 h. **Mapa de los sonidos de Tokio** (13 años). Todos los días: 20.00 y 22.15 h. Viernes y Sábados: 00.35 h. **Año uno** (13 años). Todos los días: 18.30, 20.30 y 22.30 h. Viernes y Sábados: 00.30 h. Sábado y domingos: 16.30 h. **Agallas** (18 años) Todos los días: 18.10, 20.10 y 22.20 h. Viernes y Sábados

Tu Boda,
UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO
¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!
CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA

Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:

- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
- Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar **** en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
- Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
- Y Muchas Sorpresas más...



LOS ARCOS

P^o Ezequiel González, 26
40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotellosarcos.com
www.lacocinadesegovia.es

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Mateos Rodríguez. San Francisco, 9. MAÑANA: Día y noche: Ramos. Carretera de Villacastín, 10. (Frente a estación de ferrocarril)

EI ESPINAR: Esta semana está de guardia el despacho de El Espinar, Avenida Hontanilla, 18.

OTRAS LOCALIDADES:

Hoy están de guardia las 24 horas los despachos de las localidades de Cantalejo, Ayllón y Navafria. De 10,00 a 22,00 horas, estarán abiertas las oficinas de Hontalbilla, Escarbajosa, Turégano, Nieva y La Granja. De 10.00 a 20.00 h., permanecerá abierta la farmacia de Villacastín.

Restaurante

Edulis

Menú diario. Los jueves COCIDO

921 49 31 23

c/ Los Huertos nº 3

ENCINILLAS

(Aparcamiento propio)

dos: 0.35 h. Sábados y domingos: 16.10 h. **Qué les pasa a los hombres** (7 años). Todos los días: 19.15 y 22.00 h. Viernes y sábados, 00.45 h. Sábado y domingo, 16.40 h. **Un San Valentín Sangriento** (13 años). Todos los días: 18.00, 20.10 y 22.20 h. Viernes y Sábado: 00.30 h. Sábados y domingos: 16.00 h. **Gamer** (18 años). Todos los días: 18.05 h. Sábados y domingos: 16.05 h. **District 9**. (13 años). Todos los días: 18.00, 20.15, y 22.30 h. Viernes y sábados: 00.50 h. Sábados y domingos: 15.45 h. **Resacón en las Vegas** (18 años). Todos los días: 20.05 y 22.15 h. Viernes y Sábado: 00.25 h. Jueves, día del espectador. Programación del 11 al 17 de septiembre.

SEGOVIA. CINEBOX

OTRAS ACTIVIDADES

Donantes de sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia desplaza hoy el Servicio de Hemodonación de Castilla y León al Centro de Salud Segovia III, en San Lorenzo, donde atenderá a cuantos ciudadanos quieran donar sangre en horario de 16.30 a 20.30 h.

SEGOVIA. BARRIO SAN LORENZO

Semana de la Movilidad

Hasta el día 22 se celebra en Segovia la Semana Europea de la Movilidad bajo el lema “Mejora el clima de tu ciudad”. Hoy se dedica la jornada al transporte urbano y tras la presentación, de 09.00 a 13.00 h. habrá en el parque infantil de tráfico un taller de educación vial y de sensibilización ambiental; a las 11.45 h., rutas históricas andando por la ciudad; y, de 17.00 a 18.30 h., marcha saludable desde el Acueducto por los alrededores de Segovia. Además, esta semana tendrán carácter gratuito los servicios del autobús eléctrico y el sistema de préstamo de bicicletas.

SEGOVIA. VARIOS ESCENARIOS

Bibliobús

El servicio de bibliobuses de la Diputación Provincial está hoy operativo por las siguientes localidades: Nieva, Martín Muñoz de las Posadas, Juarros de Voltoya, Torrecaballeros, Lastras del Pozo y Abades.

VARIAS LOCALIDADES

Difusión cultural

Actuaciones subvencionadas por el Área Social de la Diputación Provincial de Segovia. Mañana jueves, día 17, a las 21.00 h., música moderna con Bóleros+Los Moscones en **La Atalaya** (Trescasas).

VARIAS LOCALIDADES

Fiestas de la Virgen de la Estrella

Hasta hoy miércoles se celebran en Casla las fiestas de la Virgen de la Estrella. Hoy miércoles se celebra el gran día de los mozos.

CASLA

CONVOCATORIAS

Centro de Educación de Adultos

Hasta el día 21 de septiembre está abierto el plazo de matrícula para todas las enseñanzas impartidas

en el centro público de Educación de Personas Adultas ‘Antonio Machado’, en Segovia. Para los interesados en realizar los estudios de Secundaria y no puedan asistir todos los días a clase, el plazo finalizará el día 30 de este mes. Más información y matrícula en c/ Capitán Perteguer, 8. Tlf.: 921443877.

SEGOVIA. EDUCACIÓN DE ADULTOS ‘ANTONIO MACHADO’

Asociación Folklórica ‘Andrés Laguna’

La Asociación Folklórica ‘Andrés Laguna’ comienza un nuevo curso abriendo sus puertas a nuevos integrantes que quieran aprender y disfrutar del folklore segoviano. La cita es los miércoles a las 21.00 en el salón de actos del instituto. Más información, www.acfal.es.

SEGOVIA. IES ANDRÉS LAGUNA

Concurso Triartes en el Real Sitio

El objetivo de este concurso exposición es con seguir abolir cualquier discriminación, sea racial, sexual, religiosa, social... Los participantes pueden elegir tres disciplinas: pintura, escritura y fotografía. El plazo de recepción finaliza el 18 de septiembre y pueden entregarse en el Ayuntamiento del Real Sitio. Consultar las bases: www.realsitiodesanildefonso.com

AYUNTAMIENTO DEL REAL SITIO

Subvenciones Segovia Emprende

Hoy se cierra el plazo para la inscripción en el programa de subvenciones de ‘Segovia Emprende’, que concede hasta un total de 3.000 euros a las empresas que presenten el mejor proyecto en el Centro de Iniciativas de Empleo y Empresas de Segovia (Plaza Echegaray). Consultar bases en www.segovia.es

SEGOVIA.CENTRO DE INICIATIVAS DE EMPLEO

Escuela Oficial de Idiomas

El plazo oficial de matriculación para los alumnos oficiales del curso 2009/2010 son del 16 al 21 de septiembre para los aprobados en la convocatoria extraordinaria de septiembre. Los alumnos con preinscripción deberán matricularse entre el 22 y el 23 de septiembre. Por su parte, los alumnos de inglés que no tengan preinscripción deberán acudir a partir del 24 de septiembre. El resto de idiomas a partir del próximo día 22.

SEGOVIA.ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS

Estudios a distancia

Hasta el 25 de septiembre estará abierto el plazo de matrícula para cursar estudios a distancia de educación Secundaria y Bachillerato en el IES Andrés Laguna. Más información en el propio instituto y en el teléfono 921420550.

SEGOVIA.INSTITUTO ANDRÉS LAGUNA

Escolanía de Segovia

Hasta el 30 de septiembre permanecerá abierto el plazo de inscripción para formar parte de la Escolanía de Segovia en el curso 2009/2010. La edad mínima para formar parte de dicha escolanía es de años. La inscripción se puede realizar llamando al teléfono de la Fundación Don Juan de Borbón, 91461400 o en la sede de dicha fundación en la calle Judería Vieja, 12 de 10.00 a 14.00 h.

SEGOVIA.FUNDACIÓN JUAN DE BORBÓN

II FESTIVAL

VETE AL FRESCO

FESTIVAL ‘VETE AL FRESCO’

Hasta el 27 de septiembre se celebra en la capital el II Festival ‘Vete al Fresco’ en numerosos locales de la ciudad.

Mañana jueves, día 17, Bhúo Vi-daechea y Alejandro Gutiérrez interpretarán música cubana a partir de las 21.30 h. en la terraza del bar Rubí. Todas las noches habrá piano abierto en el Bar Restaurante La Concepción/Negresco desde las 22.00 h. y hasta media noche Además, de domingo a jueves, habrá veladas musicales en el restaurante Narizotas a cargo de la pianista Ana García.

AGENDA SOCIAL

Cumpleaños. Lalo, en tu 18 cumpleaños te deseamos todo lo mejor y que sigas disfrutando. Besos. Tu familia.

Felicitación. Muchas felicidades, Estre. La vida a tu lado es como tú: genial, única y maravillosa. Todos los que te queremos, ¡¡que somos muchos!! Besos.

Intercambio cultural. Un grupo de alumnos y profesores del IES Mariano Quintanilla, de 1º y 2º de Bachillerato, han disfrutado en Ohio (EEUU) de un intercambio durante 21 días. Esperamos que vengán hablando inglés perfectamente. Besos.

Lo que necesitan urgentemente

NO SON UNOS ZAPATOS

lo que necesitan, es tener una vida digna.

APADRINA UN NIÑO

contribuye al desarrollo de su comunidad.

+ de 25 años disminuyendo diferencias

ayuda en Acción

www.ayudaenaccion.org

902 402 404

► LABORAL

La Junta 'seguirá trabajando' para mantener la actividad en La Choricera pese al ERE

Proceso concursal. La administración concursal ha acordado la liquidación de la empresa Primayor Elaborados, integrada en Proinserga, a la espera de la presentación de un ERE a los trabajadores de la planta

Plazo limitado. El director general de Industrialización Agraria, Jorge Morro, afirmó ayer que "tenemos un plazo limitado, de unos dos meses, para encontrar una solución"

J.H. / SEGOVIA

La Junta de Castilla y León 'seguirá trabajando' para mantener la actividad productiva en la planta de La Choricera, después de que el proceso concursal iniciado en Primayor Elaborados en el año 2007 haya resuelto la liquidación de la empresa y la presentación en las próximas semanas de un Expediente de Regulación de Empleo (ERE) a los 117 trabajadores que aún quedan en la planta.

Así lo afirmó ayer el director general de Industrialización y Modernización Agraria de la Consejería de Agricultura y Ganadería, Jorge Morro, quien explicó a esta redacción que la situación de liquidación acordada por la administración concursal de Primayor Elaborados "es un paso natural del proceso concursal al que está sometido la empresa". Sin embargo, desde el Ejecutivo Regional confían en las posibilidades de La Choricera, y en los próximos días seguirán trabajando por su supervivencia. "Hemos seguido manteniendo encuentros con los administradores concursales de Primayor, y nuestro objetivo es mantener la actividad en La Choricera. Ahora sabemos que tenemos un plazo más limitado, de unos dos meses, para buscar una empresa que adquiera la planta o para que se mantenga la producción para Campofrío", señaló.

CRISIS FINANCIERA La crisis financiera de la mayor empresa segoviana hasta 2007, Proinserga, llegó a hacerse insostenible en junio de ese año cuando se materializó la declaración en concurso de sus empresas. El Juzgado de lo Mercantil llevó a cabo el nombramiento de los administradores concursales encargados de controlar la marcha de la empresa y la adopción de medidas en un 'plan de choque', que incluyó, entre otros acuerdos, EREs, con reducción de puestos de trabajo y que



Cruces en señal de protesta en la entrada a la factoría de la Choricera, en el polígono de El Cerro. / JUAN MARTÍN

alcanzó al 50 por ciento de los trabajadores de La Choricera, de modo que casi un centenar recibieron sus cartas de despido.

En diciembre de 2008 la viabilidad de Proinserga parecía descubrir una luz en el final de túnel, al alcanzarse un acuerdo con Campofrío que garantizaba el futuro de La Choricera. Campofrío no sólo se hizo cargo de la producción de la planta segoviana, sino que se comprometió a duplicarla, hasta alcanzar los 4.185.000 kilos al año. Campofrío suscribió con Primayor un contrato por el que se comprometió a comprar la producción mencionada, garantizándose el mantenimiento de 117 puestos de

trabajo y la vuelta a una jornada laboral normal para aquellos a los que se les había reducido.

A la situación crítica que está viviendo Primayor Elaborados, hay que añadir en los últimos meses la crisis económica que atraviesa el país, "lo que ha supuesto un descenso en el consumo, también en el sector cárnico, que dificulta aún más la búsqueda de un comprador de La Choricera", manifestó ayer Jorge Morro. Pero, el director general sostiene que "somos (la Junta) los primeros interesados en seguir trabajando, por lo que continuaremos en ello para que La Choricera mantenga su actividad".

Comisión de seguimiento

Las organizaciones sindicales mostraron ayer su sorpresa y decepción por el acuerdo de liquidación de Primayor Elaborados adoptado por los administradores concursales. El secretario provincial de CCOO, Ignacio Velasco, explicó, sin embargo, "que hay que acoger la situación con cautela, ya que no hay confirmación oficial, y hay que seguir manteniendo ciertas esperanzas". En este sentido, anunció que la semana que viene volverá a reunirse la comisión de seguimiento de la crisis de Proinserga para tratar la situación.

Por otro lado, Ignacio Velasco criticó la actitud de los administradores concursales, afirmando que "deja mucho que desear". "No han velado por los intereses de la empresa y los trabajadores". En cuanto a la realización de horas extras en La Choricera, el secretario de CCOO aseguró que en la comisión se acordó la prohibición de las horas extras, y en caso de llevarse a cabo, se llamaría a los trabajadores del primer ERE. "Sin embargo, hemos sabido que en períodos punta de producción se han hecho horas extras y no se ha llamado a los antiguos trabajadores, muchos de los cuales ya no tienen ningún tipo de prestación social", concluyó.



NUEVO SEAT EXEO 2.0 TDI CR 143 CV
POR 350 €/MES EN 72 CUOTAS. ENTRADA DE 2.890 €. TAE 8,57%.

PVP en Península y Baleares Exeo 2.0 TDI CR 143 CV Style + Pack Plus: 23.276 € (IVA, transporte, impuesto de matriculación, ahorro promocional y Plan 2000E). Oferta unidades en stock. Financiación a 72 meses con Volkswagen Finance S.A. EFC, TAE: 8,57%. TIN: 7,25%. Comisión de apertura: 560,62 €. Precio total a plazos: 28.650,62 €. Exeo 1.6 102 CV Reference: 19.400 €. (IVA, transporte, impuesto de matriculación y descuento promocional). Válido hasta 31/07/09. Consumo ponderado: 5,5-7,9 l/100 Km. Emisiones CO₂: 143-184 g/Km. Imagen acabado Sport. REBE 09/30517.

SEAT SEAT EXEO DESDE 19.400 €.
NUEVO SEAT EXEO. CADA VIAJE, ALGO EXCEPCIONAL.



HIGARSA AUTOMOCION, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es

Vuelta al trabajo en SGD

La empresa de vidrio del Real Sitio de San Ildefonso volvió ayer a la 'normalidad', al concluir la primera parte del Expediente de Regulación de Empleo acordado con los trabajadores, con el cien por cien de la plantilla incorporada

J.H. / SEGOVIA

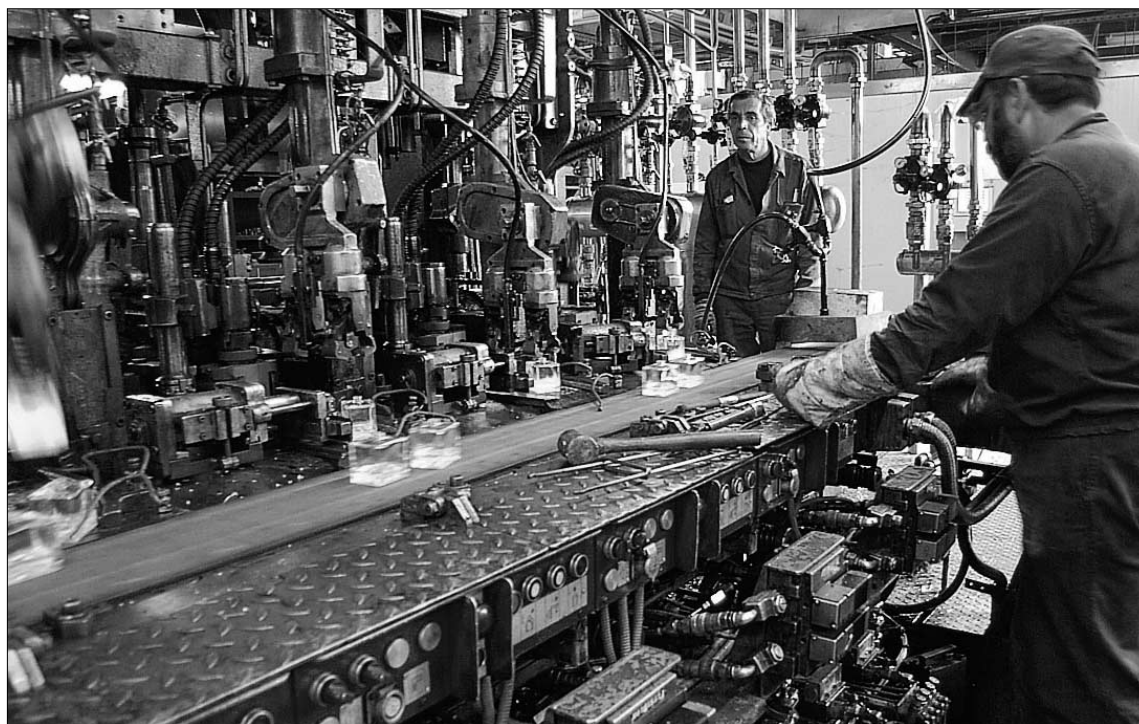
La empresa de vidrio SGD del Real Sitio de San Ildefonso volvió ayer a la 'normalidad', con la reincorporación del cien por cien de sus trabajadores, al haber concluido la primera parte del Expediente de Regulación de Empleo (ERE) acordado entre la empresa y los trabajadores a principios del verano.

Como se recordará, el ERE, consensado entre empresa y sindicatos, incluye las plantas de San Ildefonso, Madrid y Barcelona. Establece un total de 54 días de suspensión de los contratos de trabajo en un intervalo de tiempo comprendido entre el 28 de agosto pasado y el 6 de enero del próximo año. En este tiempo habrá tres períodos de parón en algunas secciones de las plantas, y que afectará de forma diferente a los empleados. Su aplicación se llevará a cabo entre el 28 de agosto y el 14 de septiembre (ya concluido este período); del 24 de octubre al 10 de noviembre; y del 20 de diciembre al 6 de enero de 2010.

Donde más se ha notado es en el horno de frascos, y en menor medida en las líneas de producción de aisladores y bloques de vidrio, así como en departamentos comunes, como el de calidad o administración.

Fuentes de la empresa han reconocido en diferentes ocasiones que no se trata de un problema laboral, sino de una coyuntura económica. En este sentido, también explicaron al inicio de la crisis que el mercado de frascos de perfumería y cosmética ha caído "de forma virulenta" en los últimos meses, aunque las otras líneas de producción como son los bloques o los aisladores se mantiene, como las áreas de ensamblado y decorado. De hecho, SGD firmó recientemente un contrato de suministro en Sudáfrica que garantiza gran parte de su producción durante los próximos cinco años. El ERE afecta a 203 empleados, de los 358 con que cuenta la factoría granjeña.

El secretario provincial de UGT, Salazar Calvo, explicó ayer que la plantilla se incorporó a sus



Una de las líneas de producción de la factoría granjeña de SGD. /KAMARERO



Paella de hermandad entre trabajadores y directivos de SGD, en la Pradera del Hospital. /ALBERTO BENAVENTE

puestos de trabajo "con tranquilidad y esperanza", con la confianza puesta en el incremento de la producción. En este sentido, Salazar

Calvo afirmó que "los últimos datos y cifras de producción indican que las cosas van bien, por lo que hay posibilidades de que la segun-

da parte del ERE no se lleve a cabo". De momento, el sindicato mantiene la prudencia hasta que se produzcan acuerdos concretos.

El segundo período del ERE está previsto **del 24 de octubre al 10 de noviembre próximos**

Las últimas cifras de producción indican que **"las cosas van bien"**, según Salazar Calvo

Salazar Calvo ha destacado en anteriores ocasiones que el acuerdo alcanzado entre los trabajadores y la dirección de la empresa SGD, cuya principal factoría en España se encuentra en el Real Sitio de San Ildefonso, "es fructífero para todos" y, en este sentido, ha subrayado el esfuerzo realizado tanto por el comité de empresa como por los responsables empresariales.

LÍDER DEL SECTOR SGD La Granja es la sociedad líder en la fabricación de bloques de vidrio, aisladores y frascos para grandes firmas perfumistas y licoreras. Cuenta con 400 empleados, lo que la convierte en la empresa privada con mayor plantilla de toda la provincia de Segovia. Recientemente ha cumplido 50 años de actividad y su facturación anual ronda los 72 millones de euros, de los que gran parte proceden de la exportación.

En 2007, Saint-Gobain La Granja S.L., como integrante de Saint-Gobain Desjonquères, fue comprada mayoritariamente por la asociación de los fondos de inversión Sagard & Cognetas, pasando a denominarse "SGD La Granja Vidriería, S.L."



AZULEJOS TABANERA

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

Nueva gran exposición: Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18



CULTURA

La antigua cárcel de Segovia vuelve a ser escenario de rodajes

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La antigua cárcel de Segovia continúa siendo plató de rodaje después de que se hayan grabado escenas de películas como "Las 13 rosas", de Emilio Martínez Lázaro, o "El mundo que fue y el que es", de Pablo Llorca.

Según han informado fuentes de "Segovia Film Office", dependiente de la empresa municipal de Turismo, que gestiona los rodajes en esta capital, el centro penitenciario de donde se fugaron un grupo de 29 presos de ETA, en 1976, servirá para rodar imágenes por la productora de José Luis Garci.

Además, mañana jueves, en el interior de la vieja prisión se grabará una entrevista de televisión al poeta Fernando Marcarro, más conocido bajo su pseudónimo de Marcos Ana, que pasó 23 años consecutivos en las cárceles franquistas, por su militancia comunista y anti-franquista.

El director Pedro Almodóvar ha adquirido los derechos

de su biografía con el objeto de rodar una película sobre su vida.

MADRID 2016 Este fin de semana se han producido en Segovia numerosos rodajes, como el de la productora "Video-ON" en distintas localizaciones, como el Azoguejo, el mirador de la Canaleja o la Plaza de San Martín, para un vídeo promocional de la Candidatura de Madrid a las Olimpiadas del 2016.

La cadena de televisión "La Sexta" ha rodado "Un domingo en Segovia", un programa en el que se recogen exteriores de la ciudad, sobre todo de calles y rincones del casco antiguo, así como de los monumentos. e imágenes de la vida cotidiana de la gente.

En septiembre también habrá equipos de rodaje extranjeros, como uno de la televisión japonesa TBS TV Japón, que ya estuvo en Segovia el año pasado, para grabar las principales calles de la ciudad y el interior del Alcázar.



Imagen de uno de los últimos rodajes en la vieja cárcel. / A.BENAVENTE

TRANSPORTE



Usuarios de la línea de alta velocidad toman un autobús urbano de la línea 11 en la estación Segovia-Guiomar. / J. MARTÍN

Las líneas 11 y 12 cambian sus horarios para adaptarse a los servicios de trenes Avant

El Ayuntamiento anuncia que hoy miércoles entrará en servicio el refuerzo de la Línea 5, entre Colón y el barrio de Nueva Segovia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La puesta en marcha de la nueva oferta de trenes lanzadera Avant de la línea Madrid-Segovia-Valladolid, el pasado lunes, acordada por Renfe, ha obligado al Ayuntamiento a cambiar, eliminar e incorporar servicios para atender a los usuarios de la línea del tren de alta velocidad.

Las líneas 11 y 12 de autobuses urbanos que finalizan en la estación del AVE "Segovia-Guiomar", son un servicio a la demanda, es decir, son dos rutas cuyos horarios se establecen en función de los horarios que Renfe fija para los trenes que unen Madrid-Segovia-Valladolid.

Con respecto a la línea 11, con salida en la Plaza de Artillería, de

lunes a viernes, desaparecen 4 horarios —10:40; 14:55; 16:40 y 20:25 horas—, pero se incorporan 2 horarios: 9:25 y 11:25 horas. Y cambian otros dos: el de las 8:30 sale a las 8:35, y el de las 19:25 se adelanta a las 19:15 horas. El resto de horarios se mantienen sin cambios.

También con respecto a esta línea 11, los sábados, domingos y festivos, desaparece el de las 14:55 horas. Se incorpora el de las 20:00 horas. Y tres cambian de horario: el de las 16:40 se adelanta a las 16:10; el de las 19:25 se adelanta a las 19:15 y el de las 20:30 se retrasa a las 20:40 horas. El resto de horarios se mantienen sin cambios.

En relación a la línea 12, con salida en la Estación de Autobuses,

en los días laborables, desaparece el de las 16:45 horas. Se incorporan 2 horarios: 9:30 y 11:30 horas. Y dos cambian de horario: el de las 19:30 se adelanta a las 19:20, y el de las 20:55 se retrasa a las 21:05 horas. El resto de horarios se mantienen sin cambios. También en la línea 12, los sábados, domingos y festivos, desaparece el de las 16:45 horas. El resto de los horarios se mantienen sin cambios.

Por otra parte, a partir de hoy, miércoles, 16 de septiembre, el Ayuntamiento pone en marcha el refuerzo de la Línea 5 del barrio de Nueva Segovia. El servicio de refuerzo estará activo entre las 7:45 y las 9:15 horas; las 12:15 y las 15:15 horas; y entre las 17:00 y las 21:15.

edicta servicios



servicios inmobiliarios

Oportunidad

Apartamento en Segovia
completamente reformado



Cervantes, 28 · 40001 Segovia
Tel. 921 413914

www.edictaservicios.es

EN ESPIRDO



ALQUILA

Pisos a estrenar
1 y 2 dormitorios, garaje y trastero
desde 300€/mes comunidad incluida

Tel: 921 43 40 46



COLCHONERÍAS

PACO

C/ José Zorrilla, 48 Telf.: 921425713



Plaza de la Tierra nº4 - Segovia

**YELLOW
ART-CLUB**

FERNÁNDEZ LADREDA, 25
www.yellowartclub.com

TOYS

Beers & Tapas
Coffee & Tea
Sense & Sensations

C/ Infanta Isabel, 11
Calle de los Baños - Segovia

DRINKHOUSE & DANCE



Infanta Isabel, 10

¿Has probado el mejor
Café de Segovia?

C/ INFANTA ISABEL Nº 12, 40001- SEGOVIA.
INFORMACIÓN Y RESERVAS: 921 463933
www.bon-appetit.es info@bon-appetit.es

Wi-Fi ZONA WIFI PARA CLIENTES



► URBANISMO



El recinto amurallado es hoy uno de los seis barrios que siguen regulados por el PGOU de 1984 a la espera de la aprobación del Plan Especial de las Áreas Históricas./J.M.

El Plan Especial Áreas Históricas estará concluido en diciembre

La consultora CTS realizará una encuesta entre las 7.000 viviendas de la zona para elaborar el estudio socioeconómico que se incorporará el ambicioso documento

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

El Plan Especial "Áreas Históricas de la Ciudad" que ordenará el urbanismo de una amplia zona de la ciudad, desde el barrio de Santa Eulalia al casco histórico, estará listo para su aprobación inicial por el pleno del Ayuntamiento el próximo mes de diciembre.

Con este objetivo trabaja la Concejalía de Urbanismo que espera que, tras la posterior exposición al público del documento y la resolución de posibles alegaciones, la Junta de Castilla y León pueda aprobar de forma definitiva este Plan Especial a lo largo de 2010. Las áreas históricas de la ciudad —que coinciden con el perímetro de la ciudad en el siglo XIX, según el plano que elaboró el arquitecto Odriozola— quedaron fuera de la aprobación definitiva del nuevo Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) de Segovia. El 28 de diciembre de 2007 la Junta aprobó el PGOU de forma parcial, instando al Ayuntamiento a la redacción de este Plan Especial, en una decisión que "no fue excepcional, porque así ocurrió en todas las ciudades y pueblos de Castilla y León", según

explicó ayer el alcalde accidental y concejal de Urbanismo, Juan Cruz Aragonese.

Ante el alto coste económico que suponía contratar una asesoría externa para redactar este Plan Especial —unos 600.000 euros—, el Gobierno municipal optó

por encargar la tarea a los técnicos municipales de Urbanismo, liderados por el jefe del departamento, el arquitecto Manuel Marcos, que están trabajando "codo con codo" con los técnicos de la administración regional. Este trabajo de cooperación supone una garantía pa-

ra lograr un texto consensuado con la administración regional, competente para su aprobación definitiva; un planeamiento que persigue la conservación de las características culturales, sociales y económicas de las áreas históricas de la ciudad.

Un millar de encuestas

S.A. / SEGOVIA

Desde hace unos días, ocho encuestadores de la empresa CTS sondean la opinión de los vecinos de los seis barrios afectados por el Plan Especial de las Áreas Históricas: el Recinto Amurallado, San Lorenzo, San Marcos, San Millán, Santa Eulalia y El Salvador.

El objetivo es realizar unas 1.000 encuestas domiciliarias para recabar los datos principales sobre la población que reside en la zona, edificios y garajes, pero también la percepción que tienen los vecinos sobre el barrio

en el que viven, fundamentalmente sus necesidades de equipamientos —centros de salud, de ocio, colegios o aparcamientos— y sus hábitos de movilidad por la ciudad; esto es, si utilizan el vehículo privado o el transporte público o si consideran que alguna zona en la que viven debería ser peatonalizada.

32 PREGUNTAS La encuesta consta de un total de 32 preguntas, para conocer múltiples aspectos: el número de personas que habitan en la vivienda y sus edades, si el domicilio es de pro-

piedad o en régimen de alquiler, si se dispone de garaje, qué posibles mejoras precisaría el edificio, como el arreglo de fachadas, la dotación de ascensor, calefacción o renovación de las redes de agua.

También se pregunta al entrevistado si tiene problemas relacionados con el ruido, la contaminación o la delincuencia; si utiliza el transporte público, si hace uso de los aparcamientos de José Zorrilla o Padre Claret y si cree que en su barrio hay suficientes bibliotecas, guarderías, comercios, bares y restaurantes.

El Plan Especial incluirá unas 1.500 fichas sobre edificios singulares que requieren un análisis especial, una tarea "exhaustiva" en la que han trabajado una veintena de alumnos del último curso de Arquitectura de IE Universidad, de acuerdo con el convenio que la institución firmó con el Ayuntamiento. Aragonese indicó que las fichas "están terminadas prácticamente todas" y en fase de supervisión por parte de los técnicos.

SONDEO Al documento deberán incorporarse un rosario de informes, entre ellos uno arqueológico y otro socioeconómico, el que detalle las características y opiniones de las 24.000 personas que residen en el área.

El Ayuntamiento encargó a la consultora CTS la elaboración de estas encuestas, una tarea que comenzó esta misma semana. Ocho encuestadores realizarán, en nombre del Ayuntamiento, entre 1.000 y 1.200 encuestas en los próximos días entre las 7.000 viviendas situadas en los barrios de San Lorenzo, San Marcos, San Millán, el Recinto Amurallado, El Salvador y Santa Eulalia.

El objetivo, según explicó Aragonese, es conocer las características sociológicas de la población y "lo más importante —añade— que es lo que piensan que se debería hacer en la zona donde ellos residen". Y es que el Plan Especial delimitará, entre otros aspectos, aquellos espacios para equipamientos y dotaciones, como aparcamientos, centros de salud, espacios de ocio o colegios.

"Aunque hay datos objetivos y tanto el Ayuntamiento como la Junta de Castilla y León tienen sus ideas y proyectos, la opinión que nos transmitan los ciudadanos también hay que tenerla muy en cuenta", indicó Aragonese, que quiso lanzar un llamamiento para animar a los residentes de estas zonas a que participen y colaboren en estas encuestas.

"Para los ciudadanos es una oportunidad para manifestar su opinión sobre las necesidades de su barrio y para la Administración una forma de saber qué es lo que ellos necesitan para mejorar su calidad de vida", añadió el concejal.

Este estudio socioeconómico será entregado al equipo redactor a principios del próximo mes de octubre; que irá recabando el resto de informes a lo largo de los próximos meses.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el Plan Especial Áreas Históricas
www.eladelantado.com

SI ERES AUTÓNOMO, O TIENES IDEA DE SERLO... TIENES MÁS DERECHOS, TIENES FUTURO.

Porque AHORA puedes contar con las nuevas medidas que favorecen el trabajo autónomo, mejoran la situación de los trabajadores por cuenta propia y facilitan el autoempleo. Más capitalización en las prestaciones por desempleo. Menos cargas administrativas. Más orientación y más formación.

Si buscas una salida profesional, Ahora es el momento.

PLAN DE PROMOCIÓN PARA EL TRABAJO AUTÓNOMO.

Unión de Profesionales Trabajadores Autónomos
UPTA
www.upta.es



www.mtin.es

► SOCIEDAD



Mullor y numerosos vecinos visitan el local tras la tradicional "Bajada de Mayo". / A.B.

La Asociación de Vecinos del Cristo del Mercado estrenará nuevo local en diciembre

La próxima sede del movimiento vecinal cuenta con 200 metros cuadrados y el Ayuntamiento ha invertido en ella 200.000 euros

MARINA G. ARRANZ. / SEGOVIA
Calle de los Arroyos, número cuatro. En esta dirección se podrá encontrar dentro de escasos meses a los miembros de la Asociación de Vecinos del Cristo del Mercado. Un local amplio, de unos 200 metros cuadrados, con dos despachos y una gran sala multiusos serán las nuevas y merecidas instalaciones de las que gocen los habitantes de este barrio segoviano, que lleva años desarrollando o intentando desarrollar su movimiento vecinal en unas condiciones cuanto menos precarias.

Y es que la anterior ubicación, un antiguo fielato, no reunía las condiciones básicas de habitabilidad y su acondicionamiento dejaba mucho que desear, tanto interior como exteriormente. "La estructura estaba en muy mal estado, había humedades y hacía frío", explica Juan Bautista Mullor, presidente de la Asociación de Vecinos del barrio. "Las condiciones no invitaban a trabajar, se venía al local sólo a lo imprescindible", sentencia.

Las circunstancias no permitían a la agrupación vecinal desarrollar todos los servicios comunitarios que les hubieran gustado, y su acción social hacia los vecinos se había visto en los últimos años muy limitada, ante la imposibilidad de ofrecer mayor variedad de actividades formativas y de ocio. "Estábamos en unas condiciones deplorables, las clases de dulzaina se impartían a la vez y en el mismo sitio que las de bolillos", recuerda Mullor.

Ante esta situación, y con las reivindicaciones del movimiento vecinal del Cristo del Mercado de fondo, el Ayuntamiento decidió

derribar el fielato que, a pesar de tener un valor sentimental y testimonial -ya que en el pasado fue una oficina de recaudación de tributos-, carecía por completo de valor arquitectónico y, en opinión de Mullor y del consistorio, "no merecía la pena conservarlo ni tratar de arreglarlo".

Tras la demolición, el Ayuntamiento de la capital llegó a un acuerdo con la promotora de viviendas que construirá en la zona, del que se derivó la cesión del nuevo local para uso y disfrute de la Asociación de Vecinos del Cristo del Mercado y en el que la alcaldía invertirá un total de 200.000 euros para su acondicionamiento. El presidente de la Asociación califica la operación de "detalle necesario y de agradecer" a las autoridades "porque el movimiento vecinal debe tener unos medios dignos", asegura.

NUEVAS ACTIVIDADES Al ser el Ayuntamiento el propietario del local, resulta imprescindible la firma de un convenio entre éste y la Asociación para determinar qué actividades pueden acoger y cuáles no las nuevas instalaciones. No obstante, ideas e ilusión no les faltan a los vecinos del barrio que ya han pensado algunas opciones con las que aprovechar la sala multiusos, aún sin estrenar. "Hemos pensado en ampliar nuestras actividades con clases de idiomas, de informática, de aeróbic... incluso habilitar un espacio que sirva de sala de estudio para los jóvenes en época de exámenes" explica Mullor, ilusionado.

Y es que a diferencia de antes, cuando todas las actividades

debían desarrollarse en un área limitada, ahora la sala multiusos, de 65 metros cuadrados, podrá dividirse en varias parcelas por medio de mamparas y acoger así simultáneamente distintas tareas.

Todo ello sin dejar de lado, por supuesto, las reuniones de la Asociación, que seguirá luchando, ahora más cómodamente, por los vecinos del barrio. Además, todo aquel habitante del barrio que lo solicite podrá utilizar las instalaciones para reuniones o actividades de carácter más privado o particular, como puede ser la asamblea vecinal de un edificio. "Todavía falta regular el uso del local pero entendemos que si nuestras propuestas están orientadas a cubrir necesidades sociales no habrá ningún problema", asegura Mullor.

El nuevo local de la Asociación ya ha sido presentado al público, que según Mullor se ha mostrado "contento" al tratarse de "una mejora importante en relación con la anterior sede". No obstante, para poder llevar a cabo la inauguración oficial habrá que pasar primero todos los trámites oficiales, para después amueblar las instalaciones, gestiones que se espera que concluyan "a finales de año".

Pero hasta entonces el movimiento vecinal no se detiene y la Asociación ya ha sido reubicada en un piso bajo para que pueda continuar con su actividad diaria hasta que el nuevo local esté operativo. A pesar de estas relativas incomodidades todo son buenas caras entre los vecinos y los miembros de la Asociación, que están convencidos de que "el movimiento vecinal va a mejorar sustancialmente con el cambio".

TALLER DE MÚSICA MUNICIPAL AYUNTAMIENTO DE SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA

CURSO 2009-2010

ABIERTO EL PLAZO DE INSCRIPCIÓN

COMIENZO DEL CURSO: 15 DE SEPTIEMBRE DE 2009

* CURSOS: INICIACIÓN MUSICAL * CORO
LENGUAJE MUSICAL: EURITMIA * ORQUESTA
* INSTRUMENTOS: VIOLÍN *
CHELLO
PIANO

Precios Públicos según
Ordenanza MunicipalLUGAR: PABELLÓN DE USOS MÚLTIPLES DE SAN CRISTÓBAL
TELÉFONO DE CONTACTO: 626 323 188

PUEDES ESTUDIAR EN LA UNED:

- Si quieres libertad para decidir tus horarios de estudio.
- Si necesitas compatibilizar el estudio con su trabajo y tus responsabilidades personales.
- Si quieres tener una segunda oportunidad para acceder a una formación universitaria.
- Si quieres simultanear tus estudios
- Si tienes dificultades especiales para acceder a la enseñanza presencial.
- Si estás "lejos de casa", ya seas emigrante o inmigrante y deseas continuar con tu formación

PLAZOS DE MATRICULA: Del 1 de septiembre al 31 de octubre

OFERTA DE ESTUDIOS:

1. El Centro Asociado de la UNED en Segovia ofrece para el curso académico 2009/2010 un total de trece Grados que, junto con las cinco Diplomaturas, ocho Licenciaturas y las tres carreras de Segundo Ciclo, ha permitido que la UNED se convierta en la Universidad con la mayor oferta académica de todas las existentes en Segovia llegando a un total de 29 enseñanzas universitarias.

a. Enseñanzas regladas:

1. Diplomaturas, Licenciaturas, Carreras de 2º Ciclo y Grado

DIPLOMATURAS	LICENCIATURAS	CARRERAS DE 2º CICLO	GRADO
1. Ingeniera Técnica en Informática de Sistemas 2. Ingeniera Técnica en Informática de Gestión 3. Turismo 4. Trabajo Social 5. Ciencias Empresariales	1. Pedagogía 2. Derecho 3. Administración y Dirección de Empresas 4. Ciencias Químicas 5. Ciencias Físicas 6. Ciencias Matemáticas 7. Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales 8. Ciencias Ambientales	1. Antropología Social y Cultural 2. Psicopedagogía 3. Ingeniería Informática Superior	1. Economía 2. Psicología 3. Ciencia Política 4. Sociología 5. Historia del Arte 6. Geografía e Historia 7. Lengua y Literatura Española 8. Estudios Ingleses 9. Filosofía 10. Ingeniería Eléctrica 11. Ingeniería Electrónica y Automática 12. Ingeniería Mecánica 13. Educación Social

2. Estudios de Posgrado: Masteres y Doctorado

b. Enseñanzas no regladas: Programas de Formación de Profesorado, Enseñanza Abierta, Especialización, Desarrollo Profesional y Programas Modulares

2. También ofrece a través del CUID (Centro Universitario de Idiomas a Distancia) clases de chino, ruso, árabe, francés e inglés.

3. Además, el Centro Asociado ofrece el Curso de Acceso para mayores de 25 años. Como novedad significativa cabe destacar el Curso de Acceso para mayores de 45 años y la UNED Senior dirigido a personas mayores de 50 años.

INFORMACIÓN: Pz. Colmenares nº 1. Telf. 921 46 31 92/ 91

E-mail: info@segovia.uned.es

Página web: http://www.uned.es/ca-segovia

PATROCINAN: Ayuntamiento de Segovia, Diputación Provincial, Caja Segovia

Encuentro Internacional en la capital para luchar contra las drogas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El concejal de Servicios Sociales del Ayuntamiento de Segovia, Andrés Torquemada, ha asistido en Madrid a la reunión preparatoria del Seminario Internacional "Ciudades Gemelas en Tratamiento de Drogas", que tendrá lugar en Segovia del 14 al 17 de octubre.

En la reunión se analizaron algunas de las cuestiones organizativas del Seminario Internacional, al que asistirá más de 100 perso-

nas entre alcaldes, vicealcaldes, concejales y técnicos de más de 30 ciudades de Latinoamérica, el Caribe y Europa.

El encuentro tendrá lugar en La Alhóndiga, donde se reunirán los participantes durante tres días y analizarán aspectos relacionados con la prevención de drogodependencias, tratamientos y reinserción social.

Segovia forma parte del proyecto "Ciudades Gemelas en tra-

tamiento de Drogas" desde el año 2007. Se trata de una alianza internacional formada por ciudades de países de Latinoamérica, el Caribe y Europa, que incluye a cinco capitales españolas: Segovia, Barcelona, Lugo, Gijón y Elche. Entre sus objetivos se encuentra la elaboración de políticas públicas para reducir el consumo de drogas. la mejora en la capacidad de actuación y el incremento de las ofertas de tratamiento.



APARTAMENTOS TURÍSTICOS



Veladiez

*Dotados de 2 habitaciones, comedor, cocina
cuarto de baño y terraza individual*

Totalmente amueblados

En Ctra. de Soria (Junto a Hotel Puerta de Segovia)

Teléfonos: 921 43 90 78 - 921 42 16 44

info@apartamentosveladiez.com www.apartamentosveladiez.com

► POLÍTICA

PP y PSOE certifican el fin del Pacto por Segovia

Francisco Vázquez (PP) denuncia los “incumplimientos y mentiras” de los socialistas y Juan Luis Gordo (PSOE) asegura que los populares “nunca han querido colaborar”

M.G. / SEGOVIA

En enero de este año, y ante una bella panorámica de la particular “línea del cielo” segoviana, los máximos responsables del PP y del PSOE en Segovia, Francisco Vázquez y Juan Luis Gordo iniciaban las reuniones del denominado “Pacto por Segovia” en el que los partidos mayoritarios en la provincia se comprometían a trabajar de forma coordinada para resolver algunos de los problemas más acuciantes de la provincia en materias como el abastecimiento de agua o las infraestructuras.

Nueve meses después, el distanciamiento ideológico y el cada vez más acentuado enfrentamiento entre las dos fuerzas políticas ha acabado con esta iniciativa, que ambos partidos consideran ya finalizada.

El presidente del PP, Francisco Vázquez aludió a esta ruptura en la presentación del calendario político de los populares para el último trimestre del año, en el que no prevé dedicar ni un minuto de su agenda a mantener encuentros con los responsables socialistas segovianos.

“Si los socialistas no cumplen sus compromisos con Segovia y mienten reiteradamente, pocas cosas tenemos que hablar —aseguró Vázquez—. Además, en las últimas reuniones que mantuvimos, quisimos introducir como elemento de debate el mercado de trabajo en la provincia, pero (los socialistas) ni siquiera quisieron oír hablar de ello, seguramente por seguir las directrices



Las reuniones entre Juan Luis Gordo y Francisco Vázquez comenzaron en enero de este año en el Parador. / JUAN MARTÍN

de su partido”. Vázquez aseguró que las conversaciones del pacto “tienen que basarse en la lealtad y en la seriedad, y no se puede andar con denuncias por la mañana y por la tarde pretender tomar café”.

Además, indicó que el PSOE “tiene una deuda pendiente con

Segovia, mientras que sus parlamentarios ni están ni se les espera”, y recordó la “falta de compromiso del Gobierno con la provincia por no cumplir sus promesas electorales.

PERPLEJIDAD Por su parte, Juan Luis Gordo aseguró que el recha-

zo del PP a continuar con el Pacto “no me pilla de sorpresa, porque para ellos ha sido ue algo de cara a la galería, pero no les interesa, y en el fondo, su renuncia al pacto les libera de un compromiso que nunca quisieron asumir”. Gordo negó que los socialistas rechazaran incluir el empleo en los

temas de debate entre ambas fuerzas políticas, y aseguró que el PSOE “va a seguir trabajando en todos aquellos proyectos importantes para la provincia, muchos de ellos de competencia de la Junta de Castilla y León mientras que el PP se mantiene ajeno a los intereses de Segovia”.

El PP se acercará a la provincia con nuevas juntas locales y cursos de formación

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El secretario general del PP en Segovia, Miguel Ángel de Vicente, anunció ayer la intención de convocar al Comité de Política Local, órgano interno integrado por una amplia representación de alcaldes y portavoces de la provincia, en cuyo seno se debatirán los diferentes problemas que padecen los ayuntamientos y se realizará un seguimiento de todos los compromisos electorales. Por otra parte, continuará con sus cursos de formación para alcaldes y concejales durante el próximo trimestre, donde se abordarán diferentes aspectos de la comunicación y de la gestión municipal. Asimismo se pondrán en marcha otra vez las reuniones territoriales con todos los representantes municipales, en los cinco partidos judiciales de la provincia.

El Partido Popular, a través de la Vicesecretaría de Organización, llevará a cabo reuniones de menor tamaño con municipios y mancomunidades, así como representantes del PRODER y el LEADER para evaluar su previsión de inversiones de aquí al final de la legislatura. Además, continuará con la constitución de las juntas locales en diferentes municipios.



SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.

C/ Guadarrama, 2 • SEGOVIA • Tel.: 921 42 87 17 • Fax: 921 44 47 46
CUÉLLAR ☎ 921 14 26 06 CANTALEJO ☎ 921 52 18 26 SORIA ☎ 975 22 09 98 ÁVILA ☎ 920 22 53 00



CONFECCIÓN DE TODO TIPO DE LATIGUILLOS

LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN

www.transcose.com suministros@transcose.com

NO HAY NADA MÁS INTELIGENTE QUE SABER DETECTAR UNA OPORTUNIDAD.



GAMA NISSAN 4X4 CON ALL MODE

HASTA **7.900 €**

AHORRO

SÓLO HASTA FINAL DE MES

NISSAN X-TRAIL dCi **DESDE 23.535 €**



SHIFT_the way you move

EMAYSA, S.A.

Peñalara, 2 - Segovia - tel. 921 422 503

www.nissan.es PVP recomendado en Península y Baleares, pintura metalizada no incluida. Incluye IVA, impuesto de matriculación, transporte, Nissan Assistance y campaña promocional. Oferta válida para determinadas unidades en stock hasta el 30/09/09. Consumo urbano: 8,7 l/100 km/ extraurbano: 6,2 l/100 km/ mixto: 7,1 l/100 km. Emisiones de CO₂: 208 g/km.

EMPRESAS

La Cámara de Segovia concede sus premios Sello Real de Paños

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Con motivo del tercer centenario de la creación, por parte del monarca Felipe V, de la Diputación Vitalicia del Sello Real de Paños de Segovia, institución destinada a la mejora de la calidad de los paños segovianos, las medallas al mérito empresarial que hasta entonces venía otorgándola Cámara de Comercio, han sido renombradas bajo la denominación actual de Premios Sello Real de Paños, que celebran su primera edición.

El próximo viernes 18 de septiembre es la fecha elegida para que, en la Casa de las Flores del Palacio Real de La Granja, la Cámara de Segovia entregue sus premios Sello Real de Paños. Entre otras autoridades, está prevista la asistencia al acto del vicepresidente de la Junta y consejero de Economía y Empleo, Tomás Villanueva, así como el jefe del Estado Mayor del Ejército de Tierra, el teniente general Fulgencio Coll.

Ambos serán quienes hagan entrega de dos de los cuatro premios concedidos por la Cámara, que este año han distinguido a Destilerías Dyc (Premio Sello Real de Paños a la Excelencia Empresarial), al Mesón de Cándido (Premio Sello Real de Paños a la Empresa Centenaria), a Jamones Segovia (Premio Sello Real de

Paños a la Empresa Exportadora) y al Patronato del Alcázar de Segovia (Premio Sello Real de Paños a la labor realizada por Segovia).

El acto, para el que se cuenta con 260 invitados, dará inicio a las siete de la tarde, con la recepción y acreditación de los invitados en la Puerta de Rejas del Palacio Real de la Granja de San Ildefonso. Desde ahí, se recorrerán los jardines hasta la Casa de las Flores, antiguo invernadero del Palacio, donde se desarrollará el evento. Para terminar se servirá un vino español en los propios jardines de la Casa de las Flores.

El objetivo de estos premios es el reconocimiento público de las empresas, instituciones, corporaciones, fundaciones, organismos o de personas, que hayan destacado en la promoción, ejercicio de actividades empresariales o proyectos y actuaciones llevados a cabo en favor de las empresas de Segovia o en la difusión del nombre de Segovia.

Con la creación del Premio Sello Real de Paños, refundiendo en un nuevo concepto las medallas y distinciones que tradicionalmente la Cámara venía dispensando, se pretende retomar ese simbolismo de excelencia que representa la pañería segoviana.

► ECONOMÍA

Se abre un año más la convocatoria de Ayudas a la Creación de empresas

Esta iniciativa ya ha ayudado a llevar a cabo un total de cien proyectos empresariales que han generado 260 puestos de trabajo

EL ADELANTADO. / SEGOVIA

La Convocatoria de Ayudas a la Creación de Empresas alcanza ya en 2009 su decimoquinta edición. Este programa pretende apoyar las iniciativas emprendedoras en Segovia y, hasta la fecha, ha obtenido unos resultados bastante favorables. Prueba de su éxito es que fruto de esta iniciativa se han puesto en marcha 100 proyectos empresariales, generando 260 puestos de trabajo aproximadamente entre autoempleo y contratación. Hasta la decimotercera edición - la decimocuarta está todavía realizándose -, el importe destinado a becas ha ascendido a 390.660 euros y el curso de formación ha sido realizado por un total de 320 emprendedores.

La principal característica del programa es la realización de un "Curso de Emprendedores" on-line con tutorías presenciales, de 400 horas de duración, dirigido a las 25 personas que resulten seleccionadas entre todos los solicitantes que deseen poner en marcha un proyecto empresarial en la provincia de Segovia.

El curso aborda temas como el manejo del aula virtual, inteligencia estratégica, marketing, finanzas, creatividad, entorno legal y fiscalidad, recursos humanos y de-



El curso de emprendedores ya ha sido realizado por 420 segovianos. / JUAN MARTÍN

recho laboral o ayudas locales y está impartido por la EOI Escuela de Negocios. Además, cuenta con subvenciones del Fondo Social Europeo y del Ministerio de Industria, Turismo y Comercio.

Los participantes que concluyan el "Curso de Emprendedores", además de la formación adquirida, podrán optar a una de las ayudas de 6.010 euros que un jurado, compuesto por representantes de las instituciones y entidades organizadoras, conceden a los proyectos empresariales que estiman de mayor interés. Para ello, atienden a criterios como la viabilidad del proyecto, el número de puestos de

trabajo que se crearían en caso de llevarse a cabo o la capacidad personal y profesional del solicitante.

Las Ayudas a la Creación de Empresas surgen como iniciativa de la Obra Social y Cultural de Caja Segovia y cuantan con la colaboración, asimismo, del Ayuntamiento de Segovia, la Diputación Provincial, la Cámara de Comercio e Industria y la Federación Empresarial Segociana.

Las personas interesadas podrán presentar su solicitud de inscripción en cualquiera de las Oficinas de Caja Segovia y en la Obra Social y Cultural hasta el 23 de octubre de 2009.



SANTANA HOTEL

Un selecto restaurante donde los amantes de la gastronomía podrán deleitarse con su carta.

**MENÚ DIARIO
EJECUTIVO 18 €**

www.santanahotel.es

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso
Tel.: +34 921 474 178/79 Fax: +34 921 474 173



★ ★ ★ **APÚNTATE A UN Nº 1 EN LA ENSEÑANZA DE IDIOMAS**

★ ★ ★ **EURO LINGUA** ★ ★ ★
Language School

**ABIERTO EL PLAZO DE MATRÍCULA CURSO 2009-10
PARA NIÑOS Y ADULTOS**



Acción Formativa 2009/10:

Curso gratuito Gestión Medioambiental en la Empresa

Destinatarios: Trabajadores, Autónomos y Desempleados



C/ Coches 16 SEGOVIA Telf. 921 41 30 69

E-mail: osullivan@eurolingua.onored.com



"Haz de tu boda un sueño irrepetible"

CA
COCHES ANTIGUOS

ROBERTO TAPIA OLMOS
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS
670 89 00 60

**LIMPIEZAS
ERESMA**

**C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano**

**921 437 806
609 875 077**

administracion@limpiezaseresma.net

► SALUD

La Consejería de Sanidad distribuirá un total de 36.100 vacunas contra la gripe estacional en la provincia

La campaña de vacunación contra esta enfermedad comenzará el 24 de septiembre y se prolongará hasta el 30 de octubre

EL ADELANTADO/SEGOVIA

La Junta de Castilla y León, a través de la Consejería de Sanidad, pone en marcha la Campaña Regional 2009 de Vacunación contra la Gripe Estacional y el Neumococo, que se desarrollará entre el 24 de septiembre y el 30 de octubre de 2009. El objetivo de esta campaña es disminuir los efectos de la enfermedad (complicaciones, hospitalización y mortalidad) en la población de Castilla y León, protegiendo a los grupos de mayor riesgo en los que la enfermedad es potencialmente grave.

La campaña distribuirá este año en la provincia de Segovia 36.100 dosis, en un primer momento, aunque no se descarta la ampliación del número de dosis en la medida en que así sea necesario.

Durante la presente campaña de vacunación, la Junta de Castilla y León mantiene la vacuna contra el neumococo a la población a partir de los 60 años, que se ha realizado de forma progresiva en la Comunidad desde 2001. La vacuna frente al neumococo protege frente a 23 tipos de bacterias neumocócicas que cubren el 90% de la enfermedad invasora.

La administración conjunta de la vacuna antineumocócica y de la vacuna antigripal potencia la efectividad contra el neumococo. El periodo de vacunación comienza el 24 de septiembre en todos los puntos de vacunación previstos y finalizará el 30 de octubre.

La población podrá recibir la vacuna en su centro de salud o centro sanitario habitual, en los centros para la atención de personas mayores a través de personal sanitario propio o de la red asistencial de Atención Primaria; en los centros hospitalarios a enfermos cuyo ingreso coincida con la campaña de vacunación; o en los centros de trabajo del personal sanitario y otros profesionales incluidos en la población diana (trabajadores sociales, policía, etc.).

La gripe es una enfermedad infecciosa aguda altamente contagiosa producida principalmente por los virus influenza tipo A y B. Se caracteriza por la aparición de los siguientes síntomas: comienzo brusco con escalofríos y fiebre, dolores musculares y articulares generalizados, dolor de cabeza, cansancio, malestar general, congestión nasal, faríngea y tos seca.

Los cambios que experimenta el virus de la gripe hacen necesaria la vacunación anual. Generalmente es una enfermedad autolimitada, pero en ancianos y en personas con alguna enfermedad crónica la gripe puede presentar complicaciones o incluso ser causa de muerte.

En Castilla y León las campañas de vacunación antigripal se vienen realizando desde 1986, y es que la vacunación es la medida más eficaz para evitar la gripe y sus com-

plicaciones. Aunque a parte de esta medida se pueden adoptar otras más sencillas para evitar su transmisión como la protección al toser o estornudar y el lavado frecuente de manos.

Ciudadano @delantado



Opine sobre la vacunación de la gripe en la dirección web: www.eladelantado.com



La vacunación se realizará en los centros de salud. JUAN MARTÍN



A la vanguardia de la técnica 

DDB Barcelona

Para desarrollar un automóvil así, a nuestros ingenieros les hemos exigido lo mínimo.

Nuevo Audi A4 2.0 TDIe 136 CV. El vehículo más eficiente de su categoría con sólo 119 g/km de CO₂.

Todo en él está pensado para una máxima eficiencia. Desde el sistema start/stop de parada y arranque automático del motor, al aprovechamiento de la energía de frenado. Desde la mejora aerodinámica, a la optimización de las relaciones de la caja de cambios. Sólo así es posible conseguir algo insólito: lo mínimo en emisiones, lo máximo en eficiencia. www.audi.es

Audi A4 de 120 CV a 256 CV. Emisión CO₂(g/km): de 119 a 219. Consumo medio (l/100 km): 4,6 a 9,2.

Nuevo Audi A4 2.0 TDIe 136 CV "Advanced Edition" por 29.900 €. O por 229 € al mes en 35 cuotas. Entrada 9.125 €. Cuota final 16.051,72 €. TAE 7,40%.



Opción Futuro

Red de Concesionarios Oficiales Audi en Segovia

Núñez Automoción

Pol. Ind. de Hontoria - Av. de Segovia, 1
40195 Segovia
Tel. 921 41 25 03

PVP recomendado en Península y Baleares de la versión 2.0 TDIe 136 CV "Advanced Edition" (Impuestos y promoción incluidos). No incluye la aportación del Gobierno y la Comunidad Autónoma al plan 2000E. Con la Opción Futuro puedes tener ahora un Audi A4 2.0 TDIe 136 CV "Advanced Edition" con una entrada de 9.125 € y si lo deseas al cabo de 3 años podrás cambiarlo por otro modelo, devolverlo o quedártelo pagando la cuota final. TIN 5,95%. Comisión de apertura 602,48 €. Coste total a plazos 33.794,20 €. Oferta Volkswagen Finance, S.A. EFC válida hasta el 31/10/09. RBE 2908/09



MINISTERIO
DE MEDIO AMBIENTE,
Y MEDIO RURAL Y MARINO

CONFEDERACIÓN
HIDROGRÁFICA
DEL DUERO

SECRETARIA GENERAL

EDICTO

INFORMACIÓN PÚBLICA Y CONVOCATORIA AL LEVANTAMIENTO DE LAS ACTAS PREVIAS A LA OCUPACIÓN DE DETERMINADOS BIENES Y DERECHOS AFECTADOS POR LA OBRA DEL PROYECTO: “MANCOMUNIDAD DE VILLA Y TIERRA DE PEDRAZA. ABASTECIMIENTO COMARCAL, CONDUCCIONES Y ETAP (SEGOVIA). PROYECTO ACTUALIZADO E INCORPORACIÓN DE LAS CONDICIONES IMPUESTAS POR LA DECLARACIÓN DE IMPACTO AMBIENTAL”.

El Secretario de Estado de Medio Rural y Agua, con fecha 31 de marzo de 2.009 resolvió aprobar el proyecto: “MANCOMUNIDAD DE VILLA Y TIERRA DE PEDRAZA. ABASTECIMIENTO COMARCAL, CONDUCCIONES Y ETAP (SEGOVIA). PROYECTO ACTUALIZADO E INCORPORACIÓN DE LAS CONDICIONES IMPUESTAS POR LA DECLARACIÓN DE IMPACTO AMBIENTAL”, al que resulta de directa aplicación el art. 118.1 de la Ley 53/2002 de 30 de diciembre, de Medidas Fiscales, Administrativas y del Orden Social (B.O.E. Nº 313, de 31 de diciembre), por el que se declararon de interés general las obras de dicho Proyecto, indicándose en los números 2 y 3 del citado artículo, que dichas obras llevan implícita la declaración de utilidad pública así como la declaración de urgencia a los efectos de la ocupación de los bienes y derechos afectados a que se refiere el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa vigente.

La especificación de las distintas afectaciones se pormenoriza de la siguiente forma:

1º Expropiación en pleno dominio de los terrenos sobre los que se han de construir o en su caso, ocupar, las instalaciones fijas en superficie.

2º Para la canalización de la conducción principal y/o el cumplimiento de las condiciones impuestas por la Declaración de Impacto Ambiental:

a) Imposición de servidumbre permanente de paso y de acueducto a lo largo del trazado de la conducción con una anchura variable entre 2 ml. y 1,5 ml., en función del diámetro de la tubería, a cada lado del eje de la misma, por donde dicha conducción discurrirá enterrada. Esta servidumbre estará sujeta a las siguientes limitaciones al dominio:

— Prohibición de efectuar trabajos de arada o similares a una profundidad superior a ochenta centímetros, así como de plantar árboles o arbustos, realizar cualquier tipo de obras, construcción, edificación o efectuar acto alguno que pudiera dañar o perturbar el buen funcionamiento de las instalaciones, a una distancia de 2 ml o 1,5 ml., a contar desde el eje de la conducción, en función del diámetro de la tubería.

— Libre acceso del personal y equipos necesarios para poder mantener, reparar o renovar las instalaciones, con pago, en su caso, de los daños que se ocasionen.

b) Ocupación temporal de los terrenos necesarios de cada una de las fincas, en la franja contemplada tanto en la relación de bienes y derechos afectados como en los planos parcelarios de expropiación, por un período coincidente con los plazos de ejecución de las obras, haciendo desaparecer temporalmente todo obstáculo y ejecutando las obras u operaciones precisas a dichos fines.

En consecuencia, esta Confederación Hidrográfica del Duero, en uso de las facultades que le confiere el artículo 98 de la vigente Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954, y en cumplimiento de lo dispuesto en la reglas 2ª y 3ª de su artículo 52, procede por la presente a convocar a los titulares de determinados bienes y derechos afectados por el mencionado proyecto, de acuerdo con los Edictos publicados en el Boletín Oficial del Estado, Boletín Oficial de la Provincia de Segovia, en los periódicos “El Adelantado de Segovia” y “El Norte de Castilla. Edición Segovia” en el Boletín Oficial de la Provincia de Ávila, en el periódico “Diario de Ávila”, en el Boletín Oficial de la Provincia de Valladolid, en los Diarios “El Norte de Castilla”, “El Mundo, Edición de Valladolid” y expuestos, con relación de titulares de los bienes y derechos, en los tabloneros de anuncios de los Ayuntamientos de Aldeanueva de Pedraza, Arahuetes, Arcones, Arevallillo de Cega, Collado Hermoso, Cubillo, Gallegos, La Matilla, Matabuena, Muñoveros, Navafria, Orejana, Pedraza, Puebla de Pedraza, Rebollo, Santiuste de Pedraza, Torre Val de San Pedro, Tordesillas, Umbrias, Valdevacas y Guijar y Valleruela de Pedraza, donde radican los bienes y derechos afectados y en las oficinas de Aguas del Duero, S.A. (C/ Duque de la Victoria, nº 20-1º; 47001 - Valladolid); en su calidad de Sociedad Estatal, beneficiaria en el expediente expropiatorio y gestora de la mencionada obra; para que, sin perjuicio de trasladarse al lugar de las fincas, si se considerase necesario, asistan al levantamiento de las correspondientes Actas Previas a la Ocupación en los lugares, fechas y horas que a continuación se indican:

LUGAR	FECHA	HORAS
Ayto. de Arahuetes	13-oct-09	10:00 a 14:00 y 16:00 a 18:00
Ayto. de Orejana	14-oct-09	09:30 a 14:00 y 16:00 a 18:00
Ayto. de Orejana	15-oct-09	09:30 a 14:00 y 16:00 a 18:00
Ayto. de Valleruela de Pedraza	16-oct-09	09:30 a 12:30
Ayto. de Navafria	19-oct-09	10:00 a 14:00 y 16:00 a 18:00
Ayto. de Aldeanueva de Pedraza	20-oct-09	09:30 a 14:00 y 16:00 a 18:00
Ayto. de Torre Val de San Pedro	21-oct-09	09:30 a 14:00 y 16:00 a 18:00
Ayto. de Torre Val de San Pedro	22-oct-09	09:30 a 14:00
Ayto. de Collado Hermoso	22-oct-09	16:00 a 18:00
Ayto. de Santiuste de Pedraza	26-oct-09	10:00 a 14:00 y 16:00 a 18:00
Ayto. de Cubillo	27-oct-09	09:30 a 14:00
Ayto. de Matabuena	27-oct-09	16:00 a 18:00
Ayto. de Valdevacas y Guijar	28-oct-09	09:30 a 14:00 y 16:00 a 18:00
Ayto. de Valdevacas y Guijar	29-oct-09	09:30 a 14:00
Ayto. de Gallegos	29-oct-09	16:30 a 18:30
Ayto. de Pedraza	3-nov-09	10:00 a 14:00 y 16:00 a 18:00
Ayto. de Pedraza	4-nov-09	09:30 a 14:00 y 16:00 a 18:00
Ayto. de Pedraza	5-nov-09	09:30 a 14:00 y 16:00 a 18:00
Ayto. de Arevallillo de Cega	9-nov-09	10:00 a 14:00
Ayto. de Muñoveros	9-nov-09	16:00 a 18:00
Ayto. de Rebollo	10-nov-09	09:30 a 14:00 y 16:00 a 18:00
Ayto. de La Matilla	11-nov-09	09:30 a 14:00 y 16:00 a 18:00
Ayto. de Arcones	12-nov-09	09:30 a 12:00
Ayto. de Puebla de Pedraza	12-nov-09	12:45 a 13:30
Ayto. de Umbrias	16-nov-09	12:30 a 13:15
Ayto. de Tordesillas	17-nov-09	10:00 a 11:00

A dichos actos, deberán comparecer los interesados afectados personalmente o bien representados por persona provista de poder notarial, identificándose mediante la presentación de su D.N.I. y aportando los documentos acreditativos de su titularidad y el último recibo del Impuesto sobre Bienes Inmuebles que corresponda al bien afectado, pudiendo hacerse acompañar, si así lo desean, de un Notario y Peritos, con gastos a su costa, para lo cual serán notificados por correo certificado y con acuse de recibo.

No obstante, y con la finalidad de agilizar el pago de los justiprecios que se alcancen, se pone en su conocimiento que conforme la Disposición Adicional 10ª de la Ley 10/1986, de 23 de diciembre, de Presupuestos Generales del Estado, los afectados que lo deseen deberán aportar certificación bancaria a su nombre de la cuenta corriente en la que deseen que les sea ingresada la cuantía correspondiente al justiprecio, o en su defecto, deberán aportar o exhibir fotocopia de la cuenta corriente o libreta de ahorro en la que deseen que se les ingresen los importes correspondientes a los citados justiprecios.

Asimismo la presente publicación se realiza igualmente a los efectos previstos en la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, según la nueva redacción dada por la Ley 4/1.999, de 13 de Enero, sirviendo como notificación a los posibles interesados no identificados, a los titulares de bienes y derechos afectados que sean desconocidos y a aquellos de los que se ignore su paradero.

Es de señalar que la presente publicación se realiza, además, a los efectos de apertura del trámite de información pública para que los interesados, así como las personas que siendo titulares de algún derecho o interés económico sobre los bienes afectados y/o que se hayan podido omitir en la relación aneja a los Edictos expuesta en los Tabloneros de Anuncios de los Ayuntamientos señalados, y en las oficinas de Aguas del Duero, S.A (C/ Duque de la Victoria, nº 20-1º; 47001 - Valladolid), puedan formular por escrito las alegaciones que estimen oportunas, incluso a los efectos de subsanar posibles errores que se hubieran podido cometer al relacionar los bienes y derechos afectados por las expropiaciones, poniendo a su disposición el número de teléfono de atención **902.10.89.19**, para cualquier aclaración o duda.

Valladolid, 31 de agosto de 2009

EL PRESIDENTE,
P.A. (ART. 9.3 R.D. 984/1989)
EL COMISARIO DE AGUAS

Fdo. IGNACIO RODRÍGUEZ MUÑOZ

HAY FESTIVAL 2009



Lectura de Pombo.El director de Desarrollo de EL ADELANTADO, Aurelio Martín, fue el encargado ayer de retomar la lectura de “Virginia o el interior del Mundo”, del escritor cántabro Álvaro Pombo, dentro de las actividades del The Guardian Hay Festival Segovia 2009”. El acto tuvo lugar en la librería Punto y Línea y supuso la finalización de la lectura que el propio Pombo inició el 1 de septiembre en el Torreón de Lozoya./ FOTO: J. MARTÍN

Isabel Coixet hablará sobre su ‘Mapa de los sonidos de Tokio’ en la cuarta edición del Hay Festival

La novela está escrita a partir del guión de la película, designada por la Academia del Cine para optar al Oscar al film no inglés

• Dentro de la oferta cinematográfica del Hay Festival, se podrá ver la película argentina ‘La tragua’, de Sergio Renán, y ‘Beaufort’, con guión del escritor israelí Ron Leshem.



Isabel Coixet.

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Isabel Coixet, cuyo filme Mapa de los sonidos de Tokio ha sido uno de los designados por la Academia de las Artes y las Ciencias Cinematográficas de España para ser candidato al Oscar de Hollywood en el apartado de Mejor Película de Lengua No Inglesa, será una de las protagonistas de la cuarta edición del The Guardian Hay Festival Segovia 2009.

Coixet estará en Segovia el sábado 26 de septiembre para hablar sobre su libro ‘Mapa de los sonidos de Tokio’, novela escrita a partir del guión de la película.

Por otra parte, dentro de la ex-

posición de libros dedicados a la fotografía editados por Ivory-press- se podrán ver fotografías de la propia Coixet. Se trata de una serie de imágenes realizadas por la directora y escritora acompañadas de textos manuscritos por ella misma, que presentan localizaciones de películas no realizadas.

CINE Dentro de la oferta cinematográfica del The Guardián Hay Festival, este año también se podrá ver ‘La tragua’, primera película argentina nominada al Oscar. El filme está dirigido por Sergio Renán, que en Segovia hablará de la relación entre cine y literatura. Además, el Hay Festival brinda la ocasión de asistir a la proyección de ‘Beaufort’, con guión del escritor israelí Ron Leshem, que estará en el Festival con esta realización que también fue nominada al Oscar a la Mejor Película de Habla no Inglesa y ganó el Oso de Plata a la Mejor Dirección en el Festival de Berlín.

posición fotográfica Mind your Mind, que reúne fotografías de varias artistas publicadas en C International Photo Magazine -co-

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud
Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
609 25 26 27- 607 16 09 75
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Importante Empresa de ámbito nacional
por creación de nueva sección

busca personas ambos sexos

Edad 23 a 50 años.

No se precisa experiencia, se requiere personas extrovertidas y con buena presencia.

Remuneración compuesta de fijo + incentivos,
contrato inmediato una vez superado el periodo
de formación (becado) de 30 días.

Interesados presentarse el lunes día 14 a jueves día 17 en calle
Governador Fdez Jiménez, 12 (mañanas) 10 a 13:30 horas.

► MEDIO AMBIENTE

La Junta abre el proceso de consulta del PORN del Parque Hoces del Duratón

El borrador del Plan fue presentado ayer ante las asociaciones y agentes sociales para recabar sus sugerencias

• El documento inicialmente previsto para la protección de este entorno natural afecta a más de 5.000 hectáreas e incluye a los municipios de Sepúlveda, Sebúlcor y Carrascal del Río.

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La Consejería de Medio Ambiente celebró ayer en el salón municipal de Sebúlcor, la entrega del borrador de la propuesta inicial del Plan de Ordenación de los Recursos Naturales (PORN) del Parque Natural "Hoces del Río Duratón".

La jornada comenzó con una primera reunión con los alcaldes, en la que se hará la entrega oficial

de este borrador y con la que se iniciará el trámite legal de elaboración de la Propuesta Inicial del PORN en coordinación con las entidades locales que establece la normativa sobre espacios naturales de Castilla y León. Posteriormente, tuvo lugar una reunión abierta a asociaciones, agentes sociales y público interesado en general, en la que se entregará el documento, junto con el material divulgativo elaborado para el Proceso de Información y Consulta, dentro del cual se engloba esta Jornada.

Este Proceso de Información y Consulta se inició con dos jornadas celebradas el pasado 16 de julio en Sepúlveda y Carrascal del Río, abiertas a todo el público, en las que se realizó una primera toma de contacto con los interesados y se in-



Las Hoces del Duratón contarán con una figura de protección para su importante patrimonio natural./EL ADELANTADO

formó del proceso que se iba a realizar después del verano. Asimismo, la Junta de Castilla y León tiene previsto celebrar en los próximos meses sesiones informativas y mesas de trabajo para recabar opiniones y sugerencias de la población afectada y elaborar consensuadamente el documento que luego deberá seguir con la tramitación administrativa.

El documento inicialmente pre-

visto para las Hoces del Río Duratón afecta a una superficie de 5.079 hectáreas, algo más de lo que está declarado actualmente, e incluye a los municipios de Sepúlveda, Sebúlcor y Carrascal del Río, a los que se vincula una población de unos 1.800 habitantes. La figura de protección prevista para este espacio es la misma que ostenta en este momento, la del Parque Natural.

La Consejería de Medio Am-

biente abrirá también un espacio en la web de la Junta de Castilla y León (www.jcyl.es/recursosnaturales) para ofrecer información puntual de todas las fases del proceso.

Ciudadano @delantado



► Opine sobre la declaración de parque natural en la web:

www.eladelantado.com



DISFRUTAR ES CUMPLIR UN DESEO

¿Quién no ha soñado alguna vez con algo extraordinario?
¿O deseado algo con todas sus fuerzas?
Ahora es el momento de que se haga realidad.
Conduce un BMW 320d y siente la deportividad de sus 177 CV, combinados con un consumo de sólo 4,8 l/100 km y unas emisiones de CO₂ muy reducidas.
Todo ello gracias al conjunto de tecnologías BMW EfficientDynamics.
Acércate a tu Concesionario Oficial BMW y descubre lo cerca que estás de cumplir tu deseo.

**BMW 320d CON 177 CV
ES DISFRUTAR POR 29.900 EUROS**

BMW EfficientDynamics



Menor consumo. Mejores prestaciones.

**BMW 320d por
250 euros al mes.
Entrada 9.627 euros.
35 cuotas de
250 euros y cuota
final de 15.412 euros.
TAE 8,76%.**

Móvil Castilla

C. Navacerrada, 20
Pol. Ind. El Cerro
Tel.: 921 43 39 71
Segovia

Ejemplo de financiación para el modelo BMW 320d Berlina 177 CV. P.V.P. para vehículos con equipamiento de serie: 29.900 euros (transportes, impuestos y descuento promocional incluidos). Comisión de formalización 557,51 euros. Importe a financiar: 20.273 euros. Coste total de la operación 34.346,51 euros. TIN 7,25%. Valor futuro garantizado 15.162 euros. A los 3 años, podrás cambiarlo, devolverlo (según condiciones de contrato) o quedártelo pagando la cuota final. Condiciones de financiación válidas hasta el 30 de septiembre de 2009. RBE nº 3187/09. Financiación ofrecida por BMW Financial Services Ibérica EFC S.A. Precio ofrecido por la Red Oficial de Concesionarios BMW. Oferta válida para pedidos generados hasta el 30 de septiembre de 2009. Modelo mostrado con equipamiento opcional. Consumo promedio: 4,8 l/100 km. Emisiones de CO₂: 128 g/km.

FIESTAS *en Trescasas*

EL PROGRAMA DE FIESTAS

✓ JUEVES 17 DE SEPTIEMBRE

19.00 HORAS. Inauguración de fiestas en la Urbanización La Atalaya con sangría y música

20.30 HORAS. Frente a la Iglesia, Inauguración de peñas

21.00 HORAS. En la Plaza del Bar Tío Honorio, pregón a cargo de Juan Pablo de Quevedo, presidente de la Sociedad Española de Heráldica y Vexilología y a continuación cena popular

23.00 HORAS. En la misma Plaza, verbena a cargo del grupo Los Moscones

✓ VIERNES 18 DE SEPTIEMBRE

18.00 HORAS. En el multisusos, Teatro infantil basado en el clásico cuento de Caperucita Roja, que correrá a cargo de José Rodao y al finalizar merienda para los más pequeños

20.00 HORAS. Finales de campeonatos de cartas y dardos

22.00 HORAS. Cena en la carpa, junto a la Iglesia, baile amenizado por la orquesta La Huella y durante la verbena chocolate con bizcochos

✓ SÁBADO 19 DE SEPTIEMBRE

11.00 HORAS. En la Plaza del Bar Tío Honorio campeonato de Tanga

12.00 HORAS. En la recién inaugurada Biblioteca municipal, cuentacuentos a cargo de Fuencisla Valverde de Librería Diagonal acompañada por Ana del Castillo (música)

13.00 HORAS. Misa en honor a la Virgen del Rosario y a continuación sangría y juegos para mayores organizados por las peñas

14.30 HORAS. Comida popular (macarronada), retirar ticket en el Ayuntamiento hasta mañana jueves

17.00 HORAS. En la Plaza del Ayuntamiento, gran parque infantil y al finalizar, merienda para los más peques

19.00 HORAS. En el Bar Los Pintos, campeonato de bolos

20.30 HORAS. En la carpa, junto a la Iglesia, baile infantil y de disfraces

00.00 HORAS. En la carpa, junto a la Iglesia, baile amenizado por la orquesta Pikante y las peñas 'Okupa' y antihéroes sortearán un jamón. Después Disco-móvil

✓ DOMINGO 20 DE SEPTIEMBRE

13.00 HORAS. Misa en honor a la Virgen del Rosario

15.00 HORAS. En la Plaza del Ayuntamiento, paellada popular, la adquisición de los tickets será en el Ayuntamiento hasta el jueves 17

16.00 HORAS. En la carpa, concierto a cargo de la Agrupación Musical Sepúlveda

19.00 HORAS. En Las Contentas, Copea para despedir las fiestas



Vista panorámica de la localidad segoviana de Trescasas que ya se engalana para celebrar sus fiestas patronales. /FOTO BASILIO

Comprometidos con los vecinos

A.G.B./ TRECASAS

La alcaldesa de la localidad segoviana de Trescasas, María García García afronta estos cuatro días de fiesta con el ánimo y el optimismo puestos en un municipio que ronda ya los 850 habitantes, "aunque con la construcción del nuevo colegio, que en pocos meses abrirá sus puertas, la futura guardería municipal o la recién inaugurada Biblioteca Municipal, esperamos que haya un aumento en el número de censados, añade la alcaldesa.

En la que es su primera legislatura, María asegura con satisfacción su continua intención de aportar ideas al municipio por lo que "siempre que se toman decisiones hay que hacer un ejercicio

de responsabilidad y en ocasiones se toman decisiones más acertadas y en otras ocasiones te puedes equivocar; sin embargo creemos que el resultado es satisfactorio ya que creemos que estamos cumpliendo los retos y compromisos a los que nos enfrentábamos", prosigue la regidora.

Desde el Consistorio se han conseguido asfaltar varias calles del municipio, se han mejorado notablemente los servicios. "Antes no había ADSL, ni cajero automático, ni siquiera página web del municipio, por lo que siempre hemos tratado de mejorar los servicios", añade García.

Respecto al patrimonio de Trescasas, se han acometido obras de remodelación del Potro

de Sonsoto y el arreglo del camino de la Iglesia del pueblo.

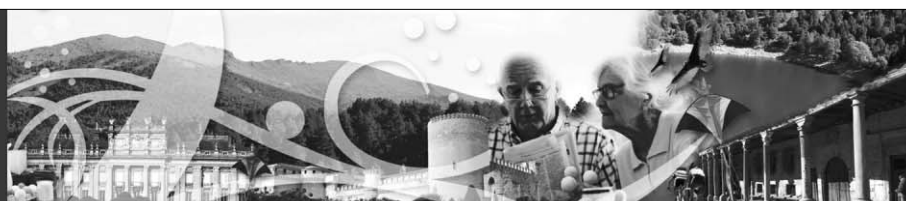
En este sentido ha mejorado el servicio de recogida de basura de tres a cuatro días a la semana y se están cambiando las redes de abastecimiento de agua en varias calles del municipio.

Acerca de las fiestas de la localidad de Trescasas, "son un claro ejemplo de cambio y de evolución en estos años y es que la convivencia es fundamental en el bienestar, por lo que desde el Consistorio se desea que los vecinos disfruten de las orquestas y de las actividades que se han programado, que compartan con sus vecinos y que acojan a los nuevos", aseguran desde el Ayuntamiento de Trescasas.

El Ayuntamiento de Trescasas

Les desea
unas felices
fiestas

NUESTROS PUEBLOS
son nuestro trabajo



 **Diputación
de Segovia**
www.dipsegovia.es

FIESTAS EN HONOR A NUESTRA SEÑORA LA VIRGEN DEL ROSARIO

Unas fiestas para compartir vivencias

A.G.B./ TRECASAS

Serán cuatro días de fiesta en honor de la Virgen del Rosario. Trecasas comienza ya a engalanarse para que niños, jóvenes, adultos, matrimonios, peñistas y visitantes participen, colaboren y sobre todo disfruten de un amplio y variado programa de actividades para todos.

El programa ha sido elaborado conjuntamente desde el Ayuntamiento, con la Comisión de Festejos, los peñistas y el resto de vecinos aportando sus gustos y preferencias a los que se ha accedido desde la propia organización, en temas por ejemplo como las citas gastronómicas o la elección de grandes verbenas nocturnas para cada día.

En este sentido, Daniel Gómez García, concejal de Cultura del Ayuntamiento de Trecasas asegura que "a pesar de estar en período de crisis, no se aumenta el gasto de inversión en fiestas pero sí se mantiene la calidad por lo que de esta forma aseguramos posiblemente una vez más el que nuestros vecinos y allegados puedan disfrutar igualmente de lo que se les ha preparado", afirma el concejal.

NOVEDADES EN EL PROGRAMA

Como principales atractivos en estos días de fiesta, destaca la ya tradicional y multitudinaria paellada que comenzó siendo una actividad de encuentro para doscientas personas y que sin embargo ahora la cifra se triplica con creces.

Y es que, es cierto que cuatro días de ambiente festivo pueden servir para que el grupo de vecinos tenga la calle como lugar de encuentro y donde compartir sus vivencias. Tal es así, que está prevista la organización de una

comida popular para cada día de las fiestas.

Las citas gastronómicas comenzarán mañana jueves a las once de la noche con una cena popular. Así, el viernes habrá cena en la carpa a cargo de los peñistas y los que se quieran acercar a degustar huevo, lomo y patatas. El sábado a las dos media de la tarde tendrá lugar la macarronada y por último la paellada popular. Para todas ellas, los tickets podrán adquirirse hasta mañana jueves en el propio Ayuntamiento.

Otro de los atractivos será el concierto a cargo de la Agrupación Musical Sepúlveda tras la paella con la posterior capea en la finca 'Las Contentas' para despedir las fiestas.

Destacan también las actividades para los más pequeños con teatro, cuentacuentos, el parque infantil o el baile de disfraces.

Serán seis las peñas encargadas de aportar el colorido y la

diversión a estas fiestas. Peñas de matrimonios, de niños, de adolescentes, de parejas con hijos, que ya todas ellas están preparadas para que estos cuatro días de fiesta sean el rincón de la diversión en el municipio segoviano de Trecasas.

PREGONERO Juan Pablo de Quevedo, presidente de la Sociedad Española de Heráldica y Vexilología será el encargado de pregonar mañana las fiestas de Trecasas en un acto que tendrá lugar a partir de las nueve y media en la Plaza del Bar Tío Honorio.

La Heráldica y la Vexilología, o lo que es lo mismo, la ciencia del blasón, el estudio de la armería, así como el de las banderas en su más amplio sentido, ambas ciencias anexas a la historia serán el eje central sobre el que Juan Pablo de Quevedo derivará su pregón inaugural.

La razón de haber elegido al presidente de la Sociedad Española de Heráldica y Vexilología radica en que De Quevedo "no tiene especial relación con la localidad de Trecasas pero se le ha elegido por mera amistad y por confianza".

A buen seguro que serán unas fiestas en honor a la Virgen del Rosario que no defraudarán por lo que Daniel, el concejal responsable desea y "anima a todos los vecinos a que olviden sus diferencias, se acerquen a Trecasas y que las condiciones meteorológicas no sean impedimento para disfrutar de las fiestas ya que una carpa aislará de posibles adversidades temporales, tanto para las verbenas, como para las citas gastronómicas", concluye.

LA FIESTA EN IMÁGENES




Horno de Asar
La Ermita
Ctra. La Granja a Torrecaballeros, km. 8
40194 TRECASAS (Segovia).
Telf. 921 40 64 76

BAR
El Tío Honorio
Teógenes Remigio Gómez
Telf. 921 40 60 64
TRECASAS (Segovia)

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
Desea a los vecinos y visitantes de
Trecasas unas Felices Fiestas

luismi
San Lorenzo
C/ San Vicente nº1
Telf. 921 43 19 49
Nueva Segovia
C/ Dámaso Alonso nº42
Telf. 921 43 48 51
e-mail: luismipeluqueros@hotmail.com
PELUQUERÍA DE CABALLEROS



14 VIVIENDAS EXCLUSIVAS URBANIZACIÓN EL COLMENAR

CUATRO DORMITORIOS, HIDROMASAJE
ACABADOS DE 1ª CALIDAD, ESTILO RÚSTICO

ENTREGA DE LLAVES DICIEMBRE 2009

¡¡ PRECIOS INCREÍBLES !!

¡¡ GRANDES FACILIDADES DE PAGO !!

606450522 / 670720109

CON LA CALIDAD AGELDAVI

PANORAMA

MEDIO AMBIENTE

Agentes de medio ambiente controlan la pesca en "Aprisqueras"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Agentes medioambientales de la Junta de Castilla y León han realizado servicios de vigilancia de pesca en el coto denominado "Aprisqueras" durante la recientemente finalizada temporada de pesca.

Este coto se encuentra situado en la falda de la Sierra de Guadarrama, en los términos de Santo Domingo de Pirón y Basardilla. Se trata de las aguas embalsadas del río Pirón, en las cuales habitan una cantidad considerable de trucha común, tan apreciada por los pescadores.

Como resultado de estos servicios de vigilancia los agentes medioambientales han formulado un total de diez denuncias teniendo como principales motivos el empleo de cebo na-

tural, pescar en la parte vedada del pantano o pescar sin tener el correspondiente permiso del coto. A consecuencia de estas denuncias los agentes han decomisado siete cañas de pescar y tres truchas comunes.

En estos servicios de pesca los agentes medioambientales realizan de buen grado una labor informativa a los pescadores que lo demanden, con el objetivo de resolver cuantas dudas se les planten en el ejercicio de la pesca, facilitándoles en caso necesario la correspondiente orden anual de pesca para su consulta. Hay que señalar la importancia de practicar la pesca de una forma racional y acorde a la legalidad para asegurarnos la permanencia en el futuro de estas poblaciones de truchas comunes.

SAN ILDEFONSO

Más de 750 cuentos llegan al XXVII Concurso

Más de 750 cuentos han llegado, dentro de la categoría de internacional, al XXVII Concurso de Cuentos de La Granja organizado por la asociación cultural Canónigos de San Ildefonso, cuyo plazo de presentación finalizó el pasado 31 de agosto. El balance en cuanto a su participación es muy positivo, en su 27 ediciones.

Este concurso se ha consolidado como un referente en el mundo literario, no solamente a nivel nacional, sino a nivel internacional. Alrededor del 30 por ciento de los cuentos participantes provienen del extranjero, de Europa y América fundamentalmente.

El concurso también consta

de dos categorías juveniles, cuyo plazo de presentación finalizará el 31 de octubre, con el fin de favorecer la participación entre los más jóvenes.

El Concurso de Cuentos de la Granja cuenta con la colaboración del Ayuntamiento, la Diputación Provincial y la Obra Social de Caja Segovia. A partir de ahora el jurado evaluará todos los cuentos para elegir el primer premio.

El ganador del concurso recibirá un premio de 1.200 euros más una noche de hotel para dos personas en el Parador de La Granja. También habrá un accésit, de 400 euros y una noche en el Parador. El resto de premios son: local (400 euros), juvenil categoría A (150 euros), accésit juvenil categoría A (100 euros), juvenil categoría B (150 euros) y accésit juvenil categoría B (100 euros).

► CASLA



Actuación del grupo de danzas de Casla durante las fiestas patronales. /EL ADELANTADO

Hoy concluyen las fiestas de la Virgen de la Estrella

Los vecinos han participado en las variadas actividades festivas, desde las romerías y procesiones, hasta los bailes y deportes

ÁNGEL ESTEBAN CALLE / CASLA

Hoy concluyen las fiestas de la Virgen de la Estrella de Casla, que desde el pasado viernes han contado con numerosas y variadas actividades: misas, procesiones, romerías, actuaciones musicales, bailes, encuentros deportivos, participación de peñas, juegos para niños y mayores, etc.

Entre los ritos religiosos destacan, la romería del pasado sábado hasta la ermita, para trasladar la imagen mariana hasta la iglesia parroquial; la subasta de objetos y algún animal donados a la patrona, el domingo; y el retorno de la Virgen de la Estrella a su templo, ayer.

En cuanto a la música y el baile, además de las veladas amenizadas por varias orquestas o las intervenciones con dulzaina y tam-

boril de "Los Galleguillos", hay que subrayar la bella actuación del grupo de danzas de Casla ataviado con el traje segoviano.

Dentro del terreno deportivo, se hallan partidos de fútbol y de pádel, así como un campeonato de chito masculino y femenino, y diversos juegos para niños en un parque infantil con atracciones hinchables, fiesta de la espuma, etc. Eso sin contar un encierro infantil a cargo de Los Segovianos.

También están presentes dos concursos de disfraces, uno para pequeños y otro para mayores.

Por último, tampoco se olvida el tema gastronómico: una comida popular a base de tiernos judiones para todo el pueblo, la tradicional cena de peñas y la celebración del Gran Día de los Mozos con la degustación de una sabrosa

caldereta para todos los vecinos.

PREGÓN Las fiestas de la Virgen de la Estrella se iniciaron con el pregón y el nombramiento de reinas y damas de honor.

La pregonera de este año, Juli Ramos Municio, prodigó sus alabanzas a los casliegos, a los que invitó a seguir contribuyendo, como lo están haciendo hasta la fecha, a hacer fuerte a este hermoso pueblo de la sierra segoviana, que gracias a sus habitantes perdura y convive con la tradición y la tecnología. A continuación, se procedió a imponer las correspondientes bandas a las tres reinas elegidas (María Antonia Ruiz, Angelines Calzada y Rosa Vega), así como a las tres damas de honor (Irene Alonso, Lucía García y Celia Martín).

El viernes 18 de septiembre consigue GRATIS tu sombrero de fiestas con El Adelantado y Caja Rural de Segovia. Exclusivo en Nava de la Asunción.

CAJA RURAL

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

* Promoción válida hasta fin de existencias, exclusiva en puntos de venta de Nava de la Asunción. Teléfono información: 921 437261. De lunes a viernes, de 9:00 a 14:00 horas, y de 17:00 a 19:00 horas.



El Espinar, en fiestas. Ni siquiera el frío con el que amaneció el martes de fiestas pudo con los vecinos de El Espinar, que acompañaron al Cristo del Caloco llenando la iglesia en la ceremonia que precedió a una larga procesión, que también estuvo acompañada por multitud de espinariegos de todas las edades. Por la tarde, la imaginación de los niños, ayudados por sus padres, volvió a manifestarse como excepcional en el concurso de disfraces infantil, concluyendo la jornada con el baile y castillo de fuegos artificiales. / FOTO: PEDRO L. MERINO

► HONTALBILLA

La Federación de Mujeres Rurales inicia un curso sobre restauración en madera

Las actividades, que se llevarán a cabo en el centro FEMUR de Hontalbilla, se prolongarán hasta el día 29 de septiembre

EL ADELANTADO / HONTALBILLA

La Federación de la Mujer Rural pone en marcha un curso bajo el título: 'Nuevas oportunidades de empleo para la mujer rural: Trabajos en madera y sus posibilidades.'

Las actividades se llevarán a cabo en el Centro de Formación e Inserción Laboral de la Mujer Rural en Hontalbilla, estando subvencionado por la junta de Castilla y León- Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades- Dirección General de la Mujer.

El curso comenzó el pasado día 14 de septiembre y finaliza el día 29 de septiembre con un total de

50 horas de duración. Cuenta con 10 alumnas, y se impartirá de lunes a viernes.

Algunos de los contenidos que se trabajaran en el curso serán: Restauración y conservación, tipos de restauración, documentación, el mueble como arte aplicado e historia de las artes aplicadas al mueble.

Destaca en el programa el módulo de Protección del Medio Ambiente: El medio Ambiente, necesidades de su recuperación y conservación y el reciclaje en nuestro medio rural.

La prevención de riesgos y la

salud laboral también tendrá un papel destacado dentro de la oferta formativa ofrecida a las mujeres del medio rural que participen de esta iniciativa.

FEMUR, cree que la formación es la base del desarrollo y quiere hacer llegar una formación a las mujeres de las localidades rurales con el fin de que se especialicen en áreas diferentes al sector primario.

Se persigue que la mujer se convierta en motor de desarrollo a nivel local para paliar y evitar el abandono del medio y su paulatina despoblación.

► SEPÚLVEDA

El Consistorio dará 650 euros en premios en el I Concurso de Fotografía

EL ADELANTADO / SEPÚLVEDA

El Ayuntamiento de Sepúlveda ha convocado el I Concurso de Fotografía, un certamen al que se podrán presentar fotografías inéditas tanto de la villa como de sus pueblos (patrimonio histórico-artístico, paisaje, gastronomía, fiestas...) y que repartirá en premios 650 euros.

De acuerdo con las bases, que pueden consultarse en www.sepúlveda.es, cada participante podrá presentar un máximo de tres fotografías, no admitiéndose aquellas que hayan sido modificadas mediante programas informáticos. Las fotografías se entregarán en papel fotográfico, con unas dimensiones de 15 x 20 centímetros. Los trabajos deberán pre-

sentarse en sobre cerrado, incluyendo en el mismo un segundo sobre con los datos del autor (nombre y apellidos, DNI, domicilio y teléfono). Las obras podrán presentarse, hasta el 9 de octubre, en el Registro del Ayuntamiento de Sepúlveda (Plaza del Trigo, 1) o remitiendo las obras, libres de gastos, a "Ayuntamiento de Sepúlveda (I Concurso de Fotografía). Plaza del Trigo, 1. 40300 Sepúlveda".

Un jurado, compuesto por miembros de la corporación y personas relacionadas con el mundo de la fotografía, emitirá un fallo, inapelable, y por el que la mejor fotografía presentada se llevará 300 euros, mientras que la clasificada en segundo lugar logrará 200 y la tercera conseguirá 150.



HONDA
The Power of Dreams



Cabe cualquier posibilidad.
Nuevo Honda Jazz

Pensado para que disfrutes de la libertad de poder hacer todo lo que quieras cada día. Con un amplio y versátil espacio interior, múltiples posiciones de sus asientos, y un mínimo radio de giro, el nuevo Honda Jazz se adapta a cualquier estilo de vida.

Consumo mixto (l/100 Km): 5,3 - 5,5. Emisiones CO₂ (g/Km): 125 - 130



Somosierra Automoción
Somosierra, 3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00*. SEGOVIA.
*Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.

►CUÉLLAR

El Henar contará en su Romería con más de 220 puestos de venta

Los vendedores, procedentes de varios puntos de Castilla y León, volverán a instalarse en el recinto de la chopera • Muchos puestos permanecerán para participar en "El Henarillo"

• El Henar acogerá su tradicional Romería el domingo 20 de septiembre y contará con más de 220 vendedores ambulantes que se han inscrito ya para instalar sus puestos.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
El recinto del Santuario de El Henar se prepara para acoger el domingo, 20 de septiembre, su tradicional y popular Romería en honor a la virgen. Hasta el sábado continuará también acogiendo las tradicionales novenas en honor a la virgen. Son 220 los puestos de venta ambulante inscritos para instalarse en el recinto de la chopera junto a la Fuente del Cirio, según señaló el oficial de la Policía Local, José María Pascual. Estos puestos serán principalmente de textil y calzado y a ellos se unirán los de alimentación, churrerías, frutos secos, cerámica, bisutería, mimbre, música, menaje de hogar, helados... y dos atracciones de feria.

Estos vendedores ambulantes llegarán principalmente de las provincias de Valladolid y Segovia, aunque también de otros puntos de Castilla y León como Aranda de Duero y Ávila, Madrid, Vitoria, Ciudad Real, Córdoba...

Los puestos abonan una tasa por el espacio que les autoriza a instalarlo no solo el próximo, sino también el domingo 27 de septiembre coincidiendo con la celebración de «El Henarillo». Pascual destacó que el 85 por ciento de los puestos repiten de un año para otro, concretamente este año se



La zona de la chopera acoge cada año los puestos de venta ambulante. / GABRIEL GÓMEZ

incorporan once nuevos.

TRÁFICO La Policía Local de la villa tiene previstos cortes de tráfico el sábado para el rosario de antorchas y el domingo por la mañana por la procesión. En cuanto al número de agentes el sábado estarán allí todo el día y el domingo habrá cinco agentes por la mañana, cuatro por la tarde y dos por la noche. La Policía Local se encargará de la organización de los puestos y la señalización del tramo comprendido entre el Santuario y el acceso al recinto desde la villa.

Además hasta el recinto se desplazarán efectivos de la Guardia

Como novedad este año la normativa regional prohíbe el uso de las parrillas ubicadas tras los puestos

Civil, un servicio de extinción de incendios que estará de manera permanente allí el domingo, y se contará en esa jornada con volun-

tarios de Protección Civil de la villa que instalarán una tienda para atender posibles incidencias y desplazarán hasta el recinto su vehículo para efectuar traslados si fuera necesario. Se incrementará también el número de contenedores para depositar residuos.

La Policía Local recomienda a los romeros el acceso tanto en la noche del sábado como el domingo hasta el Santuario por Viloria de El Henar.

Una de las novedades de esta edición es que por la normativa vigente en la región no se permitirá el uso de las parrillas del recinto ubicadas tras la zona de puestos.

Honorese abre la inscripción para la Senda del río Botijas

N.P. / CUÉLLAR

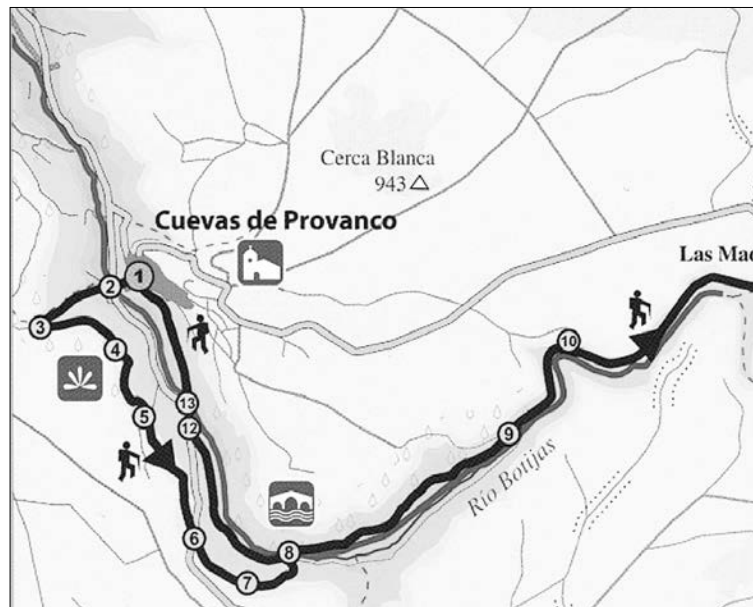
La Asociación Honorese - Tierra de Pinares ha abierto el plazo de inscripción para participar en la Senda "Las Madres del Río Botijas". Esta ruta se enmarca dentro del programa de Rutas Guiadas 2009 por la provincia de Segovia organizado por la Diputación provincial de Segovia: Camina por Segovia en Otoño.

Tendrá lugar el domingo 20 de septiembre de 2009, con inicio en

la plaza de Cuevas de Provanco. Esta ruta está dirigida al público en general y es gratuita.

El número de participantes está limitado por el carácter didáctico de la actividad y será de 50 personas.

Para participar es necesario efectuar la reserva en el teléfono 921143422 de 9.00 a 14.00 horas. Se podrá reservar un máximo de cuatro plazas por llamada.



La senda se recorrerá el domingo 20 de septiembre. / GABRIEL GÓMEZ

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. J. Alcaraz

(C/ Resina, hasta el 27 de septiembre)

CONVOCATORIAS

Domingo 20 de septiembre

Romería de El Henar

Martes 29 de septiembre

Festividad de San Miguel

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el

Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte

Mudéjar. Iglesia de San Martín:

Sábados, domingos y festivos.

Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de

San Martín, San Andrés, San

Esteban, El Salvador, Santa M. de

la Cuesta, Ábside de Santiago,

Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local921141685

.....921140002

Guardia Civil921143420

Bomberos921140274

Juzgado921140004

Ayuntamiento921140014

Oficina de

Turismo921142203

Estación de

Autobuses921141513

Centro de Salud.921142244

Urgencias921140820

Cruz Roja921140869

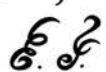
Correos921140817

Polideportivo921140910

Piscinas921140520

Club de Golf921142158

La profesionalidad al servicio de los cuellaranos



AGENCIA FUNERARIA



SANTA TERESA & LA PURÍSIMA

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar

Próxima apertura Tanatorio

Privado en Cuéllar

Servicio permanente 24 horas

Tífs. 902 02 23 24

921 42 58 10

921 14 03 27

► ENCUESTRO ENTRE EL PRESIDENTE DE LA JUNTA Y EL LÍDER DE LA OPOSICIÓN

Herrera y López pactan las bases para invertir en zonas desfavorecidas

Acuerdo. El presidente de la Junta y el secretario regional socialista acordaron las bases para la puesta en marcha del Plan Plurianual de Convergencia Interior

Criterio. La distribución de los 900 millones hasta 2012 se realizará tras fijarse tres zonas de prioridad y ocho variables demográficas, económicas y geográficas

ICAL / VALLADOLID

El Plan Plurianual de Convergencia Interior invertirá 900 millones, la mitad aportados por el Gobierno central, hasta 2012 en tres zonas de Castilla y León -básica, preferente y de convergencia prioritaria-, que se fijarán mediante criterios demográficos, económicos y geográficos, según las bases pactadas entre la Junta y la oposición socialista, que se trasladarán a las Cortes para su aprobación por ley en el mes de diciembre.

El acuerdo político, en el que se trabajaba desde hace unos meses con «discreción», culminó ayer con «éxito» en la reunión entre el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, y el secretario general del PSCyL-PSOE, Óscar López. El dirigente socialista subrayó que las diferencias de desarrollo entre las provincias, en particular en las situadas en el Oeste de la Comunidad, es uno de los problemas estructurales de Castilla y León.

El Plan Plurianual de Convergencia Interior está recogido en el Estatuto de Autonomía como el instrumento para eliminar de manera progresiva los desequilibrios económicos y demográficos de las provincias y de los territorios. De las bases de este plan, ya pactadas, se informará a la Comisión Junta-Estado y se someterá a la aprobación de las Cortes.

Los criterios para determinar las zonas de intervención básica, preferente y de convergencia prioritaria atenderán a ocho variables demográficas, económicas y geográficas: la menor evolución de la población entre 2000-2008, el menor porcentaje de jóvenes de 16 o menos años, el mayor índice de envejecimiento, el menor porcentaje de afiliados a la seguridad social, menor porcentaje de afiliados al régimen especial agrario, mayor porcentaje de parados, mayor dispersión de la población y mayor tiempo de desplazamiento al municipio de más de 30.000 habitantes más próximo.

López situó a la despoblación, el envejecimiento y la renta entre los criterios que marcarán la delimitación de las zonas y subrayó que no es lo mismo Valladolid que León, Zamora o Salamanca. En la misma línea, manifestó que Soria tiene un porcentaje bajo de paro pero una despoblación importante. «Son variables para un reparto equilibrado», precisó.

Una vez aprobado el plan se



Óscar López (i) y Juan Vicente Herrera se reunieron durante hora y media. / ICAL

aplicarán tres tipos de programas, según detalló el consejero de la Presidencia, José Antonio de Santiago-Juárez, al término de la reunión entre Herrera y López, que se prolongó durante una hora y media. Así, se agilizarán las infraestructuras y servicios públicos, se marcará una discriminación positiva de las ayudas públicas y se realizarán programas experimentales para eliminar los desequilibrios.

PRESUPUESTOS. Los presupuestos de la Comunidad para 2010 recogerán los 300 millones, 150 millones como transferencia del Estado en el capítulo de ingresos y 150 de los fondos de la Junta en el apartado del gasto. López insistió en que son recursos adicionales y nuevos, mientras De Santiago explicó que habrá colaboración entre la Junta, diputaciones y ayuntamientos para su gestión.

En las bases, a petición del PSCyL, se incluye la coordinación de este plan con la Ley de Desarrollo Rural, aprobada por el Gobierno. Por otro lado, el presidente de la Junta planteó que el plan se abra a las aportaciones de los agentes económicos incluidos en el Con-

sejo del Diálogo Social, mientras López no descartó que el PSOE haga una ronda de encuentros con patronal y sindicatos.

ACUERDO DE COMUNIDAD. «En los asuntos de Comunidad el presidente Herrera siempre ha buscado el acuerdo», destacó el consejero de la Presidencia y portavoz del Ejecutivo. López reconoció que «el paso dado es muy importante», pero reclamó el mismo consenso para el desarrollo del Estatuto, donde se encuentran, entre otros asuntos, los derechos de los ciudadanos de la Comunidad.

Bases del Plan de Convergencia Interior pactado entre la Junta y el PSOE



- ① **Objetivo del Plan:** eliminar los desequilibrios económicos y demográficos entre las provincias y territorios de la Comunidad.
- ② **Criterios para delimitar los territorios a incluir en el Plan:** según 3 variables.
 - a) Demográficas b) Económicas c) Geográficas
 - ▼ De las que se establecen 8 criterios:
 - Menor evolución de la población entre 2000 y 2008.
 - Menor porcentaje de población de 16 o menos años de edad.
 - Mayor índice de envejecimiento (% de población de 65 o más años).
 - Menor porcentaje de afiliados a la Seguridad Social sobre población total en edad de trabajar (16-65 años).
 - Mayor porcentaje de afiliados al Régimen Especial Agrario sobre total de afiliados a la Seguridad Social.
 - Mayor porcentaje de parados sobre población total en edad de trabajar (16-65 años).
 - Mayor dispersión de la población en el territorio (medida en términos de densidad, número de habitantes por km²).
 - Mayor tiempo de desplazamiento al municipio de más de 30.000 habitantes más próximo.
- ③ **Clasificación de los territorios en zonas de intervención:**
 - a) Básica. b) Preferente. c) De convergencia prioritaria.
- ④ **Programas**
 - a) Agilización de infraestructuras o servicios públicos.
 - b) Discriminación positiva y potenciación en líneas de apoyo público.
 - c) Programas experimentales específicos para eliminación de desequilibrios.
- ⑤ **Financiación del Plan:** 300 millones de euros anuales, a lo largo de tres ejercicios presupuestarios 2010-2012, financiados al 50% por la Administración del Estado y la Comunidad Autónoma.
- ⑥ **Gestión del Plan:**
 - Los 150 millones de euros anuales de aportación estatal se incorporarán a los Presupuestos de Castilla y León como transferencia finalista.
 - Parte de los recursos podrán gestionarse en régimen de cooperación a través de las Diputaciones Provinciales y Ayuntamientos.
- ⑦ **Seguimiento y evaluación del Plan:** mediante una comisión de seguimiento autonómica, con participación de los grupos parlamentarios de las Cortes que analizará el cumplimiento del Plan.
- ⑧ **Vigencia del Plan:** 3 años (2010-2012)

FUENTE: Junta de Castilla y León / PSOE

ICAL

Junta y PSCyL se reunirán en diez días

Los negociadores de la Junta de Castilla y León y del PSCyL-PSOE se volverán a «sentar» en ocho o diez días para desarrollar las bases del Plan de Convergencia Interior, acordadas ayer por el presidente del Ejecutivo, Juan Vicente Herrera, y el líder socialista, Óscar López.

Cerrado el acuerdo político, los negociadores trabajarán en determinar la ponderación de cada una de las ocho variables para determinar las zonas en las que se inyectarán los 900 millones hasta 2012. Las zonas podrán tener un reconocimiento provincial o supraprovincial. Así, hay zonas «clásicas» como el Oeste de la Comunidad, la comarca abulense de la Moraña, el sur

de Valladolid y el sur de Salamanca, así como gran parte de la provincia de León y Soria.

La negociación ha culminado después de meses de reuniones, en las que representantes de la Junta y del PSCyL han trabajado en un «clima de franqueza y muy positivo», según explicaron fuentes de la misma. Además, los negociadores entienden que los programas que se presenten se deben ajustar al territorio.

El Plan de Convergencia, recogido en el Estatuto, se presentará como proyecto de ley para su aprobación por las Cortes, cuyo calendario se marca para finales de diciembre, previsiblemente en una sesión extraordinaria.

BREVES

CULTURA

'Philarmagical' unirá los acordes de la Oscyl a las voces de seis grandes artistas

■ El ciclo 'Philarmagical' fusionará la magia escénica de la Orquesta Sinfónica de Castilla y León y de seis artistas pop-rock nacionales e internacionales. El Centro Cultural Miguel Delibes de Valladolid acogerá del 1 al 6 de octubre este proyecto, que la consejera de Cultura y Turismo, María José Salgueiro, presentó ayer y definió como «inédito» y, por lo tanto, como un «reto» para la Oscyl, que contará con Los Secretos con David Summers, Noa, The Supremes&The Themptations, Roger Hodgson, Dionne Warwick y Gloria Gaynor.

SUCESOS

Denunciado por la muerte de 60 vacas en una finca de Salamanca

■ La Subdelegación del Gobierno en Salamanca ha remitido a la Justicia el hallazgo, por parte de agentes de la Guardia Civil, de 60 vacas muertas en una finca de Gejuelo del Barro (Salamanca). Según el subdelegado del Gobierno en esta provincia, Jesús Málaga, «se trata de un asunto que estaba siendo investigado desde hace mucho tiempo por la Guardia Civil y que culminó el lunes con la comprobación de que al menos 60 vacas y un caballo estaban muertos por falta de comida y agua».

Detienen a un joven por destrozos en la casa de sus padres y amenazas de muerte

■ La Guardia Civil detuvo el lunes en La Horcajada (Ávila) a un hombre de 33 años de edad, cuyas iniciales son J.C.M.G., por insultar y amenazar de muerte a sus padres, quienes no le abrieron la puerta del domicilio paterno, en el que causó numerosos daños tras golpear con palos y piedras las ventanas y empotrar un coche, pese a no disponer del carné de conducir, en la puerta del garaje, según informaron ayer fuentes de este cuerpo de seguridad.

SANIDAD

El 57 por ciento de los ciudadanos no controla anualmente su colesterol

■ El 57% de la población de Castilla y León no acude a su médico al menos una vez al año para realizarse una analítica para comprobar sus niveles de colesterol, según la Sociedad Española de Médicos de Atención Primaria, que ayer presentó una encuesta sobre el conocimiento y efectos del colesterol en la población española. El muestreo revela que el 7% de los castellanos y leoneses encuestados sufre problemas de colesterol y está recibiendo tratamiento médico por ello.

► ENCUENTRO ENTRE EL PRESIDENTE DE LA JUNTA Y EL LÍDER DE LA OPOSICIÓN



El presidente de la Junta (d) y el secretario autonómico del PSOE, en un momento de la reunión, segunda que mantienen desde la llegada de López al cargo. / E.M. (ICAL)

López propone unos Presupuestos con más gasto social y deuda pública

La Junta estudiará un decálogo que el líder de la oposición autonómica socialista presentó a Herrera para alcanzar un acuerdo sobre las próximas cuentas generales de la Comunidad

• El consejero de la Presidencia recuerda al PSCyL que si hay un «margen» para acudir a la deuda es porque no siguieron su consejo de endeudamiento en época de bonanza.

ICAL / VALLADOLID

El líder de la oposición autonómica socialista, Óscar López, presentó ayer un decálogo al presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, para llegar a un acuerdo sobre las cuentas generales de la Comunidad de 2010, en el que plantean más dinero para las políticas sociales y la inversión productiva y deuda pública para incrementar el presupuesto.

Herrera ofreció diálogo al PSCyL en el momento en que se elaboran las cuentas para el próximo ejercicio y López le entregó su propuesta, que calificó de «seria y rigurosa» tras su segunda reunión con el presidente de la Junta.

Entre las propuestas figuran la austeridad en el gasto corriente, con la posibilidad de eliminar consejerías; el aumento de los fondos

para educación, sanidad y servicios sociales; el incremento de la inversión real con un mínimo en todas las consejerías; favorecer el cambio de modelo productivo; luchar contra los males endémicos de la Comunidad; apoyo a los ayuntamientos; coordinación presupuestaria con el Gobierno; mayor transparencia; mantenimiento de la estructura tributaria, y endeudamiento.

El dirigente socialista defendió que la Junta acuda a la deuda para aumentar los ingresos, pero declinó precisar si debe llegar al tope permitido por el Gobierno,

que es el 2,5 por ciento del PIB.

López señaló que Castilla y León tiene un endeudamiento menor que otras comunidades y defendió que «no pasa nada» por que la Comunidad se endeude más en un momento de crisis, porque, a su juicio, también contribuye a salir de la recesión.

Asimismo, añadió que entiendo de las dificultades del Ejecutivo de Herrera para cuadrar las cuentas, pero insistió en que no se puede congelar o rebajar el gasto en departamentos como Sanidad, mientras que vería «bien» que hubiera un recorte en consejerías co-

mo Interior y Justicia, que no «sabe bien lo que hace».

El PSCyL también reclama en su propuesta que se mantengan los 125 millones del plan de empleo rural, vinculado al estatal.

BUENA SALUD FINANCIERA.

«Hoy no toca eso», afirmó, por su parte, el consejero de la Presidencia y portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez, cuando fue preguntado por el porcentaje en que se endeudará la Administración autonómica en el presupuesto de 2010. Eso sí, quiso recordar a López que que si la «salud financiera» de Castilla y León es «buena» se debe a que no han hecho caso a los socialistas, cuando pedían más deuda pública en «época de bonanza», y, por ello, en este momento hay un «margen» para acudir a ella.

En cuanto al decálogo, que se estudiará «con cariño y detalle», De Santiago-Juárez reprochó que la propuesta socialista no analice la reducción de ingresos motivada por la crisis, pero también para Castilla y León, por la política de Zapatero, y descartó la posibilidad de suprimir consejerías.

Beneficios fiscales para sectores punteros

La consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, anunció ayer que la Junta creará beneficios fiscales dirigidos a algunos sectores «punteros» de la actividad empresarial de la Comunidad, «porque las empresas son las que dan empleo, y de esa manera se contribuirá a la creación de puestos de trabajo, algo que es bueno porque ahora el problema más acuciante es el empleo». En una entrevista concedida a Onda Cero, contrapuso esta política de la Junta, con la del Gobierno, que, dijo, sube los impuestos a personas, familias y empresas «para poder dar más subvenciones al paro».

Del Olmo confirmó, además, que la Junta se endeudará «de manera importante» en las cuentas de 2010 para poder cubrir gastos como las políticas de empleo o de formación, ya que las partidas actuales se destinarán para los servicios «indispensables» como la sanidad.

Disponibilidad para elevar la financiación

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, pidió la colaboración de Óscar López, como diputado en el Congreso, para aumentar los fondos de densidad y dispersión recogidos en el nuevo modelo de financiación autonómica cuando la ley de modificación de la Lofca se debata en la Cámara Baja.

«Me parece bien, intentaré ayudar», aseveró el líder de la oposición socialista, que denunció, a continuación, la contradicción que supone pedir más fondos al Gobierno de Zapatero y solicitar, como hace Mariano Rajoy, que no se suban impuestos y que se recorte el gasto público. A este crítica, el consejero portavoz, José Antonio de Santiago-Juárez, contestó que ese es un «pecado venial» y subrayó que López está en el grupo de los que animan a Zapatero a subir los impuestos.

Unidad por la integración de cajas

Juan Vicente Herrera y Óscar López reafirmaron el «acuerdo inquebrantable» para la consecución de un sistema financiero potente y competitivo a través de la integración de las cajas de ahorro de Castilla y León.

«No hay que quedarse atrás, las cajas se están moviendo, y hay que apelar a la responsabilidad», aseguró el dirigente socialista, que apuntó a otros asuntos, que no detalló, en los que existen diferencias entre la Junta y su partido, pero no en el sistema financiero que precisa la Comunidad.

En la misma línea, el consejero de la Presidencia y portavoz, José Antonio de Santiago-Juárez, afirmó que cuando las cajas suscriban su acuerdo de integración, el Ejecutivo llevará a las Cortes el proyecto de ley para la reforma de la Ley de Cajas de Castilla y León.

Colaboración idónea por la automoción

El presidente de la Junta y el líder de los socialistas castellanos y leoneses destacaron la «buena colaboración» entre las administraciones central y autonómica en apoyo al sector de la automoción en la Comunidad autónoma.

Así lo explicó el secretario del PSOE en Castilla y León, Óscar López, tras la reunión con Juan Vicente Herrera en la que tuvo la oportunidad de reflexionar e intercambiar opiniones sobre la situación y el futuro de Renault, en especial en la fábrica de Montaje de Valladolid.

López abogó por respetar el proceso de negociación colectiva abierto en estos momentos entre la empresa y los sindicatos, si bien aprovechó la ocasión para recordar a la multinacional francesa de la marca del rombo que ha recibido y recibe ayudas públicas a cambio de mantener el empleo.

► IV PLENARIO PARA LA COOPERACIÓN TRANSFRONTERIZA

La Comunidad y la Región Norte de Portugal apuestan por su cohesión

La Junta y la Comisión de Coordinación lusa firman una estrategia basada en el crecimiento económico, el empleo y el desarrollo social y que incluye un proyecto en torno al río Duero

• De Santiago-Juárez señala que para ejecutar las actuaciones, estructuradas en cuatro áreas, se buscará financiación de ambos estados y de Europa y la implicación de la sociedad.

ICAL / VALLADOLID

La Junta de Castilla y León y la Comisión de Coordinación y Desarrollo Regional del Norte de Portugal aprobaron ayer una Estrategia de Cooperación entre ambos territorios, adaptada al Tratado de Valencia de 2002, que busca convertir a la Comunidad de Trabajo Norte de Portugal-Castilla y León en un espacio de cooperación territorial que potencie la cohesión económica y social basada en el crecimiento económico, el empleo y el desarrollo social y medioambiental sostenible. De hecho, según anunció el consejero de la Presidencia y portavoz del Gobierno regional, José Antonio de Santiago-Juárez, los proyectos que están ya en marcha o que se iniciarán de inmediato giran en torno a este gran principio de actuación.

La Estrategia incluye cuatro áreas prioritarias de coordinación y un proyecto que tiene como protagonista al río Duero. Asimismo, contiene otras iniciativas dirigidas a reforzar las relaciones con el país vecino y a ofrecer más y mejores oportunidades a quienes habitan las zonas fronterizas. Antes de que finalice el año, el Gobierno regional rubricará un acuerdo similar con la Región Centro.

El acuerdo fue suscrito en Valladolid en el marco del IV Plenario entre ambas regiones, que reunió en la capital del Pisuerga a los responsables políticos y técnicos de la Comunidad de Trabajo. El encuentro permite impulsar la labor común de los dos territorios y la aprobación de la Estrategia de Cooperación supone un paso destacado en el marco de la nueva Agenda de Acción Exterior anunciada por el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, en el último debate de política general.

SERVICIOS MÁS CERCANOS. El documento al que se ha dado luz verde en el Plenario se articula en cuatro áreas prioritarias de cooperación: competitividad, innovación, empleo y formación; patrimonio natural, patrimonio cultural y turismo; accesibilidad, logística y ordenación del territorio; y cooperación institucional y políticas sociales. Todo ello con el objetivo, según de Santiago-Juárez, de «lograr mayor comodidad y hacer la vida más fácil a los ciudadanos que viven en La Raya, acercando los servicios públicos y las administraciones y hacer un



De Santiago-Juárez (c) preside el Plenario junto al presidente de la Comisión de Coordinación lusa, Carlos Lage (ci). / ICAL

Estrategia de cooperación aprobada entre Castilla y León y la Región Norte de Portugal



A Áreas prioritarias de cooperación:

1 Competitividad, innovación, empleo y formación

- **Apoyo** a universidades, centros tecnológicos y empresas tecnológicas para la transferencia de conocimiento y el establecimiento de equipos científico-tecnológicos transfronterizos.
- **Oficina de empleo** virtual para compartir ofertas y demandas laborales en el área de la Raya.
- **Misión empresarial** de Herrera y 200 emprendedores a Lisboa y Oporto.

2 Patrimonio natural, cultural y turismo

- **Gestión integrada** del Douro Internacional y del Parque Natural Arribes del Duero y futura creación de una reserva de la biosfera internacional.
- Plan de actuación operativo conjunto para **accidentes** de mercancías peligrosas por carretera o ferrocarril en la frontera.
- Lanzar al mercado **productos turísticos** conjuntos.

3 Accesibilidad, logística y ordenación del territorio

- La Red **Cylog** y el Puerto de **Leixões** se completará con un sistema de comunicación intermodal y un programa de postgrado común en Logística y Transporte.

4 Cooperación institucional y políticas sociales

- **Seguimiento** de las iniciativas y organismos puestos en marcha.
- Acercar los **servicios esenciales** a los ciudadanos que viven en la Raya.

B Proyecto estratégico del río Duero

- Dentro del proyecto Cúpulas del Duero, la **cúpula del agua** localizada en la frontera entre Castilla y León y la Región Norte de Portugal.

FUENTE: Junta de Castilla y León

ICAL

espacio idóneo para el trabajo y la cooperación». Además, sostuvo que cada proyecto «se sacará adelante buscando financiación regional, pero también de ambos estados y del ámbito europeo», si bien consideró de gran relevancia la implicación de la sociedad civil de ambos lados.

Por su parte, el presidente de

la Comisión de Coordinación y Desarrollo Regional del Norte de Portugal, Carlos Lage, ensalzó los trabajos históricos de cooperación con Castilla y León en la época contemporánea y calificó la Estrategia de «ambiciosa», con un eje común llamado Duero, del que dijo que desea copiar el proyecto de las Cúpulas «pero sin pa-

gar derechos de autor», ironizó. También sugirió que su región, junto con Galicia y Castilla y León, deben «procurar» una estrategia conjunta mediante la «revalorización de la cooperación territorial y transfronteriza, que es muy importante para los ciudadanos de La Raya, y poder conseguir fondos y objetivos».

Unidos para la recuperación de una línea férrea hasta Salamanca para uso turístico

ICAL / VALLADOLID

La Junta de Castilla y León y la Región Norte de Portugal pidieron ayer al Gobierno central que recupere el trazado de la línea férrea Pocinho-Salamanca que transcurre por territorio español para su uso turístico, al igual que ya ocurre con la parte situada en suelo luso. Éste es uno de los proyectos que integran el protocolo firmado entre ambas regiones, que lo consideran viable, además de como una oportunidad de sostenibilidad.

La línea está reformada en sus 28 kilómetros lusos, pero abandonada en los 70 que discurren por España.

El portavoz del Ejecutivo autonómico, José Antonio de Santiago-Juárez, adelantó que la intención es presentar el proyecto y pedir la implicación de los dos gobiernos nacionales en la próxima Cumbre Hispano-Lusa.

Por otro lado, el representante de la Junta reiteró que Portugal no tiene ningún miedo a la futura gestión de la Cuenca del Duero por parte de Castilla y León, cuestión que ratificó el presidente de la Comisión de Coordinación y Desarrollo Regional del Norte de Portugal, Carlos Lage, quien, a la par, reiteró que tampoco Castilla y León y España deben preocuparse por las Elecciones Generales en su país el día 27 porque «la cooperación entre ambos países seguirá».

De Santiago descarta crear una euroregión con el Norte portugués

ICAL / VALLADOLID

El consejero de la Presidencia y portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez, descartó crear una euroregión junto con la zona Norte de Portugal porque los instrumentos administrativos transfronterizos actuales que ofrece la Comunidad de Trabajo «son suficientes» para el desarrollo de proyectos conjuntos entre ambos territorios, algo que también entienden las autoridades lusas. «Jurídicamente es lo mismo que lo que tenemos ahora», apuntó al respecto.

A pesar de ello, no vio con malos ojos optar en un futuro por una agrupación europea de cooperación transfronteriza, también llamada AF3, para optar a fondos europeos dirigidos a proyectos, ejemplificó De Santiago-Juárez, como el edificio de las Cúpulas del Duero.

En cuanto al Plenario, significó que sirven para prepararse para el nuevo escenario de cohesión europea para el periodo 2013-2020.



A QUEMARROPA
JULIO VALDEÓN BLANCO

Arribes del Duero

Ocho bodegas salmantinas y seis zamoranas han creado la Denominación de Origen Arribes del Duero. Quince años de curro, «poniendo en valor los caldos de la zona», frente al huracán. Tienen mérito. En buena parte de la Ribera del Duero y Toro muchas recién llegadas han colocado el cartel de 'Se Vende'. Incluso cuentan que algunos 'reservas' son embotellados como 'crianzas' para evitar la quiebra. En este páramo, con chales husmeando carcasas y moscas necrófagas haciendo los honores de un banquete fúnebre que es el nuestro, los viñedos de Arribes estampan un manotazo de oro en los tristes diarios, mohínos de anunciar dragones, incapaces de atisbar un brote que no sea de peste.

Menos atar los perros con cadenas de oro o inventar algo, los últimos años fueron buenos para Castilla y León. De unos vinos peleones, broncos, atizados con huesos para darles carácter, pasamos a una panoplia de denominaciones inspiradas en los franceses, que por algo inventaron la bechamel, el mousse y el foie grass, por no hablar de la *nouvelle cuisine*. Sales al mundo, aterrizas en Washington, Londres, Moscú, y encuentras vinos españoles en cada esquina. Carecemos del empaque de los Burdeos, de la mercadotecnia de los italianos, de la potencia descomunal que arroja a los caldos de Sonoma, pero tenemos nombre, marca, como dirían los pijos, y el mérito corresponde a esos científicos de la uva que dirigen los majuelos como almirantes, situando las parras como bocas de artillería. Nadie imagina volver a los tiempos en que al viajar bajabas la cabeza, gacho porque a los ojos del guiri éramos un país frailuno, ahormado por el ruido de sables, sin otro medio para consolarse que el martilleo de unos valores rancios, que hacían del aislamiento y la endogamia, la furia y la raza, banderas de toско prestigio.

Qué fácil resulta escribir la columna terrible. Sólo debes encender la tv, hablar con un amigo y, zas, en cuatro golpes coses la mortaja. Porque aborrase al pesimismo es torear de salón y cualquier chanchito, a los mandos de un blog, descubre la ecuación de las sopas de ajo, brindemos a gusto. Bebamos entre encinas un tinto que saluda la cigüeña negra, hijo del cárabo, el buitre leonado y el águila real. Ha nacido en tierra fronteriza, y en noches gélidas, de luna roja, recibe al lobo. Ríen las uvas acompañadas por lince con bigotes de mandarín, y un vino joven saluda al respetable. ■

COMENTARIO EDITORIAL

Nuevo pacto de Comunidad

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, y el secretario regional del PSOE, Óscar López, sellaron ayer las bases de un nuevo acuerdo político que permitirá desplegar un importante volumen de inversión durante los próximos tres años orientada a reducir los desequilibrios económicos existentes entre las diferentes zonas de la Comunidad. El jefe del Ejecutivo autonómico y el líder de

la oposición socialista aprovecharon su segundo encuentro institucional para presentar un pacto que inaugura el nuevo curso político con un plausible clima de entendimiento ante algunos de los principales retos de la Comunidad. El Plan Plurianual de Convergencia Interior permitirá destinar 900 millones de euros durante el próximo trienio a las zonas con menor desarrollo económico, mediante la cofinanciación al cincuenta por ciento de la Administración regional y el Gobierno de la nación. Castilla y León ha logrado alcanzar gracias al esfuerzo desplegado en los últimos años con el apoyo de recursos de la Unión Europea una renta equiparable a la media comunitaria. Sin embargo, este crecimiento económico no ha

permitido superar suficientemente la brecha existente entre diferentes zonas de la región, debido en buena medida a sus singulares características territoriales y demográficas. En términos provinciales supone una distancia que separa Burgos de Zamora en más de treinta puntos porcentuales en producto interior bruto per cápita. En este sentido, el acuerdo cerrado ayer merece ser destacado en una doble vertiente. En la económica, porque

«El crecimiento económico no ha permitido superar la brecha existente entre distintas zonas»

sienta los principios sobre los que deberán articularse numerosos proyectos de inversión durante los próximos años en las áreas más desfavorecidas de la

Comunidad.

Conviene recordar que el Plan de Convergencia fue uno de los compromisos asumidos en el contexto de las negociaciones de medidas anticrisis iniciadas el pasado mes de marzo entre PP y PSOE, posteriormente impulsado en julio con un acuerdo entre el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, y el jefe del Ejecutivo regional.

«El acuerdo demuestra la voluntad de los dos grandes partidos por aportar soluciones»

En las próximas semanas el proceso de negociación continuará para determinar con detalle los criterios de asignación de los recursos previstos que, en todo caso, permitirán articular la distribución de los fondos en torno a tres niveles diferenciados de prioridad. Las zonificación se establecerá conforme a ocho variables que atenderán criterios como la evolución de la población, el porcentaje de jóvenes, el índice de envejecimiento, el empleo, o la dispersión geográfica.

En segundo lugar, el acuerdo sobre el Plan de Convergencia vuelve a poner de manifiesto en el plano político la voluntad existente en los dos partidos mayoritarios para aportar soluciones ante las principales cuestiones de Comunidad, que en varios

casos llegan encauzadas en el desarrollo de los nuevos mandatos del Estatuto de Autonomía. La referencia en este pacto de convergencia al marco estatutario no es gratuita. La capacidad que demuestren las diferentes administraciones públicas para diseñar el futuro regional conforme a una correcta vertebración territorial influirá decisivamente en la consolidación de una verdadera identidad autonómica.

HUMOR GRÁFICO| MANOS LIBRES



LAS FRASES

PILAR DEL OLMO
Consejera de Hacienda

«La Junta no subirá ningún impuesto porque eso supondría que lo pagasen las familias»

MIGUEL ALEJO
Delegado del Gobierno

«Las labores sanitarias y sociales deben ser un trabajo de todos, no solo de las administraciones, sino también de los colectivos»

PERSONAJE DEL DÍA

Jesús Terciado

PRESIDENTE DE CECAL

El presidente de la patronal castellano y leonesa ofreció ayer un análisis de la situación económica actual y de los problemas derivados. Entre sus propuestas para superar la actual coyuntura destaca la colaboración con los empresarios madrileños, con quienes compartirán proyectos y estrategias.



LA PRUEBA DEL NUEVE

Tropiezos

Las temperaturas se han empeñado en confirmar que el periodo vacacional ha terminado y las vacaciones estivales son ya un mero recuerdo para la inmensa mayoría. La vuelta a clase de los más pequeños parapetados tras las medidas preventivas frente a la gripe A y hasta la reunión entre Juan Vicente Herrera y Óscar López vienen a formar parte del escenario habitual del regreso al tajo. Esa vuelta al trabajo, sin embargo, ha tenido sus consecuencias para dos políticas de nuestra Comunidad. La presidenta de la Diputación de León, Isabel Carrasco, y la concejala de Comercio y Turismo del consistorio vallisoletano, Mercedes Cantalapiedra han visto cómo el inicio de este curso se les hacía especialmente cuesta arriba. Así la primera se lesionó una pierna al caer por las escaleras de la Diputación leonesa mientras la segunda hacía lo propio mientras participaba en la comitiva oficial que rendía tributo en la procesión de la patrona de la ciudad de Valladolid. La verdad es que las dos han demostrado una capacidad de recuperación envidiable pero lo que les ha pasado es lo que se dice empezar el curso con 'mala pata'. Aunque para compensar, otro dicho reza 'miedo me dan los buenos comienzos'.

EL PAISANO

Zapatero intenta minimizar el daño causado por la espantada de Solbes

Rajoy pide más austeridad y emplaza al presidente del Gobierno a que rectifique enseguida su «mala» política económica, porque «buena parte de su equipo lo está dejando solo»

• El inquilino de Moncloa elogia la trayectoria profesional del ex ministro de Economía y defiende el «derecho al descanso» de un «amigo» cuya opinión seguirá «escuchando».

AGENCIAS / MADRID

Quizá a la vista de que sus reiteradas negativas sobre la existencia de una crisis que luego se ha demostrado colosal no le acarrearán demasiado coste político, el presidente Zapatero sigue aferrado a su estrategia de presentar una realidad alternativa que solo él parece conocer y que contradice todos los datos objetivos. Así, después de que la Comisión Europea constataste el lunes que la recesión en España se prolongará durante todo el próximo año, que se cerrará con una caída del PIB del 0,6 por ciento, el socialista insistió en que «el Gobierno tiene sus previsiones», conforme a las cuales, a principio de 2010 «habrá ya una vía de recuperación del crecimiento».

No contento con desafiar a los expertos comunitarios, el inquilino de Moncloa, arropado por su no menos populista colega boliviano, Evo Morales, se permitió también el lujo de minimizar la *espantada* del ex ministro de Economía Pedro Solbes, que ha renunciado a su acta de diputado en lo que para muchos constituye una prueba irrefutable del desconcierto y división que reina en las filas del PSOE ante la errática política económica del presidente.

Zapatero, lejos de hacer cualquier tipo de autocrítica, despachó la fuga de su principal referente monetario con la afirmación de que, aunque se aleje de la política española, él seguirá escuchando su opinión, porque es «amigo» y un «gran servidor público».

Tras elogiar su trayectoria y sus cualidades, entre ellas la seriedad, destacó que «tiene derecho al descanso» y que hay que respetar su decisión, aunque, añadió, «seguirá trabajando en otros frentes».

Tan aséptica despedida no fue compartida por el PP, que interpretó el adiós de Solbes como la evidencia de que muchos socialistas «están poniendo los pies en polvorosa», porque su proyecto «no va a ningún lado» y carecen de un «plan anticrisis».

«SE ESTÁ QUEDANDO SOLO». Tales fueron las palabras de la portavoz de los conservadores en el Congreso, Soraya Sáenz de Santamaría, quien sostuvo que el ex titular de Economía deja su escaño porque le hubiera resultado «muy difícil» apoyar unos presupuestos como los que está preparando el Gobierno, «contradictorios con lo



Zapatero comparece en Moncloa junto a su homólogo boliviano, Evo Morales. / EFE

que él mismo defendió siendo comisario europeo».

Muy similares fueron los argumentos del propio presidente del PP, Mariano Rajoy, quien emplazó a Zapatero a «que rectifique» su política económica, porque «buena parte de su equipo económico lo está dejando solo». Acto segui-

«El PSOE está muy bien»

AGENCIAS / MADRID

Con el laconismo de quien no quiere dar demasiadas explicaciones, el presidente Zapatero despachó ayer con una sola frase las críticas que apuntan a la existencia de profundas discrepancias en el seno de su partido por su gestión de la crisis económica: «El PSOE está muy bien», se limitó a contestar el socialista a las reiteradas preguntas de los periodistas cuando abandonaba el pleno del Senado.

do, el jefe de la oposición señaló que no se puede pedir a su partido que respalde una política económica que «es mala» para España, e insistió en que las cosas «se pueden y se deben hacer de otra manera». En concreto, el *popular* censuró que el plan del Gobierno central consista «única-

Ya antes, varios ministros y dirigentes de Ferraz se habían esforzado en apagar el fuego de la división interna e intentaron demostrar que están más «unidos y cohesionados» que nunca.

La propia Dirección federal del partido negó que existan desacuerdos y recalcó que los socialistas encaran el futuro con «normalidad» y con «velocidad de cruce-ro», convencidos de que las medidas implantadas por el Go-

Evo Morales

El presidente boliviano, Evo Morales, finalizó ayer su primera visita oficial a Madrid, que será recordada tanto por la anécdota de la «república de España», como por el logro de la condonación de la deuda del país andino. Antes de su cita con Zapatero, durante la que dio la bienvenida a todas las empresas para que inviertan en Bolivia, aunque advirtiéndolas de que serán consideradas «socios» y no «patrones», el sudamericano protagonizó un multitudinario acto con sus compatriotas inmigrantes, para los que pidió la regularización de su situación. Ante más de 5.000 personas y bajo una pancarta que ensalzaba el reclamo *Bolivia somos todos*, Morales provocó un gran aplauso cuando calificó de «error» el hecho de que los países, sobre todos los de Europa, cataloguen como «ilegales» a los extranjeros sin documentación. Además, abogó por el carácter público de los servicios básicos y por su nacionalización.

Bastante menos reivindicativo se mostró ante el inquilino de Moncloa y el Rey Juan Carlos, a los que recordó que la entrada en su país de empresas españolas «no puede suponer la pérdida de la propiedad sobre los recursos naturales». En referencia a la condonación de los 77 millones de dólares y 5,5 millones de euros de deuda, Morales agradeció la «solidaridad incondicional en temas sociales que apoya el Reino de España».

mente en gastar» y en elevar los impuestos.

Frente a ello, Rajoy desgranó sus propuestas, que pasan por una política de austeridad de las administraciones, dar más ayudas a las pymes y realizar reformas estructurales en sectores como la energía, la educación o el mercado laboral.

bierno contribuirán a facilitar la recuperación económica.

Para intentar tapar el agujero producido por la renuncia del ex ministro Solbes, que no deja de ser una bofetada para Zapatero, varias fuentes del PSOE llegaron a filtrar que el antiguo titular de Economía había pactado con el Grupo Parlamentario la fecha más adecuada para dejar su escaño, una decisión que habría adoptado hace ya muchos meses.

EL ANÁLISIS

Todos unidos contra Joan Laporta

PP y PSOE se pusieron ayer de acuerdo para censurar las infuflas independentistas del presidente del F. C. Barcelona, que parece ansioso por comenzar su carrera política.

Más allá del terrorismo de ETA, socialistas y populares solo parecen capaces de ponerse de acuerdo, y no del todo, para censurar las veleidades independentistas del cada vez menos querido presidente del Barça, Joan Laporta, que el lunes declaró que «Cataluña es una nación y Madrid una mera distribución administrativa». Tal vez temerosos de que el dirigente deportivo pueda hacerles sombra como profesional de la política, tanto los responsables del PSOE como los del PP y de la propia CiU se pusieron de acuerdo para arremeter contra el jefe de los *culés*.

Así, la portavoz del Grupo Popular en el Congreso, Soraya Sáenz de Santamaría, recordó a Laporta que el Barça es un equipo con muchos seguidores más allá de esa región y le aconsejó centrarse en lo deportivo. «Le haría una precisión: Fútbol es fútbol», señaló.

Su homólogo socialista, José Antonio Alonso, se limitó a eludir la polémica con la excusa de que el blaugrana «no es un político, sino el presidente de un club de fútbol». «Cuando tengo que hablar de cosas serias, hablo de otra manera y en otros sitios», zanjó. Eso sí, el ex ministro recordó que la consulta sobre la autodeterminación de Cataluña celebrada el domingo en Arenys de Munt es «jurídicamente ilegal y políticamente un disparate».

Frente al desprecio de los partidos tradicionales por la actitud del *advenedizo* Laporta, la sensación predominante en CiU pareció más de miedo ante la llegada de un posible rival. Así, el propio presidente convergente, Artur Mas, puso en duda que la intención del barcelonista de dar el salto a la política y aseguró que aún «no ha llegado el momento de tantearlo».

Ya fuera de la batalla catalana, el Congreso desestimó la petición del PP para que el presidente Zapatero, compareciera ante la Cámara Baja para dar explicaciones sobre la situación de las tropas españolas en Afganistán. Según Alonso, «conforme a la Ley de Defensa, debe ser la ministra del ramo quien explique la misión y pida, en su caso, la correspondiente autorización para el envío de más soldados».

► 'CASO GÜRTEL'

El Congreso da el 'sí' al suplicatorio para investigar al diputado del PP Jesús Merino

EFE / MADRID

El Pleno del Congreso aprobó ayer tarde en votación secreta la concesión del suplicatorio pedido por el Supremo para aclarar la implicación del diputado del PP por Segovia Jesús Merino en el caso Gürtel, que investiga una presunta trama de corrupción.

Pocas horas antes se conoció el archivo por el Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) de la queja presentada por el PP el 12 de marzo contra el magistrado de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón por las filtraciones a la prensa de parte de los documentos del sumario de la trama. El consejo entiende que los hechos que recoge la queja carecen de relevancia disciplinaria, pues se trata «de consideraciones subjetivas que los denunciantes deducen de cada actuación judicial de Garzón».

Un tercer frente relacionado con la red dirigida por Francisco Correa lo protagonizó el senador popular Luis Bárcenas, quien presentó a la Mesa de la Cámara Alta un escrito solicitando su amparo ante la publicación de informaciones que relacionan a su esposa y otros miembros de su familia con el entramado de empresas que sobornaba a diversos alcaldes y cargos políticos.

Por su parte, la portavoz socialista en el Senado, Carmela Silva, exigió al que fuera tesorero del principal partido de la oposición que abandonara su escaño de manera inmediata.

► ATENTADOS DEL 11-M

Las muestras de explosivos destruidas «no tenían interés»

EFE / MADRID

El comisario Juan Jesús Sánchez Manzano, que el 11 de marzo de 2004 era el máximo responsable de los Tedax -artificieros de la Policía- admitió ayer ante el juez que, tras los atentados de Madrid, se destruyeron restos de explosivos, pero solo «los que no tenían interés» para la investigación.

Así lo aseguró el abogado de la Asociación de Ayuda a las Víctimas del 11-M, José María de Pablo, al término de la declaración del oficial ante el magistrado que instruye la querrela contra él por los presuntos delitos de encubrimiento, falso testimonio y omisión del deber de perseguir delitos.



Aranalde, que abonó los 12.000 euros de fianza, corre a abrazar a su tío, que se encontraba entre los proetarras que la recibieron con ikurriñas a la salida de prisión. / EFE

El CGPJ archiva la denuncia contra el juez que liberó a la etarra fugada

El Consejo se une así al dictamen previo de la Audiencia Nacional, que consideró que la decisión de Eloy Velasco de poner en la calle a Maite Aranalde no merece reproche alguno

• A instancias de la Fiscalía, el magistrado Baltasar Garzón revocó la resolución de su compañero y ordenó detener nuevamente a la terrorista, que ya se había escapado.

AGENCIAS / MADRID

El corporativismo autoprotector del que, cada vez más, suelen hacer gala los jueces a la hora de analizar sus propios errores, salvó ayer de su negligencia al magistrado de la Audiencia Nacional Eloy Velasco, que no verá investigada la decisión de dejar en libertad bajo fianza de 12.000 euros a la etarra Maite Aranalde, que se dio a la fuga unos días después de que el to-

gado la pusiese en la calle. Tal impunidad es pues definitiva después de que ayer la Comisión Disciplinaria del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) acordara oficialmente, por cuatro votos a uno, archivar la denuncia presentada contra el togado por el sindicato ultraderechista Manos Limpias.

El 3 de septiembre, el órgano de gobierno de los jueces tomó conocimiento de la decisión de la Audiencia de no adoptar ninguna medida disciplinaria contra Velasco, al considerar que, tanto la imposición de la fianza como la orden de ingreso en prisión dictada luego por Garzón, eran legales.

Tal resolución se adoptó por la instancia con sede en la capital española tras recabar toda la información disponible desde que la

terrorista fue entregada por Francia a la Justicia patria para que fuera juzgada por dos causas por tenencia de explosivos y estragos. Presuntamente a la luz de tales datos, la Audiencia determinó que la actuación de Velasco no había vulnerado el ordenamiento.

VOTO PARTICULAR. Semejante resolución sirvió ayer de perfecto pretexto al CGPJ, que ayer decidió poner fin a la investigación. Eso sí, la exculpación contó con el voto en contra del vocal José Manuel Gómez Benítez, ex abogado de Garzón, que creía necesario indagar más a fondo los hechos que llevaron a la fuga de la etarra.

Lo cierto es que, más allá de la blandura de Velasco, Aranalde pudo escapar en buena medida co-

mo consecuencia de la negligencia burocrática gala, que no aportó la documentación sobre la presunta participación de la criminal en la colocación de varias bombas, lo que impidió su procesamiento por atentados y redujo la gravedad de las acusaciones.

A la vista de que los delitos que se le imputaban eran de menor entidad, Velasco, que sustituía a Garzón, de vacaciones, fijó la citada fianza decidió imponer a la etarra una fianza de 12.000 euros, una medida que fue de inmediato recurrida por la Fiscalía. La queja del Ministerio Pública fue atendida por Garzón, que revocó la libertad. No obstante, ello no sucedió hasta que el magistrado regresó de su asueto veraniego, momento en el que la terrorista ya había huido.

El PSOE se niega a prometer que echará para siempre a los 'rebeldes' de Benidorm

AGENCIAS / MADRID-VALENCIA

Como tantas otras cuestiones de la política española, el escándalo de Benidorm, cuyo alcalde, del PP, será desalojado por la alianza entre los concejales socialistas y un tráfuga popular, se ha reconducido a una cuestión de y tú más. Mientras los conservadores descartan llegar a cualquier tipo de acuerdo, y rechazan siquiera acu-

dir a la mesa del pacto antitransfuguismo mientras el PSOE no se comprometa a que los *traidores* quedarán definitivamente excluidos de sus listas, el secretario general de la formación de Zapatero en la Comunidad Valenciana, Jorge Alarte, rechazó ayer dar cualquier garantía de que los ediles que han presentado una moción de censura en el pueblo alicantino

-entre los que se encuentra la madre de Leire Pajín- no estarán en próximas candidaturas, alegando que «eso no se decide ahora».

Como contraataque, la formación de Ferraz exigió al PP que renuncie a las alcaldías a las que accedió con el apoyo de concejales que cambiaron el sentido de su voto. Al respecto, Mariano Rajoy, que insistió en que «algo huele a po-

drido en Benidorm», distinguió el caso de la localidad turística de Denia, Calpe o Villajoyosa, puesto que ahora se trata de un Consistorio en el que los conservadores cuentan «con mayoría absoluta», mientras que en el resto de municipios se trata de «candidaturas independientes que han cambiado y punto. No se trata de personas que se van de un partido a otro».



Los datos que, año tras año, arrojan los informes sobre la Educación en España no son nada alentadores. / MARCELO DEL POZO (REUTERS)

Profesores con autoridad

La Comunidad de Madrid otorgará a los docentes la categoría de agentes del Estado, de manera que las agresiones que éstos sufran puedan ser castigadas con mayores penas

• El objetivo del Gobierno de Esperanza Aguirre es mejorar la calidad de la enseñanza mediante el refuerzo de la disciplina, y reducir así las cifras de absentismo y fracaso escolar.

AGENCIAS / MADRID

La presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, anunció ayer la presentación de una Ley de Autoridad del Profesor que convertirá a los docentes de Primaria y ESO de la región en *agentes de la autoridad*, al tiempo que los padres de los alumnos deberán conocer y firmar los reglamentos normativos que rigen en el colegio de sus hijos.

Durante el Debate del Estado de la Región, Aguirre recordó que la semana pasada se conoció el último informe de la OCDE sobre Educación que establece que España sigue teniendo las más altas cifras de fracaso y abandono escolar. «No vamos a escatimar esfuerzos ni recursos para que, en el marco de nuestras competencias, podamos ir mejorando la calidad de la enseñanza», prometió.

«Convencidos de que esas alarmantes cifras se deben a una deficiente preparación en la primera etapa, hace ya seis años que implantamos una Prueba de Conocimientos Indispensables (CDI) en Sexto de Primaria y establecimos un plan de mejora. Hoy, todos los

padres y profesores saben que esa prueba sirve para que conozcan lo que se espera que aprendan los niños en Primaria y para motivar a los escolares a que estudien», explicó, al tiempo que añadió que ese esfuerzo debe seguir en la ESO.

«La primera condición es que en las aulas exista un clima apropiado para que el profesor enseñe y los alumnos aprendan. Todos los expertos indican que los maestros dedican más de un tercio del tiempo de clase a mandar callar a sus pupilos. Las comisiones de escolarización revelan datos enormemente preocupantes de agresiones a docentes y otros actos muy graves de indisciplina», adujo la presidenta madrileña, que indicó que los jefes de Estudios y secretarios educativos verán sus sueldos aumentados.

La visión de Aguirre de Educación para la Ciudadanía consiste en «enseñar a los jóvenes a comportarse de forma civilizada, a respetar las instituciones y la autoridad, y eso es enseñarles que la libertad tiene como límite la de otro. Y que no puede haberla sin responsabilidad. Debe haber reglas, ahí radica la mejor prevención contra el vandalismo, la violencia y el trato abusivo hacia los más débiles».

La *popular* defendió que ese aprendizaje se haga en la escuela y consideró que para facilitarlo establecerá que los profesores «estén investidos de un poder indiscutible». «Hace tiempo que reclamamos un mayor apoyo institu-



Esperanza Aguirre

Ceapa arremete duramente contra esta iniciativa, que «nunca puede imponerse»

cional que refuerce su autoridad. Queremos darles ese respaldo y transmitir de manera contundente que los están investidos de una autoridad acorde a su importantísima tarea», sentenció. Esta pos-

La puntilla

Esperanza Aguirre ha decidido que, por ley, los profesores y maestros sean considerados «autoridad pública», para garantizar de esa manera que sus indicaciones serán obedecidas por los alumnos y por sus padres, y que si sufren malos tratos los agresores tendrán mayor castigo.

Inaudito. No la iniciativa, que es muy inteligente, sino que es inaudito que haya que tomar una determinación de este calado. Porque indica que en este país se ha perdido el respeto a los superiores, la disciplina, la obediencia y el orden, y se recurre a la violencia para llegar a dirimir un conflicto. RAMÓN PASTRANA

tura no es nueva: Cataluña y Valencia ya la están aplicando.

Por su parte, la consejera de Educación, Lucía Figar, explicó que esa condición la tienen los inspectores de Enseñanza, los médicos, los jueces y las fuerzas del orden.

Las reacciones no se hicieron esperar. La Fiscalía General del Estado (FGE) ya consideraba que los docentes de los centros públicos tienen la condición de autoridad a efectos penales y, en consecuencia, una agresión grave contra ellos puede ser calificada como delito de atentado contra aquella. Asimismo, el titular de Educa-

ción, Ángel Gabilondo, afirmó que esta opción hay que contemplarla con «mucho cuidado» por las consecuencias que pueda tener en el CP. Más contundente se mostró el portavoz parlamentario socialista, José Antonio Alonso, que recordó que la estrategia de la CAM es algo que compete al Estado, y que requiere su aprobación como ley orgánica.

INACEPTABLE. La Confederación Española de Asociaciones de Padres y Madres de Alumnos (Ceapa) fue especialmente crítica con la dirigente *popular*, ya que consideró inaceptable otorgar la condición legal de autoridad pública al profesorado, de la misma manera que la tienen los policías y otras fuerzas del orden público. Este colectivo recaló que ese poder no se impone por decreto, sino que se gana con el trabajo y el ejemplo del día a día. «La escuela es una comunidad de aprendizaje y convivencia», sentenció en una nota.

Por otra parte, el Defensor del Menor en la CAM, Arturo Canalda, respaldó el proyecto, y añadió que «algunos padres no valoran el papel de los profesores». Génova espera que se debata en el Parlamento esta cuestión en octubre.

Esta controversia coincide con un informe de los pediatras en el que se denuncia que seis de cada 10 menores que acosan en el colegio acaba delinquiendo antes de los 24 años, y que solo se conoce un 10 por ciento de casos de violencia física o verbal.

LAS DECLARACIONES

► ESPERANZA AGUIRRE

«Los maestros pierden un tercio de la clase mandando callar a los alumnos»

► JOSÉ A. ALONSO

«Esta iniciativa corresponde al Estado»

► ARTURO CANALDA (DEFENSOR DEL MENOR)

«Hay padres que no valoran el trabajo de los profesores»

► ÁNGEL GABILONDO

«Debería estar dentro del pacto educativo»

► RAMÓN ALLO (UPYD)

«Los profesores deberían ser autoridad pública en toda España»

sorteosms adelantado

gastronomía

Gana 1 Comida para 2 personas en

Crepería



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 7543

Fecha sorteo: jueves 20 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 2 (una comida para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 7543

Fecha sorteo: jueves 20 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 2 (una cena para dos personas)

fútbol-sala

Gana 1 entrada para el partido



Caja Segovia F.S. -
MRA Navarra
Sábado 19 septiembre/18:30 horas

adelantado caja al 7543

Fecha sorteo: jueves 17 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Baloncesto

Gana 1 entrada para el partido



C.B. Valladolid -
Alta Gestión Fuenlabrada
Pabellón Pedro Delgado
Jueves 17 septiembre/20:00 horas
Organiza C.D. Base

adelantado baloncesto al 7543

Fecha sorteo: miércoles 16 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 5 individuales

fútbol



Gana 1 entrada para el partido de
Gimnástica Segoviana -
La Granja

Domingo 20 de septiembre
Estadio Municipal de La Albuera

adelantado sego al 7543

Fecha sorteo: viernes 18 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que
desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla

cinebox al 7543



Fecha sorteo: martes 22 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

A los agradecidos se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS. Coste del mensaje 1,50 € (+ IVA).



Patrick Swayze y Demi Moore, en una de las escenas más recordadas de 'Ghost', el beso desde el Más Allá. / EFE

Fallece Patrick Swayze, bailarín y amante fiel más allá de la muerte

El actor, encumbrado por sus papeles en 'Dirty Dancing' y 'Ghost', llevaba casi dos años enfrentándose a un cáncer de páncreas

• «Aún recuerdo estar en sus brazos», decía ayer Jennifer Grey, la que fuera su pareja de baile en el filme que le llevó a la fama. En palabras de Rob Lowe, «estaba lleno de pasión».

F. MEXÍA (EFE) / LOS ÁNGELES

El actor Patrick Swayze, protagonista de películas como *Dirty Dancing* (1987) o *Ghost* (1990), falleció ayer en Los Ángeles a los 57 años víctima de un cáncer de páncreas que padecía desde 2008.

Considerado uno de los galanes de Hollywood de los 90, el aspecto de Swayze se había deteriorado mucho durante este año después de un largo tiempo sometido a quimioterapia para ganar la batalla al tumor. «Patrick Swayze murió hoy (por ayer) pacíficamente con su familia a su lado después de encarar los desafíos de su enfermedad durante los últimos 20 meses», dijo su representante, Annett Wolf.

La noticia del fallecimiento causó conmoción de inmediato, algo que se sintió especialmente en internet y en redes sociales como Twitter, donde sus admiradores, entre ellos otros artistas, enviaron mensajes de condolencia.

«Patrick Swayze D.E.P., mucho amor a su familia», dijo el cantante Ricky Martin. «Acabo de oír lo de Patrick... irreal... Lisa (su mujer) estoy aquí si me necesitas. Siempre me quedaré con mis recuerdos de Patrick, nos divertimos mucho juntos. Vuelve pronto Patrick, te necesitamos aquí en la Tierra», escribió la actriz Kirstie Alley.

«Él siempre estará cerca», declaró a la revista *People* Whoopi Goldberg, su compañera de repar-

to en *Ghost*. «Fue un hombre realmente bueno, un hombre divertido a quien le debo tanto que nunca podré compensarle», añadió.

También tuvo palabras de aprecio Rob Lowe, con el que trabajó en *The Outsiders* and *Youngblood* (1983) «Fue un actor intenso, lleno de pasión y vigor. Definitivamente sacaba el máximo de ello y vivió cien vidas en una», manifestó.

Un carácter que Swayze quiso contagiar en su pugna con el cáncer de páncreas, a pesar de que la tasa de supervivencia para este tipo de enfermedad es tan solo del 5 por ciento, e incluso cuando algunos medios sensacionalistas ya le ponían un pie en la tumba.

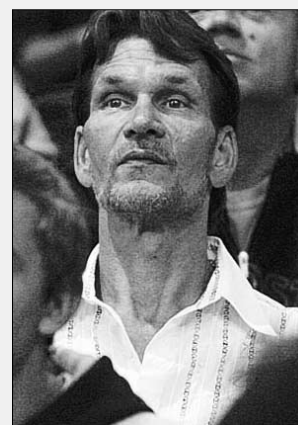
«Estoy luchando», comentó en diciembre, si bien reconoció sentirse vulnerable ante un futuro poco alentador. «Hay mucho miedo. Sí, estoy asustado, enfadado y me pregunto, ¿por qué yo?», comentó Swayze en una entrevista de televisión que concedió en enero en EEUU, en la que indicó que las estadísticas le daban en el mejor de los casos cinco años de vida, aunque dos «era más probable».

RODANDO HASTA EL FINAL. El actor dio a conocer su situación en marzo de 2008, dos meses después de recibir el diagnóstico, en un comunicado en el que afirmaba ser «uno de los pocos afortunados que está respondiendo bien al tratamiento del cáncer de páncreas». Sus períodos de convalecencia no le impidieron trabajar y en mayo salió al mercado directamente en DVD su última película como actor, *Powder Blue*, mientras que en julio se estrenó en los cines de EEUU (*500 Days of Summer*, filme para el que escribió e interpretó la canción *She's Like the Wind*).

En 2008 había compaginado las sesiones de quimioterapia con el papel protagonista en la serie de televisión *The Beast*, donde interpretó al agente del FBI Charles Barker. Ese programa se grabó durante cinco meses en Chicago mientras el actor recibía una droga experimental contra el cáncer.

Nombrado en 1991 el hombre más sexy del mundo por la revista *People*, Swayze conquistó a una generación con sus bailes en *Dirty Dancing* y su relación imposible con Demi Moore en *Ghost*, filmes que le valieron dos candidaturas a los Globos de Oro.

EN DETALLE



► **Inolvidable.** El papel que catapultó a Swayze a la fama fue el del profesor de baile Johnny Castle en *Dirty Dancing*. Hijo de un maestro de danza, el actor aprovechó su don para enamorar a su compañera en la película, Jennifer Grey, de la mejor forma que sabía: bailando. «Aún recuerdo estar en sus brazos», decía ayer Grey.



Fernando Trueba, Isabel Coixet y Daniel Sánchez-Arévalo. / EFE

Trueba, Coixet y Sánchez-Arévalo quieren un Oscar

Los dramas 'El baile de la victoria' y 'Mapa de los sonidos de Tokio' y la comedia 'Gordos' son elegidos por la Academia de Cine para optar a mejor película de habla no inglesa

• Fernando Trueba ganó una estatuilla dorada con 'Belle Epoque' en 1994, mientras que Rinko Kikuchi, la protagonista del filme de Coixet, fue candidata como actriz en 2006.

EFE / MADRID

Mapa de los sonidos de Tokio, de Isabel Coixet; El baile de la victoria, de Fernando Trueba; y Gordos, de Daniel Sánchez-Arévalo, forman la terna de películas elegidas por la Academia de Cine como finalistas para representar a España en la 82 edición de los Oscar en el apartado de mejor película de lengua no inglesa.

La Academia de las Artes y las Ciencias Cinematográficas de España dará a conocer el 29 de septiembre el nombre del filme que definitivamente optará a la estatuilla de Hollywood y que saldrá elegido de entre estos tres.

El actor Raúl Arévalo fue el encargado de hacer público el nombre de los tres largometrajes y que coincide con el de las tres candidatas a competir por los premios Ariel de la Academia de Cine de México, en un acto al que asistieron los presidentes de ambas instituciones, el cineasta español Alex de la Iglesia y el actor azteca Pedro Armendáriz, una estrella de la llamada época de oro del cine mexicano.

Más de 100 títulos competían por ser una de las tres finalistas, todos ellos estrenados entre el 1 de octubre de 2008 y el 30 de septiembre de 2009.

Mapa de los sonidos de Tokio, vista en el Festival de Cannes y rodada en un 60 por ciento en japonés y el otro 40 en inglés -la Academia de Hollywood establece un mínimo de un 50 por ciento en lengua no inglesa para poder concurrir en esta

categoría- está protagonizada por Sergi López y Rinko Kikuchi.

Para Coixet, la película, de ser elegida finalmente por la Academia, «tiene posibilidades, porque en Estados Unidos se vive actualmente una obsesión por Japón».

«Mis representantes allí van a apostar por otras categorías, como la de mejor actriz, pues hay que recordar que Rinko ya fue candidata al Oscar. Además, lo bueno que tiene es que vamos a ofrecer una imagen de España cosmopolita y multicultural», añadió.

El baile de la victoria, de Fer-

nando Trueba, se estrena el sábado, fuera de concurso, en el Festival de Cine de San Sebastián, por cuya alfombra roja pasará su protagonista el argentino Ricardo Darín. Trueba, que ya ganó el Oscar por Belle Epoque, se confesó ayer «muy nervioso» ante el estreno y describió su película como «un thriller con toque de comedia y western, hecha desde el corazón». El filme llegará a los cines el 4 de diciembre.

El cineasta Daniel Sánchez-Arévalo, tras ganar tres premios Goya con su ópera prima AzulOs-

curo Casi Negro, estrenó la pasada semana Gordos, con un reparto formado por Antonio de la Torre, Teté Delgado, Verónica Sánchez, Raúl Arévalo o Roberto Enríquez, entre otros.

Sánchez-Arévalo, al conocer nominación, comentó que está «muy emocionado, porque es algo con lo que uno siempre fantasea». «Es un lujo que mi gente haya valorado así esta película, pero lo importante es que vayan a verla, porque yo hago cine para el espectador. Yo hubiera elegido a Almodóvar», concluyó.

LOS FILMES, UNO A UNO

EN SILENCIO



Basada en el libro del mismo título de Antonio Skármeta, El baile de la victoria narra cómo, con la llegada de la democracia a Chile, se decreta una amnistía general para todos los presos sin delitos de sangre, entre ellos dos ladrones, de los que uno quiere regenerarse y otro vengarse. El que no puede olvidar las injusticias que ha padecido en la cárcel planea un arriesgado atraco a un banco, pero todo se complica con la aparición de una bella y enigmática bailarina muda.

VINO ESPAÑOL



Mapa de los sonidos de Tokio cuenta la historia de una joven solitaria que lleva una doble vida trabajando en una lonja de pescado, pero esporádicamente recibe encargos como asesina a sueldo y la contratan para que mate a un enólogo que regenta un negocio de vinos en la capital nipona. La relación que se establece entre víctima y verdugo les conduce a un insospechado romance en el que el sexo deja paso al amor en un intento de erradicar la soledad de sus vidas.

EL PECADO DE LA CARNE



Gordos es una comedia en la que se denuncia, a través de la metáfora de la obesidad, todos los miedos, deseos, obsesiones, fantasmas y errores de cada uno de los personajes. El largometraje se compone de cinco historias que giran en torno a un grupo de terapia para adelgazar. Pero lo que persigue cada uno de los asistentes no es, en el fondo, bajar de peso, sino buscar en el fondo de sus personalidades la manera de hacer frente a sus frustraciones.

LITERATURA

'Una dama en juego', de Carla Montero, gana el Premio Círculo de Lectores

EFE / MADRID

La escritora madrileña Carla Montero Manglano ganó ayer el II Premio de Novela Círculo de Lectores con su obra Una dama en juego, una intriga ambientada a principios del siglo XX. El libro, cuya protagonista se ve arrastrada a una trama política tras la que se esconde una secta que quiere sembrar la destrucción, fue elegido a través de internet por más de 3.700 socios de Círculo de Lectores.

Carla Montero tiene 36 años y es licenciada en Derecho y diplomada en Administración de Empresas.

El premio, destinado a autores inéditos, está dotado con 30.000 euros, además de la publicación de la obra.

Ambientada en la Navidad de 1913, Una dama en juego es «un homenaje a las novelas de detectives, de la que es muy difícil hacer la sinopsis sin destripar la trama», según su autora, y cuya protagonista, Isabel de Alsasua, «reivindica el modelo de mujer española».

La novela, la primera que Carla Montero ve publicada después de dos experimentos literarios, tiene todos los ingredientes del best seller, y en ella convergen un castillo decimonónico, pasadizos secretos, una trama de espionaje y una secta destructiva.

La autora, madre de cuatro hijos, recibió el premio como «una sorpresa», porque, según aseguró, «no tenía ninguna pretensión de obtener resultado», sino que escribía «para vivir una vida paralela».

GALARDÓN

El dibujante Miguel Calatayud logra el Nacional de Ilustración

EFE / MADRID

El ilustrador de literatura infantil y juvenil Miguel Calatayud fue galardonado ayer con el Premio Nacional de Ilustración, dotado con 20.000 euros y que concede por segundo año el Ministerio de Cultura. Miguel Calatayud (Aspe, Alicante, 1942) comenzó en el mundo de la ilustración y el cómic a finales de los años 60 con un particular enfoque estético y conceptual. Ha ilustrado 49 libros de ficción, seis de los cuales con textos e ideas propios, ha colaborado en otros 19 volúmenes y ha publicado 10 álbumes de historieta gráfica de los que también es autor de los textos. También ha realizado 12 exposiciones individuales.



Gianfranco Fini conversa con Silvio Berlusconi antes del inicio de una rueda de prensa. / EFE

El periódico de Berlusconi airea la fractura de la derecha italiana

El diario 'Il Giornale' ataca a Gianfranco Fini, 'número dos' del primer ministro, en asuntos de inmigración y justicia, y alude a un caso de prostitución en el que pudo estar implicado

• Aunque 'Il Cavaliere' ha negado que tenga problemas políticos con su 'delfín', medio centenar de diputados le han pedido que esclarezca las noticias que publica el rotativo.

E. BLANCHART (EFE) / ROMA
El Pueblo de la Libertad (PDL), partido en el Ejecutivo italiano, vive momentos de tensión entre sus fundadores Silvio Berlusconi y Gianfranco Fini, tras varios ataques lanzados por el diario *Il Giornale*, propiedad de la familia de *Il Cavaliere*, contra el presidente de la Cámara de los Diputados.

Lo publicado por el rotativo esta semana ha llevado a Fini, considerado por muchos como el *delfín* del primer ministro, a emprender acciones judiciales contra la empresa editora, según anunció ayer su abogada, Giulia Bongiorno, también miembro del PDL.

La información del pasado lunes, firmada por el director del periódico, Vittorio Feltri, hablaba de una «estrategia de lento suicidio» por parte de Fini y criticaba su toma de posiciones en asuntos como la inmigración, la organización del partido o la actuación de los jueces. También le advertía de que, si bien ahora los ojos están puestos en Berlusconi, por su implicación en escándalos con mujeres,

un día le podía tocar a él. Así, Feltri hacía alusión a un caso de prostitución en el que supuestamente se vieron implicados en el año 2000 algunos miembros del partido Alianza Nacional (AN), que por aquel entonces Fini lideraba.

Con todos estos elementos, parece probable que comience una nueva campaña de ataques cruzados entre Fini y Feltri, como ya sucedió con el caso *Avvenire*.

En esa ocasión, la polémica llevó a la dimisión del director de ese medio, el diario de los obispos, Dino Boffo, sobre quien Feltri publicó su implicación en un caso de acoso a la esposa de un hombre con quien supuestamente mantenía una relación.

En el reciente escándalo destapado del *delfín* de Berlusconi, todavía se desconocen las consecuencias de los ataques, aunque Feltri se mantiene inamovible en su posición y ayer cargó de nuevo contra el presidente de la Cámara de los Diputados.

ÁNIMOS REVUELTOS. Por su parte, el diario *La Repubblica* señaló que, pese a que Berlusconi no se ha distanciado públicamente del último artículo de Feltri, sí envió a sus emisarios para hablar con Fini y asegurarle su desacuerdo con las palabras del rotativo. Algo que, no obstante, parece no haber logrado calmar los ánimos, en medio de una situación que ha

provocado que parte de los miembros del PDL que llegaron a la formación provenientes de Alianza Nacional cierren filas en torno a su líder, a la espera de que Berlusconi y Fini pongan fin a sus desavenencias.

Mientras dura esa espera, *Il Cavaliere* ya ha recibido los primeros toques de atención, entre ellos, el del actual viceportavoz del PDL en la Cámara de los Diputados, Italo Bocchino, quien, con el apoyo de 50 diputados, ha pedido que se esclarezca el caso de los ataques a Fini, demostrando que el presidente de la Cámara Baja no está solo.

Lo que ya nadie duda es que las desavenencias entre ambos líderes son reales, como fue confirmado por el propio Fini la pasada semana tras la primera embestida de *Il Giornale*, al manifestar: «Los problemas existen y es paradójico que Berlusconi los niegue».

De este modo, Fini contradecía las palabras pronunciadas poco antes por el primer ministro italiano, en las que aseguraba que todo estaba bien entre ellos.

Fini y Berlusconi fusionaron sus respectivos partidos, Alianza Nacional y Forza Italia, el pasado mes de marzo, en una sola formación, el PDL. Ambos ya se habían presentado en coalición y junto a la federalista Liga Norte a las elecciones de abril de 2008, en las que vencieron por mayoría absoluta.

► ORIENTE PRÓXIMO



La ofensiva dejó 1.400 muertos.

La ONU acusa a Israel y Hamas de perpetrar «crímenes de guerra» en Gaza

EFE / NACIONES UNIDAS
El comité de Naciones Unidas que investiga posibles violaciones de los derechos humanos en la ofensiva militar de Israel contra Gaza acusó ayer al Ejército hebreo y a la milicia del movimiento radical Hamas de cometer «crímenes de guerra» durante el conflicto de diciembre y enero pasados.

«La misión ha concluido que las acciones que se llevaron a cabo constituyen crímenes de guerra y, posiblemente, contra la humanidad», manifestó el jefe del grupo, el jurista sudafricano Richard Goldstone.

El informe señala que la operación militar israelí *Plo-mo Fundido* tenía como blanco a toda la población de Gaza, como parte de una política de «castigo colectivo» que se había iniciado en junio de 2007 con el bloqueo impuesto al territorio palestino después de que Hamas tomara allí el poder.

La ofensiva hebrea empezó con una serie de bombardeos aéreos el 27 de diciembre de 2008 y dio paso a una invasión terrestre que finalizó el 18 de enero, y dejó más de 1.400 palestinos muertos, en su mayoría civiles.

Los cuatro miembros del comité comentan que los militares israelíes utilizaron «la fuerza desproporcionada» contra civiles palestinos, con el bombardeo de almacenes de alimentos, zonas residenciales, fábricas y equipo de potabilización de agua. «Por los hechos analizados, creemos que la destrucción de estas instalaciones tenía como fin negarle el sustento a la población», resalta el texto.

También considera que las acciones israelíes en Gaza, con las que se privó a la población palestina de alimentos, empleos, vivienda y agua, además de libertades como la de movimiento, podrían ser consideradas crímenes contra la humanidad.

Un nuevo seísmo desata la alarma

El norte de Italia registró ayer un terremoto de 4,2 grados de magnitud en la escala de Richter que, si bien no produjo ningún daño, alarmó a los vecinos de las localidades en las que pudo sentirse, cinco meses después de que un seísmo de mayor magnitud devastara el centro del país. Según informó el Instituto Nacional de Geofísica y Vulcanología italiano, el epicentro del temblor se situó en el distrito sísmico de Mugello, en los llamados Apeninos toscanos.

A este terremoto, que se pudo sentir en importantes ciudades de Italia, como Florencia o Bolonia, y localizado a 3,5 kilómetros de profundidad, le siguieron dos réplicas de menor magnitud, de 2,8 y 2,4 grados en la escala de Richter y siempre en el mismo distrito.

Las primeras verificaciones que hicieron los servicios de emergencia en las localidades situadas en la zona indicaron que no ha causado ningún daño. No obstante, el miedo a que se pudiera repetir la catástrofe que el pasado 6 de abril dejó 299 muertos en la región de Los Abruzzos llevó a muchos de los vecinos a desalojar por unas horas sus casas.

Vítores y aplausos para el azote de Bush

El 'periodista de los zapatos' es recibido en Iraq como un héroe tras salir de la cárcel, donde ha denunciado que fue torturado

EFE / BAGDAD

El periodista iraquí que lanzó sus zapatos al ahora ex presidente de Estados Unidos George W. Bush denunció ayer, tras salir de la cárcel, que ha sido torturado y mostró su temor a que los servicios secretos estadounidenses traten de asesinarle.

Montzar al Zaidi, que ha pasado nueve meses en prisión, hizo estas declaraciones en una rueda de prensa ofrecida en la sede de la cadena de televisión iraquí Al Bagdadia, para el que trabajaba cuando protagonizó el famoso incidente, el 14 de diciembre de 2008.

Decenas de personas y medios de comunicación esperaban al reportero en la sede del canal, donde fue recibido con vítores y aplausos. Incluso se sacrificaron varios corderos en su honor.

El joven, de 28 años, que se ha convertido en un símbolo para buena parte del mundo árabe, compareció ante la prensa visiblemente nervioso y con una bandera iraquí previa a la invasión de EEUU alrededor del cuello. «Cuando el primer ministro, Nuri al Maliki, dijo que no iba a dormir hasta que se asegurara de que yo estaba bien, en esos momentos me estaban torturando con cables de electricidad y barras de metal», manifestó Al Zaidi sobre su detención.

El periodista afirmó que le maltrataron «incluso en el patio de detrás de la sala en la que se ofreció la rueda de prensa» de Bush y Maliki en la que lanzó los zapatos y en la que, según denunció, los profesionales tenían instrucciones de no hacer preguntas a Bush. «Tal vez algunos escucharon mis gritos», añadió el reportero, que aseguró que revelará más adelante las identidades de los funcionarios del Ejército implicados en su tortura. También criticó a Maliki, que «tiene que pedir perdón por haber mentido a su pueblo», comentó.

Además, Al Zaidi se mostró temeroso de que ahora que acaba



Al Zaidi abraza a su hermana, horas después de salir de prisión. / M.A. (REUTERS)

de salir de prisión alguien intente asesinarle. «Estoy seguro que los servicios secretos norteamericanos no van a dejar de perseguirme e intentar matarme de cualquier modo, física, social o profesionalmente», alertó.

El reportero, que se ha convertido en el símbolo del rechazo a la ocupación estadounidense de Iraq, negó tener tendencia política alguna tal y como habían informado algunos medios después del incidente. «No soy héroe, sim-

plemente tengo una postura», relató, momentos antes de denunciar ante la prensa que durante la ocupación ha habido «más de un millón de mártires, cientos de miles de discapacitados y cinco millones de desplazados».

Al Zaidi fue sentenciado inicialmente a tres años de cárcel por insultar al «presidente de un país extranjero», pero el tribunal de apelación redujo la sentencia a un año, del que ha cumplido nueve meses por buena conducta.

PANORAMA

HONDURAS

Bruselas prepara nuevos castigos para el Gobierno golpista de Micheletti

EFE / BRUSELAS

Los titulares de Exteriores de la Unión Europea (UE) advirtieron ayer a Honduras de que prepararán más «medidas restrictivas» hacia ese país si el Gobierno *de facto* de Roberto Micheletti no acepta una solución negociada a la crisis política.

Los ministros aprobaron el texto sin debate durante el Consejo que celebraron en Bruselas, un gesto que podría llevar a la Unión a endurecer aún más las acciones que ya ha emprendido hacia ese país centroamericano desde que se produjo el golpe de Estado que derrocó a Manuel Zelaya, a finales del pasado junio.

En su declaración, la UE vuelve a manifestar su total apoyo a los esfuerzos de la Organización de Estados Americanos (OEA) para lograr una solución al conflicto, así como a las labores de mediación entre

las partes del presidente de Costa Rica, Óscar Arias.

En ese sentido, reafirma su apoyo al Acuerdo de San José propuesto por Arias, que prevé la formación de un Gabinete de unidad encabezado por Zelaya, el adelanto de elecciones, una amnistía para los delitos políticos, la renuncia a reformar la Carta Magna y la creación de una comisión de la verdad.

Mientras, ajeno al llamamiento, Roberto Micheletti presidió la ceremonia inicial conmemorativa del 188 aniversario de la independencia del país y Centroamérica de la Corona española, en la que instó a los hondureños a votar en los comicios del 29 de noviembre próximo.

Al grito de *Viva la independencia*, el dirigente golpista dio por inaugurada la ceremonia que se celebró en pleno centro de Tegucigalpa.



El dirigente golpista hondureño, Roberto Micheletti. / E.G. (REUTERS)

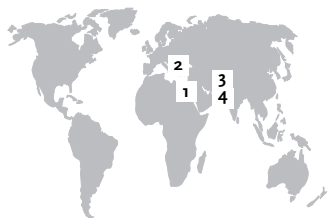
CRIMEN EN EEUU

Hallan tras una pared de Yale el cuerpo de una de sus estudiantes

La Policía de Connecticut encontró el pasado domin-

go el cuerpo de una joven escondido tras una pared en el sótano de unos laboratorios de la Universidad de Yale. La víctima es Annie Marie Le, de 24 años, que estudiaba Farmacología e iba a casarse esa misma semana. Un compañero de la chica es el principal sospechoso.

EN EL MUNDO



1 EGIPTO

Abren tres días la frontera con Gaza para casos humanitarios ■ El Ejecutivo de Egipto decidió ayer abrir su paso fronterizo con Gaza, Rafah, para permitir durante tres días la entrada de casos humanitarios, según informó el Gobierno de Hamas en la franja palestina. La medida afectará a unos 5.000 ciudadanos, en su mayoría enfermos y estudiantes, que esperan desde hace tiempo para abandonar la franja, sometida diariamente a un férreo bloqueo israelí.

2 BOSNIA

La Haya pondrá en libertad a la 'dama de hierro' serbia ■ Biljana Plavsic, conocida como la *dama de hierro* de los Balcanes y condenada en 2003 a 11 años de cárcel por crímenes contra la humanidad, será puesta en libertad por el Tribunal Penal Internacional para la antigua Yugoslavia. El presidente de esta corte, Patrick Robinson, ha autorizado un indulto a la ex dirigente de la República serbobosnia, que el 24 de octubre habrá cumplido los dos tercios de su condena.

3 AFGANISTÁN

La Comisión Electoral recontará las papeletas del 10 por ciento de los colegios ■ La Comisión de Quejas Electorales de Afganistán ordenó ayer al organismo encargado del recuento que vuelva a realizar el escrutinio de los votos en el 10 por ciento de los colegios. El aluvión de acusaciones de fraude ha llenado de incertidumbre el desenlace de los comicios, pese a que el actual presidente, Hamid Karzai, cuenta con una apreciable ventaja sobre sus rivales.

4 PAKISTÁN

55.000 civiles huyen del conflicto armado en la región de Khyber ■ Al menos 55.000 civiles han huido de la región tribal noroccidental de Khyber desde principios de septiembre, cuando el Ejército paquistaní lanzó una gran operación en este distrito contra un grupo vinculado a la insurgencia talibán. «Entre 55.000 y 80.000 personas han abandonado durante los últimos días sus hogares en Khyber a causa del conflicto», explicó un portavoz de Naciones Unidas.



Imagen de un entrenamiento en el remodelado pabellón Emperador Teodosio, sin las gradas supletorias y con un nuevo techado. /JUAN MARTÍN

El pabellón Emperador Teodosio vuelve a la actividad tras un verano en obras

Con la reapertura de la instalación, sólo queda pendiente la construcción de la nueva grada de La Albuera para terminar con las actuaciones deportivas subvencionadas por el FEIL

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Las instalaciones deportivas de Segovia capital continúan siendo objeto de una buena parte de las inversiones que realiza el Ayuntamiento con cargo al Fondo Estatal de Inversión Local, y si en la semana pasada quedaba inaugurada la cubierta de la pista para Juegos Autóctonos situada en la calle Bomberos, en la jornada de ayer abría sus puertas el pabellón Emperador Teodosio, tras una reforma que se inició oficialmente el 23 de marzo, pero en la que no se empezó a trabajar hasta el 15 de mayo.

El "lavado de cara" en la insta-

lación es más que palpable, con la retirada de las gradas supletorias, inservibles desde que se colocó la cancha nueva, con lo que se ganan varios metros de pista en ambos fondos, y el arreglo de la cubierta. Ya en la jornada de ayer los equipos comenzaron a ocupar la cancha del Teodosio para realizar sus entrenamientos, aunque la reforma de la instalación está a falta de algunos remates.

Con la finalización de esta obra el Instituto Municipal de Deportes ha cumplido con la práctica totalidad de las remodelaciones a cargo del Fondo Estatal de

Inversión Local, aunque todavía queda por terminar la primera fase de la reforma del campo de La Albuera, con la construcción de la grada cubierta que todavía no está al cincuenta por ciento, pero de la que se asegura desde el Consistorio que se cumplirán a rajatabla los plazos, por lo que estará finalizada antes de que concluya el año. Esta reforma tiene mucho más calado que el propio de los fondos FEIL, ya que el Ayuntamiento también está pendiente de la decisión del Consejo Superior de Deportes para destinar a la reforma del campo de La Albuera una parte del 1% que le corres-

ponde al CSD de la recaudación de las quinielas, y que se destina a la remodelación y creación de campos de fútbol.

No es precisamente barata la remodelación del campo de fútbol. Sin ir más lejos, y de momento solamente a título informativo, el Instituto Municipal de Deportes pidió presupuestos para la iluminación del campo y de instalación de riego automático. Dejar La Albuera bien iluminada costaría en torno a los 200.000 euros, y poner el riego automático en el terreno de juego no bajaría de los 60.000.

Haciendo un somero balance de la utilización de los fondos es-

EN EUROS

447.500.158 euros se han destinado a Castilla y León por parte del Fondo Estatal de Inversión Local.

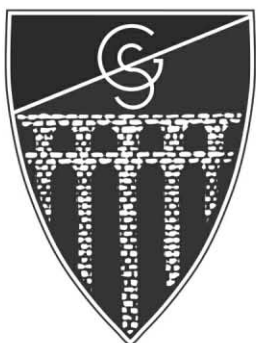
9.919.661 euros ha recaudado Segovia por parte del FEIL, lo que constituye un 2'21% del total destinado a la región.

48.991.192.31 euros ha invertido la comunidad autónoma en actuaciones deportivas subvencionadas por el Fondo Estatal de Inversión Local, lo que se encuentra casi medio punto por debajo de la media nacional (10'90% por 11'34%).

2.030.947.75 euros es el gasto en instalaciones deportivas por parte del Ayuntamiento de Segovia, lo que constituye un 20'47% del total de los fondos destinados a la ciudad por parte del FEIL, casi 10 puntos por encima de la media regional.

tatales de inversión local tanto en Castilla y León como en Segovia, del estudio se desprende que a la región le han correspondido cerca de 450 millones de euros, de los que menos de 50 ha destinado a inversiones deportivas, en un porcentaje superior al diez por ciento de la inversión total. La ciudad de Segovia dobla esa inversión en actuaciones deportivas, ya que de los cerca de 10 millones de euros "FEIL" ha destinado más de dos a la reforma y la creación de las infraestructuras deportivas.

LA CIUDAD DEPORTIVA. Tras el revés sufrido por la retirada de la empresa Gaia, concesionaria de las obras de remodelación de la Ciudad Deportiva, el Instituto Municipal de Deportes ha decidido incluir en el Orden del Día de su junta ordinaria el estudio de un plan de viabilidad para que en el nuevo pliego de condiciones que se redacte para volver a sacar las obras a concurso las empresas puedan tener menos dificultades a la hora de obtener los créditos necesarios para llevar a cabo los trabajos.



VIVE TU **SU**ÑO
MATE AL NUESTRO
GIMNÁSTICA SEGOVIANA C.F.
www.gimnasticasegoviana.com

abónate
abónate
abónate
abónate
abónate
abónate
abónate

TENIS

COMPETICIONES

Mario Muniesa logró la victoria en el Master TTK de categoría juvenil

El tenista segoviano derrotó en la final del torneo a Aitor Sanz por 6/4, 2/6 y 11/9 tras superar tres bolas de partido en contra y logra así una invitación para jugar un torneo en Roma

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El tenista segoviano Mario Muniesa cerró su temporada de torneos y campeonatos de forma brillante, imponiendo en la final al valenciano Aitor Sanz en el Master TTK Warrors Tour 2009 tras una apasionante final en la que tanto el jugador de "Tenismaf" como el valenciano demostraron con creces su calidad.

Reconocido como el segundo circuito nacional juvenil mas importante que se celebra en nuestro país, después del Nike Junior Tour, a la fase final del Master acudieron los campeones de los ocho torneos que comprendían el circuito, y que se disputaron en Barcelona, Madrid, Zaragoza, Jerez de la Frontera, Tenerife, Castellón, Vigo y Valencia. Mario Muniesa acudió al Master como ganador del torneo que se disputó en Vigo.

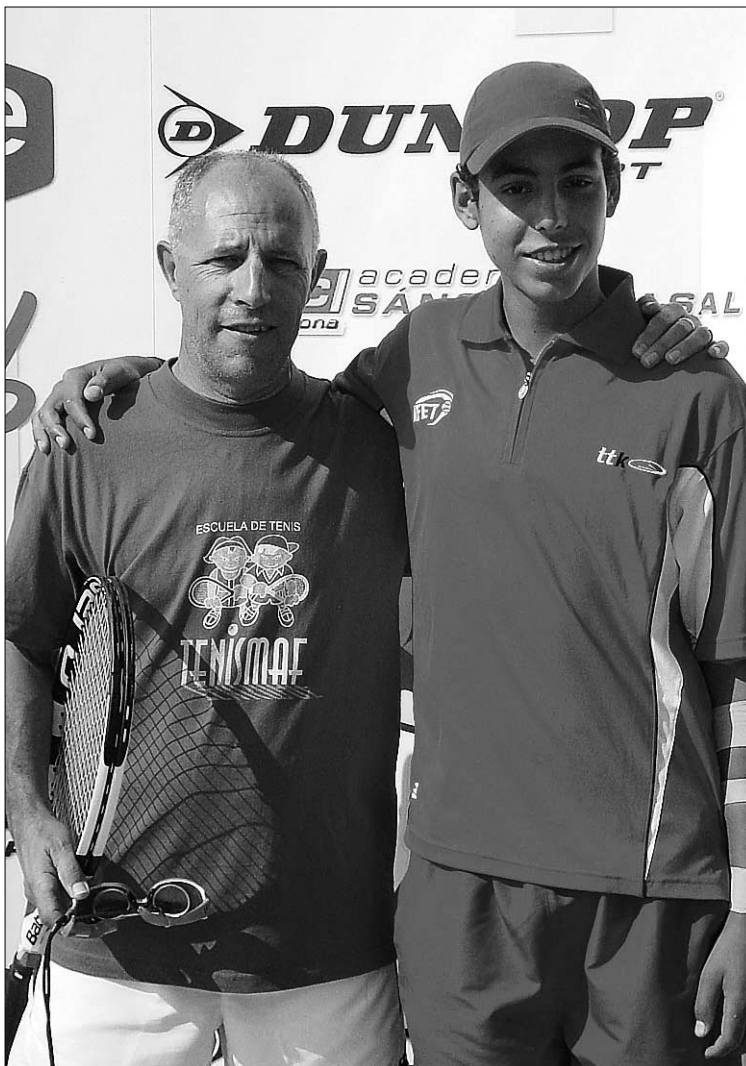
Tras el sorteo del Master, que se disputó en las instalaciones que la Universidad Sek tiene en la localidad madrileña de Villanueva de la Cañada, Mario partía como cabeza de serie número 2, y se enfrentó en el primer partido con Ramón Puértolas, de Castellón, al que derrotó por 6/2 y 7/6 en un encuentro relativamente cómo en su primer parcial y bastante más complicado en la segunda manga. Algo parecido le sucedió al segoviano en la segunda ronda, de semifinales, en la que ganó a Enrique Pardo, de Tenerife, por 6/2 y 7/5.

Ya en la final, el jugador de la escuela "Tenismaf" se midió al campeón del torneo de Valencia, Aitor Sanz, al que derrotó en tres mangas de un igualadísimo partido, por 6/4-2/6 y 11/9 en el súper tie-break que se disputó a 10 puntos, después de ir perdiendo por 6/9 remontando tres bolas de partido en contra.

Con este triunfo Mario Muniesa consiguió un contrato de material deportivo con la firma TTK para el año 2010 y se desplazará invitado en el mes de enero a Roma para disputar el torneo internacional TTK al que acceden los campeones de cada país.

En la entrega de trofeos a los ganadores estuvieron presentes el director en España de la firma patrocinadora, el director deportivo de la Sek y el director deportivo de la Federación de Tenis de Madrid, Tati Rascón.

El grupo de tecnificación "Tenismaf" formado por Mario Muniesa, Álvaro Martín, Raúl Foenkino y Andrés García, descansarán la segunda quincena de septiembre, después de terminar la temporada de torneos, para comenzar de nuevos sus entrenamientos en el mes de octubre.



Miguel Ángel de Frutos (izq.) junto a Mario Muniesa. / EL ADELANTADO

FÚTBOL

La Federación oferta diversos cursos de entrenadores

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Federación de Castilla y León de Fútbol, a través de su escuela de entrenadores, ha convocado los cursos de monitores y entrenadores de fútbol y fútbol sala para la temporada 2009/10. Así, los cursos ofertados son los de monitor de fútbol base y fútbol sala de nivel 0, instructor de fútbol base y fútbol sala de nivel 1 y entrenador territorial fútbol y fútbol sala de nivel 2. Los interesados en tomar parte en los cursos podrán dirigirse a la Delegación Provincial de Fútbol, y el plazo para presentar toda la documentación concluye el día 30 de septiembre.

HÍPICA

El CECyL acogió la quinta prueba de caballos jóvenes

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Las instalaciones del Centro Ecuestre de Castilla y León acogieron el pasado fin de semana la quinta prueba del ciclo de caballos jóvenes de la Asociación Nacional de Criadores del Caballo de Deporte Español, en la que fueron 115 los caballos que tomaron parte en la competición.

CARRERAS POR MONTAÑA COMPETICIONES

Luis Alonso y Óscar Baeza, firmes candidatos a ganar la Copa Comunidad de Madrid

Los dos corredores de La Granja-Valsaín se clasificaron cuarto y quinto respectivamente en el XXII Cross de la Cuerda Larga

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pasado domingo se disputó la XXII edición del Cross Cuerda Larga, prueba en la que tomaron parte cerca de doscientos atletas. Cuatro de ellos eran representantes del equipo de La Granja-Valsaín-La Acebeda, que obtuvieron un resultado extraordinario, con tres de los cuatro atletas entre los diez primeros de la clasificación, ya que Luis Alonso fue cuarto, Óscar Baeza quinto, y Luis Navarro noveno.

Como consecuencia de los resultados obtenidos por Luis Alonso y Óscar Baeza, en la última carrera del 4 de octubre estos dos atletas se disputarán el primer puesto de la Copa Comunidad de Madrid de Carreras por Montaña.

Desde la salida de la prueba

se formó un primer grupo de ocho atletas, en el que se encontraban Alonso y Baeza, que llegaron a la Najarra, primera ascensión donde la pendiente era del 23%, con una buena ventaja sobre el resto. En el primer punto de control y avituallamiento se destacaron cuatro corredores, con Alonso a la cabeza y Baeza un poco mas rezagado.

En el segundo control de avituallamiento, Luis Alonso se descolgó debido al fuerte ritmo impuesto por Federico Galera y apelando a la prudencia debido a las fuertes caídas que se produjo en la prueba de la Copa del Mundo disputada en Escocia. El granjeño prefirió hacer su carrera, pensando en recortar las diferencias con sus perseguidores en los descensos técnicos. Sin embargo, no pu-

do finalmente subir puestos en la clasificación de una carrera que finalmente fue dominada por el atleta portugués Paulo Gonzalves. Óscar Baeza se clasificó en la quinta plaza, por lo que cedió un punto con respecto a Luis Alonso en la clasificación general, y llegará a la última prueba con tres puntos de ventaja con respecto a su compañero de equipo.

El próximo 4 de octubre se celebrará la prueba final de la Copa Comunidad de Madrid de Carreras por Montaña, el Cross de La Pedriza, en el que los segovianos Óscar Baeza y Luis Alonso, con permiso de algún otro atleta con opciones de ganar, pondrán en juego la posibilidad de alzar la copa de hierro que Luis Alonso tiene en propiedad tras conseguir los tres últimos campeonatos.

CAJA SEGOVIA F.S.
 TEMPORADA 2009/2010

Liga Nacional de Fútbol Sala
 División de Honor

"Caja Segovia"

ABÓNATE
 a la mejor afición

Caja Segovia F.S. Título a la Mejor Afición 2008/2009

Este año, al pagar tu abono, recibirás como regalo cheques descuento para tus compras en (excepto abonos infantiles)

ADULTO de 21 a 64 años	100 €
JUBILADO más de 65 años	55 €
JOVEN de 15 a 20 años	55 €
INFANTIL menos de 15 años	6 €

Infórmate en la Sede del Club:
 Plaza Tirso de Molina, 13, 40006 (SEGOVIA) - 921 444 325
www.cajasegoviafutbolsala.com

CICLISMO

ESCUELAS

El trofeo Carlos Melero para las escuelas ciclistas supera el cuarto de siglo de historia

La veterana competición para las jóvenes promesas se celebrará el próximo domingo por las calles del centro de la ciudad

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Al igual que sucediera el pasado fin de semana, este próximo domingo los ciclistas de las escuelas segovianas tendrán la ocasión de lucirse por las calles de centro de la ciudad con la disputa de la vigésimo séptima edición del Trofeo Carlos Melero, prueba ciclista federada para preprincipiantes, principiantes, alevines e infantiles.

La prueba cuenta con el patrocinio del Ayuntamiento de Segovia y el Instituto Municipal de Deportes, además de la colaboración de Bicicletas Melero - Orbea y El ReQue. La organización corre a cargo del segoviano Club Ciclista 53x13, que superado con creces el cuarto de siglo, viene homenajeando anualmente con esta carrera de escuelas, a uno de los mejores ciclistas que ha dado Segovia, Carlos Melero García.

Dentro de su historial deportivo, hay que señalar que Melero fue Olímpico en Munich 1972, y participó en los Juegos del Mediterráneo de 1971 en Túnez, consiguiendo un metal por equipos. Corredor del equipo KAS en los años que estaba considerado el mejor equipo del mundo, ganó en varias ediciones la clasificación por equipos en el Tour de Francia. En el apartado individual, y entre otras grandes actuaciones, hay que destacar que Melero fue ganador de la 14ª etapa de la Vuelta Ciclista a España de 1977, que se disputó entre Seu d'Urgell y Monzón.

Volviendo a la carrera de escuelas, ésta cuenta con la novedad de



Podio infantil de la pasada edición del trofeo Carlos Melero. / EL ADELANTADO

celebrarse en núcleo urbano de Segovia, dando continuidad a las ya celebradas anteriormente este 2009, como fueron el primer Memorial Pedro Jimeno y la decimonoventa edición del trofeo José Luis Gilmartín, con el esfuerzo de la Policía Local, que tiene el reconocimiento del club organizador y el del propio entorno ciclista.

El recorrido transcurre por un circuito cerrado que discurre por el paseo Ezequiel González, entre la rotonda del Ambulatorio y los Jardinillos de San Roque. La salida y meta se ubicará a la altura del Bar Mesón El Parral.

Los premios establecidos son, trofeos para los seis primeros clasificados de cada subcategoría, mientras que el resto de participantes recibirán una medalla.

Las horas de inicio de las carreras está prevista para las 11:00 horas. Se disputarán tres mangas con el siguiente orden de salida y recorridos:

Primera manga: Preprincipiantes y principiantes, dos vueltas.

Segunda manga: Alevines, ocho vueltas.

Tercera manga: Infantiles, quince vueltas.

TENIS DE MESA

COMPETICIONES



Antonio Sanz, componente del ATM Caja. / EL ADELANTADO

Varios jugadores del ATM participaron en el torneo 24 horas de Rivas Vaciamadrid

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pasado fin de semana un grupo de jugadores del CD Amigos del Tenis de Mesa Caja Segovia acudieron al XII Torneo 24 Horas de Rivas Vaciamadrid. Al no poder acudir Celia de Andrés, lesionada, el número de desplazados fue de 13, de las categorías infantil, juvenil, absoluta y veteranos.

Destacó sobremedera la actuación de Jaime Bernárdez, quien pese a estar comenzando la temporada logró demostrar un gran nivel, logrando incluso hacer un set a un jugador sueco de Super-División del UCAM de Murcia que

acabó proclamándose vencedor absoluto del torneo.

El resto de jugadores, pese a no tener una actuación tan destacada si tuvieron la opción de disputar gran número de partidos pues el torneo se jugó de manera ininterrumpida desde las 5 de la tarde del sábado a las 5 de la tarde del domingo en 19 mesas a la vez.

Para el próximo domingo un total de 24 jugadores del ATM acudirán al torneo de Burgos para seguir la preparación de cara al comienzo en el mes de octubre de las diferentes ligas donde participa el club segoviano.

BALONCESTO
ALTAGESTION

CLUB BALONCESTO VALLADOLID, S.A.D.

JUEVES 17 DE SEPTIEMBRE
PABELLÓN PEDRO DELGADO
20:00 horas

Entradas:
- Adulto: 5€
- Menores de 14: 2€
- Niños de 0 a 6: GRATIS
- Socios C.D. Base: 3€
La taquilla se abrirá 2 horas antes

Organiza:

Colabora:



Amenizado por:



LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO

C.D. La Escuela

fútbol sala

"Caja Segovia"



AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

SABADO
19 Sep.
18,30 h

CAJA SEGOVIA F.S.

MRA NAVARRA

CICLISMO

Ainhoa Rodríguez, campeona junior de Madrid

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El sábado 13 de septiembre se celebró en Madrid la última prueba de la copa España de féminas que al mismo tiempo era campeonato de Madrid de carretera, y en el que tomó parte la segoviana Ainhoa Rodríguez, que tenía un doble objetivo en la carrera, mantenerse dentro de las diez mejores en la general de la Copa de España, y alzarse con el campeonato de Madrid de carretera. La ciclista de El Espinar sufrió para mantenerse entre las mejores, pero finalmente logró terminar la carrera en la novena plaza final, proclamándose campeona de Madrid de carretera, título al que hay que sumar el que ya obtuvo en contrarreloj. Ha sido buena temporada de la segoviana en su primer año de junior.

Ronaldo empuja al Real Madrid

El atacante portugués firma dos de los tantos del equipo blanco en su primer choque frente al Zúrich

ZÚRICH	REAL MADRID
2	5
Leoni Stahel (Gajic, min. 89) Tihinen Rochat Koch Aegerter Vonlanthen Okonkwo (Abdi, min. 67) Margairaz Alphonse Hassli (Djuric, min. 46)	Casillas Arbeloa Pepe Albiol Drenthe Kaká Lassana Diarra Xabi Alonso (Gago, min. 58) Cristiano Ronaldo Higuain (Guti, min. 67) Raúl.

ÁRBITRO
Martin Atkinson (ING). Amonestó con tarjeta amarilla a Kaká (min. 15), Drenthe (min. 23), Casillas (min. 63), Gago (min. 68), Guti (min. 74) y Lass (min. 81) del Real Madrid y a Stahel (min. 24) y Okonkwo (min. 50) en el Zúrich.

GOLES
0-1, m. 27: Cristiano Ronaldo. 0-2, m. 34: Raúl. 0-3, m. 46+: Higuain. 1-3, m. 64: Margairaz, de penalti. 2-3, m. 65: Aegerter. 2-4, m. 89: Cristiano Ronaldo. 2-5, m. 94: Guti.

E. PRESS / ZÚRICH
El Real Madrid comenzó su andadura en la Liga de Campeones con un abultado triunfo (2-5) sobre el Zúrich suizo y confirmó su excelente pegada en un encuentro donde los blancos se llevaron demasiado premio y en el que se exhibió Cristiano Ronaldo, autor de dos tantos de falta.

El estreno helvético en el torneo, un equipo que sueña con recordar viejos tiempos, no pudo ser más complicado de inicio. Inferior, perdió su estilo de toque y hasta comenzó recurriendo al juego violento para intentar frenar a Kaká y al portugués. Sin éxito.

De todos modos, el resultado podría ser engañoso si se desconoce que los blancos aguantaron durante 20 minutos con 2-3 en el tanteador. El conjunto español ofreció su versión bipolar: pegada y preciosismo en los últimos metros, sufrimiento y desconcierto cuando la pelota no está en su poder. Un equipo como el Zúrich puso en aprietos a los blancos en sólo un minuto.

El cuadro 'merengue' comenzó firme ante el debutante helvético y aprovechó nuevamente su pegada para adelantarse en el marcador gracias a un zapatazo de Cristiano Ronaldo. El '9' portugués consiguió estrenarse de falta con su ya conocida y peculiar forma de golpear el balón.

SIN PRESIÓN. El luso se quitó un peso de encima y el Madrid también. Los blancos se pusieron por delante sin apenas haber hecho gala de sus argumentos y a partir de ahí ofrecieron un juego más fluido con Xabi Alonso como arquitecto y Lass en su línea, barriendo cualquier ofensiva local.

Y es que entre Ronaldo y Kaká el equipo del chileno Manuel Pellegrini comenzó a jugar al primer toque, buscando la asociación fácil y al compañero libre de marca, algo inimaginable la pasada temporada. Lejos de extremos cabizbajos incapaces de soltar el balón, Cristiano cuajó su mejor duelo y no se cansó de regalar balones al corazón del área.



Cristiano Ronaldo celebra con Pepe la primera diana frente al Zúrich. / S. SCHMIDT (EFE)

Así pasó, que cuatro minutos después del gol del portugués, un cabezazo del '9' blanco dejó el balón a Higuain que sirvió en bandeja a Raúl para que sumara el segundo y el enésimo en su cuenta

en la máxima competición continental. El argentino volvió a mandar un mensaje a su seleccionador, Diego Armando Maradona. Pero pidió a gritos su convocatoria con el tercer tanto, que



Raúl anotó el segundo gol del conjunto blanco. / A. WIEGMANN (REUTERS)

mató el encuentro instantes antes de que concluyese el primer acto. El 'pipita' aprovechó su velocidad para dejar atrás a su marcador y batir por bajo a Leoni.

PUNTO DÉBIL. El conjunto helvético no consiguió poner en apuros a Casillas en la primera mitad, salvo un taconazo de Tihinen a los 10 minutos, pero la relajación de los visitantes hizo crecer a los locales. El cuadro helvético buscó a Drenthe, el punto débil, y comenzó a creer en sus posibilidades.

Estas se acrecentaron con un penalti que salió de una pillería de Alphonse, que se dejó caer antes de que contactase con el cancerbero madridista. A los 12 minutos, el equipo suizo acertó distancias por mediación de Margairaz. Un minuto después, Aergarten hizo reaparecer los viejos fantasmas con un gran remate a la salida de un córner.

El Real Madrid no sufría, pero sí mostraba su desánimo. Gago sustituyó al lesionado Xabi Alonso y no se encontraban las salidas ni el último pase.

Sin embargo, la historia se acabó merced a otra gran falta de Cristiano Ronaldo, ésta con colaboración del meta local. Con el tiempo cumplido, el siempre intermitente Guti logró el quinto con una vaselina sobresaliente, para sellar el primer triunfo merengue en 'su' competición.

▶ LAS DECLARACIONES

▶HIGUAÍN

«Nos costó mucho en algunos minutos. No tuvimos por qué sufrir tanto»

«Lo más importante de todo es que, al final, ganamos y arrancamos bien»

▶GUTI

«El equipo se fue relajado al descanso, pensando que con el 0-3 estaba todo resuelto»

El Atlético agrava su crisis

Los de Abel Resino firman tablas sin goles ante la ‘cenicienta’ del grupo, el Apoel chipriota

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES		
GRUPO A		
RESULTADOS		
JUVENTUS-GIRONDINS	1-1	
MACCABI - BAYERN	0-3	
CLASIFICACIÓN		
	Puntos	
1. BAYERN	3	
2. GIRONDINS	1	
3. JUVENTUS	1	
4. MACCABI	0	
PRÓXIMA JORNADA (30 SEPTIEMBRE)		
BAYERN - JUVENTUS		
GIRONDINS - MACCABI		
GRUPO B		
RESULTADOS		
WOLFSBURGO - CSKA MOSCÚ	3-1	
BESIKTAS - MANCHESTER UNITED	0-1	
CLASIFICACIÓN		
	Puntos	
1. WOLFSBURGO	3	
2. MANCHESTER	3	
3. CSKA MOSCÚ	0	
4. BESIKTAS	0	
PRÓXIMA JORNADA (30 SEPTIEMBRE)		
MANCHESTER UNITED - WOLFSBURGO		
CSKA MOSCÚ - BESIKTAS		
GRUPO C		
RESULTADOS		
ZÜRICH - REAL MADRID	2-5	
MARSELLA - MILAN	1-2	
CLASIFICACIÓN		
	Puntos	
1. REAL MADRID	3	
2. MILAN	3	
3. MARSELLA	0	
4. ZÜRICH	0	
PRÓXIMA JORNADA (30 SEPTIEMBRE)		
MILAN - ZÜRICH		
REAL MADRID - MARSELLA		
GRUPO D		
RESULTADOS		
CHELSEA - OPORTO	1-0	
ATLÉTICO - APOEL	0-0	
CLASIFICACIÓN		
	Puntos	
1. CHELSEA	3	
2. APOEL	1	
3. ATLÉTICO	1	
4. OPORTO	0	
PRÓXIMA JORNADA (30 SEPTIEMBRE)		
APOEL - CHELSEA		
OPORTO - ATLÉTICO		
GRUPO E		
RESULTADOS		
LIVERPOOL - DEBRECEN	HOY	
LYON - FIORENTINA	HOY	
EQUIPOS		
LIVERPOOL		
DEBRECEN		
LYON		
FIORENTINA		
PRÓXIMA JORNADA (29 SEPTIEMBRE)		
FIORENTINA - LIVERPOOL		
DEBRECEN - LYON		
GRUPO F		
RESULTADOS		
INTER - BARCELONA	HOY	
DYNAMO KIEV - RUBIN KAZAN	HOY	
EQUIPOS		
INTER		
BARCELONA		
DYNAMO KIEV		
RUBIN KAZAN		
PRÓXIMA JORNADA (29 SEPTIEMBRE)		
RUBIN KAZAN - INTER		
BARCELONA - DYNAMO		
GRUPO G		
RESULTADOS		
STUTTGART - RANGERS	HOY	
SEVILLA - UNIREA	HOY	
EQUIPOS		
STUTTGART		
RANGERS		
SEVILLA		
UNIREA		
PRÓXIMA JORNADA (29 SEPTIEMBRE)		
UNIREA - STUTTGART		
RANGERS - SEVILLA		
GRUPO H		
RESULTADOS		
OLYMPIACOS - ALKMAAR	HOY	
STANDARD LIEJA - ARSENAL	HOY	
EQUIPOS		
OLYMPIACOS		
ALKMAAR		
STANDARD DE LIEJA		
ARSENAL		
PRÓXIMA JORNADA (29 SEPTIEMBRE)		
ARSENAL - OLYMPIACOS		
ALKMAAR - STANDARD LIEJA		

ATLÉTICO	APOEL
O	O
Asenjo Perea (S. Pongolle, m. 67) Pablo Ujfalusi Dominguez Jurado Assuncao Cléber Santana (Maxi, m. 51) Simao Forlán Agüero	Chiotis Poursaitides Paulo Jorge (Grncarov, m. 45) Kontis Haxhi Nuno Morais Michail Charalambides (Satsias, m. 67) Helio Pinto Kosowski Zewlakow (Paulista, m. 80)

ÁRBITRO
Craig Alexander Thomson (Escocia). Amonestó al local Assuncao (m. 90).

EFE / MADRID
Un empate inesperado contra el rival más débil del grupo, el modesto Apoel chipriota, alargó la crisis del Atlético de Madrid, que trasladó sus decepciones de los últimos encuentros al inicio de la fase de grupos de la Liga de Campeones, en un duelo en el que solo se sintió superior a su rival en la segunda parte.

En ese tiempo sí generó ocasiones suficientes para haber decantado el partido a su favor, pero se estrelló contra Dionisos Chiotis, el portero del conjunto chipriota, prácticamente inadvertido en la primera mitad, pero un muro insuperable en las numerosas ocasiones de los rojiblancos tras el descanso.

Nada que ver con la primera mitad, en la que el conjunto español no generó ni una ocasión en 24 minutos. De su improductivo dominio del balón, bendecido por el Apoel para preparar un repliegue de 10 hombres por detrás de la pelota, surgió un arranque difícil para el conjunto rojiblanco.

No se sentía cómodo el equipo madrileño, que estrelló durante buena parte de la primera mitad su limitado fútbol contra el trabajado planteamiento táctico del bloque chipriota, que incluso se atrevió, con velocidad y descaro ofensivo, a lanzarse al ataque con más convicción que el Atlético, impreciso en todas las líneas.

De hecho, la primera ocasión fue de los visitantes, a los que les bastó un centro desde la banda derecha de Kosowski al segundo palo y un remate de Charalambides libre de marca, salvado por Asenjo, para demostrar que no había viajado al Calderón de fiesta.

POCA ACTIVIDAD. En el otro área, el Atlético de Madrid tardó demasiado, 24 minutos, en probar al meta rival con un disparo de Forlán. Su única noticia ofensiva hasta ese momento en un partido espeso, en el que la única claridad entre el sombrío juego local llegó en sus intermitentes acciones, donde Chiotis evitó el 1-0 ante Agüero y, después, hizo lo propio ante Jurado.

Aun así, vista la primera mitad, el 0-0 apareció como un buen resultado para el Atlético, sobre todo cuando Charalambides, que ya había perdonado en el minuto siete, malgastó una ocasión inmejorable al borde del descanso. Con todo a su favor, solo en el área, con un centro raso medido y con Asenjo batido, falló un remate muy fácil.



Jurado salta por encima del meta del Apoel chipriota. / JUAN CARLOS HIDALGO (EFE)

Estará recordando esas dos jugadas durante toda la noche,

quizá mucho más tiempo, porque el duelo entró en la segunda mitad con un Atlético más enchufado, más incisivo en su ataque, que ya no concedió ocasiones a su rival y que encerró con el paso de los minutos a su contrincante.

LAS DECLARACIONES

►ABEL RESINO

«Si queremos pasar de ronda, tenemos que ganar al Chelsea o al Oporto»

El entrenador del Atlético, Abel Resino, restó importancia al flojo empate cosechado por su equipo ante el Apoel, y señaló al Chelsea y al Oporto como los rivales a batir para conseguir un puesto en la siguiente fase de la máxima competición continental. «El próximo partido es en Oporto y tenemos que ir allí con la intención de sumar los tres puntos. Debemos jugar de poder a poder. Los que no hemos sumado hoy, podemos sumarlos la próxima jornada. Si queremos pasar de grupo, tenemos que ganar a Oporto o Chelsea, es algo normal. Nos tenemos que jugar el pase con ellos», aseguró. Abel llamó la atención sobre la reacción que vivieron los suyos en la segunda parte, pero lamentó que no pudieran confirmarla con un gol que les hubiera dado la victoria. «Nos costó penetrar y darle velocidad al balón, cosa que sí hicimos en la segunda parte. Hemos tenido oportunidades desde todos los ángulos», subrayó.

Un disparo de Jurado, dos de Forlán, una falta lanzada por Simao y un balón que se paseó por la línea de gol del Apoel sin encontrar rematador dieron confianza al conjunto rojiblanco, que se encontró con el portero rival, Dionisos Chiotis, que respondió a todos esos intentos con tanta seguridad como agilidad.

En esos instantes ya había irrumpido Jurado como medio centro. Su inclusión en la creación del equipo, tras una primera mitad en la banda derecha, dio credibilidad al juego local, a contrarreloj para conquistar una victoria importante en sus opciones de alcanzar los octavos antes de medirse a Chelsea y Oporto.

No fue suficiente el empuje de la segunda parte de los hombres de Abel. Tampoco dos trallazos de Forlán. Las últimas opciones del equipo rojiblanco, que arrancó la fase de grupos de la Liga de Campeones con la desilusión de un empate sin goles contra el rival más débil del grupo.

El Barça regresa a Italia para iniciar la defensa del título

San Siro acoge el duelo del morbo en el que se verán las caras Eto'o y Pep Guardiola

AGENCIAS / MILÁN

El Barcelona empieza hoy a defender la 'Champions' lograda la pasada temporada en Roma ante el Manchester United con otra visita a Italia, en este caso a Milán, para enfrentarse a un Inter liderado por Samuel Eto'o, que se verá las caras con los que fueron sus compañeros durante cinco años.

Solo dos meses ha tenido que esperar el delantero camerunés desde que dejó el club blaugrana para enfrentarse a su ex equipo. En este tiempo, ya se ha convertido en una de las referencias de los transalpinos con los que ya ha marcado dos goles en Liga.

La otra cara de la moneda será la del sueco Ibrahimovic. El delantero volverá al que fue su estadio durante tres años. La incógnita será el recibimiento que los 'tifosi' le brindarán, pues su relación se deterioró después de diversas pitadas a las que el jugador respondió con gestos obscenos.

El otro gran duelo se vivirá en los banquillos. El técnico del Inter, José Mourinho, es célebre en la Ciudad Condal por los enfrentamientos que el equipo tuvo con él cuando entrenaba al Chelsea. La actitud, así como ciertas declaraciones del luso, fueron muy criticadas y encendieron unas eliminatorias recordadas por todos los aficionados. Incluso llegó a sacar de sus casillas al siempre tranquilo Frank Rijkaard, pero todo eso no impidió que fuese el principal candidato, junto con Guardiola, a ocupar el banquillo azulgrana después de la marcha del holandés.

Al final fue el catalán quien acabó entrenando al Barcelona. A pesar de no haberse enfrentado anteriormente, los dos se conocen bien de la época en la que el portugués llegó al club de la mano de Bobby Robson. En esos años, Guardiola era uno de los pilares del

equipo y Mourinho el traductor. 13 años después ambos se han convertido en dos de los técnicos con más prestigio del fútbol europeo.

Pero en lo deportivo, sin duda el Barcelona debuta en esta fase de grupos en el que, a priori, será el partido más complicado de los seis que le esperan. A pesar de la dificultad, el actual campeón llega en un buen momento después de haber ganado dos títulos en la pretemporada y siendo líder de la Liga con seis puntos de seis posibles.

Además, el preparador tendrá a disposición a los jugadores más importantes de la plantilla. Solo será baja Bojan Krkic, con una rotura en la inserción tendinosa en el abductor medio del muslo izquierdo.

La gran novedad en la convocatoria es Rafa Márquez, quien recibió el alta médica la semana pasada, aunque Guardiola decidió darle descanso en el partido de Getafe. Otros que descansaron en ese encuentro y que probablemente serán de la partida hoy son Leo Messi, Andrés Iniesta, Thierry Henry y Dani Alves.

Además, destaca la presencia del defensa Chygrynskiy en la expedición azulgrana, ya que no puede jugar la competición porque ya lo hizo esta temporada con su antiguo club, el Shakhtar Donetsk, en la fase previa.

ETO'O BUSCA REVANCHA. Por su parte, el Inter llega a este encuentro muy motivado por diversas razones. La primera y fundamental es que hace 44 años que los 'neroazzurros' no se proclaman campeones. Fue en 1965, con Helenio Herrera en el banquillo y Luis Suárez como gran estrella.

El club italiano suele ser una de las grandes decepciones en la 'Champions', pues siempre parte como uno de los favoritos por



Ibrahimovic se enfrentará a sus antiguos compañeros. / G. N. (REUTERS)

plantilla y presupuesto, pero hace muchos años que no llega a la fase final. Por esta razón, una victoria ante el vigente campeón sería dar un golpe sobre la mesa y reivindicar su candidatura.

Para conseguirlo, contará con la ayuda de un hipermotivado Samuel Eto'o, que querrá demostrar a Guardiola que fue un error desprenderse de él. El camerunés no es el único fichaje de esta temporada pues Mourinho cuenta con otro ex azulgrana en sus filas, el brasileño Thiago Motta. Destacan

también las incorporaciones del ex madridista Wesley Sneijder y el brasileño Lucio.

ALINEACIONES PROBABLES

Inter de Milán: Julio César, Maicon, Samuel, Lucio, Zanetti, Muntari, Thiago Motta, Vieira, Sneijder, Milito y Samuel Eto'o.

Barcelona: Valdés; Alves, Puyol, Piqué, Abidal; Touré, Keita, Xavi; Henry, Messi e Ibrahimovic.

Árbitro, estadio y hora: Wolfgang Stark (GER). Giuseppe Meazza. 20,45 horas (CYL 7).

El Sevilla arranca el curso frente al débil Unirea

E. PRESS / SEVILLA

Un Sevilla con hambre de 'Champions' se estrena hoy ante el Unirea rumano, verdadera 'cenicienta' del Grupo G, en el que los hombres de Manolo Jiménez parten como teóricos favoritos para hacerse con el liderato, en la lucha por los octavos de final.

De hecho, el objetivo fijado de antemano para el club es llegar a esos cuartos que se desvanecieron hace dos años por la inesperada eliminación ante el Fenerbahçe. Además, los de Nervión no han perdido hasta ahora ningún partido de la competición en su estadio, por lo que el choque se presenta como una clara ocasión de dar, desde el inicio, una clara muestra de jerarquía.

Los hispalenses arrancaron la competición doméstica con una derrota en Valencia y con una mala imagen, algo que corrigieron el pasado sábado en la victoria frente al Zaragoza (4-1), y se muestran con mucha confianza en sus posibilidades.

Jiménez recupera a Kanouté, que fue baja ante los maños por sanción, y que estará junto a Luis Fabiano en un once con claro sabor ofensivo, ya que la idea es liquidar cuanto antes el envite para, así, poder reservar fuerzas, pensando ya en el próximo compromiso en Pamplona.

Con todo, el preparador no dará su convocatoria hasta hoy mismo, ya que hombres como Konko arrastran pequeñas molestias, y espera que se recuperen plenamente en estas horas que restan.

A DAR LA CAMPANADA. En cuanto al Unirea, vigente campeón de la Liga rumana, de la que es actualmente segundo con 13 puntos tras seis jornadas, llega a esta cita con la ilusión de debutar en la competición por primera vez en su corta historia, tiene solo 55 años de existencia, y, de paso, intentar da la sorpresa.

Lo más destacable del equipo de Urziceni es la homogeneidad de su bloque, que se acaba de reforzar con los fichajes del delantero portugués Antonio Sanches Semedo y del defensa Daniel Munteanu. Sin embargo, los jugadores a seguir son el argentino Pablo Brandán, peligroso por alto, y el centrocampista Iulian Apostol.

ALINEACIONES PROBABLES

Sevilla: Palop; Adriano, Squillaci, Escudé, Navarro; Navas, Zokora, Duschier, Capel; Kanouté y Luis Fabiano.

Unirea: Arlauskis; Maftai, Nicu, Fernandes, Ricardo; Apostol, Frunza, Brandán; Paduretu, Rusescu y Stan.

Árbitro, estadio y hora: Matteo Trefoloni (Italia). Sánchez Pizjuán. 20,45 horas (Gol TV).

TIEMPO MUERTO

DIEGO IZCO

Periodista



Son unos pesados

Cuando no se enfrentan entre ellos, Barcelona y Real Madrid se enzarzan con cualquier excusa. Durante el verano, se han lanzado puyas con la facilidad de antaño, cuando Mendoz y Núñez ejercían de ultras.

Hoy en día debería prevalecer la educación, y por momentos olvidan sus papeles y la sacan a relucir frente a un micrófono, pero es difícil resistirse a la tentación de quedarse, sencillamente, presumiendo con orgullo de lo que uno tiene: hay que

mirar al vecino y escupir.

Durante el verano, Laporta ha enviado mensajes envenenados sobre el terrible y amoral gasto que estaba haciendo Florentino en fichajes, a Valdano sacando pecho con poca delicadeza por haberse quitado de encima al frágil Milito, ambos entornos (medios de comunicación tirando de forofismo de todo a cien) asegurando que tenían hecho a Ribery -que finalmente se ha quedado en Múnich, toma ya-... Y ahora a vuel-

tas con el catalanismo, el españolismo, la nación, la región, maldita política a vueltas.

Son tremendamente pesados, y como unos y otros saben que cualquier cosa que hagan y digan será recogida por una cámara o un micrófono, más a gusto le dan a la lengua.

Como si provocándose el uno al otro consiguieran mermar los potenciales que atesoran... y sin tener en cuenta que, en el fondo, es una falta de respeto a los muchos clubes que

comparten, obligatoriamente, espacio vital con ellos. Equipos pisoteados y ninguneados por el impacto mediático de dos grandes... bocazas.

Ahora que empieza la Liga de Campeones, todos nos venden otro mano a mano entre Barcelona y Real Madrid. Y en el fondo, ante el hartazgo general, están consiguiendo que muchos aficionados al fútbol elijan cualquier final que no tenga a ninguno de los dos como protagonistas.

TENIS



Juan Martín del Potro.

Del Potro derriba el absolutismo de Federer

E. PRESS / NUEVA YORK

El argentino Juan Martín del Potro se proclamó ganador del Abierto de Estados Unidos tras imponerse en la final al suizo Roger Federer por 3-6, 7-6, 4-6, 7-6 y 6-2 en un choque épico que se alargó hasta las cuatro horas y seis minutos de duración.

El de Tandil, verdugo de Nadal en semifinales, firmó una final espectacular, basada en la resurrección a partir de la tercera manga. El joven ganó gracias a sus trallazos, a su vitalidad y a su capacidad de no dar nunca el partido por perdido a pesar de tener en frente al número uno.

Del Potro entró en los libros de historia y tomó el relevo generacional del tenis argentino. Y eso que se chocó con un Federer perfecto. Se adelantó por 6-3 en apenas 40 minutos. Rompió pronto el servicio de su rival y encaró el segundo set con la confianza de tenerlo todo bajo control. Sin embargo, el sudamericano no se rehizo por su fuerza y no por los errores de su rival. Le llevó a la muerte súbita y se impuso por 7-6(5).

El helvético, campeón entre campeones, estaba dispuesto a ganar su decimosexto grande, pero el argentino le devolvió la partida con una rotura de servicio y le ganó fácil por 6-4.

DEL POTRO RENACE. En la cuarta manga, Federer comenzó a mostrar síntomas de debilidad al insistir en buscar la derecha de su rival, la mejor arma de Del Potro. A la cuarta bola de rotura del quinto juego, el albiceleste consiguió vencer el saque de su oponente y comenzó su resurrección hasta llegar al 'tie-break', donde puso el partido a cero para sentenciarlo en el quinto y definitivo set.

Y el sudamericano se agigantó en el quinto set. Rompió el servicio del número uno, muy errático con la derecha, y amarró la situación. El saque le dio tranquilidad y tambaleó el trono de su adversario hasta que el de Basilea bajó los brazos.

CICLISMO

VUELTA A ESPAÑA

Greipel impone su velocidad

El español Alejandro Valverde mantiene el liderato a la espera de la montaña en Ávila

EFE / PUERTOLLANO

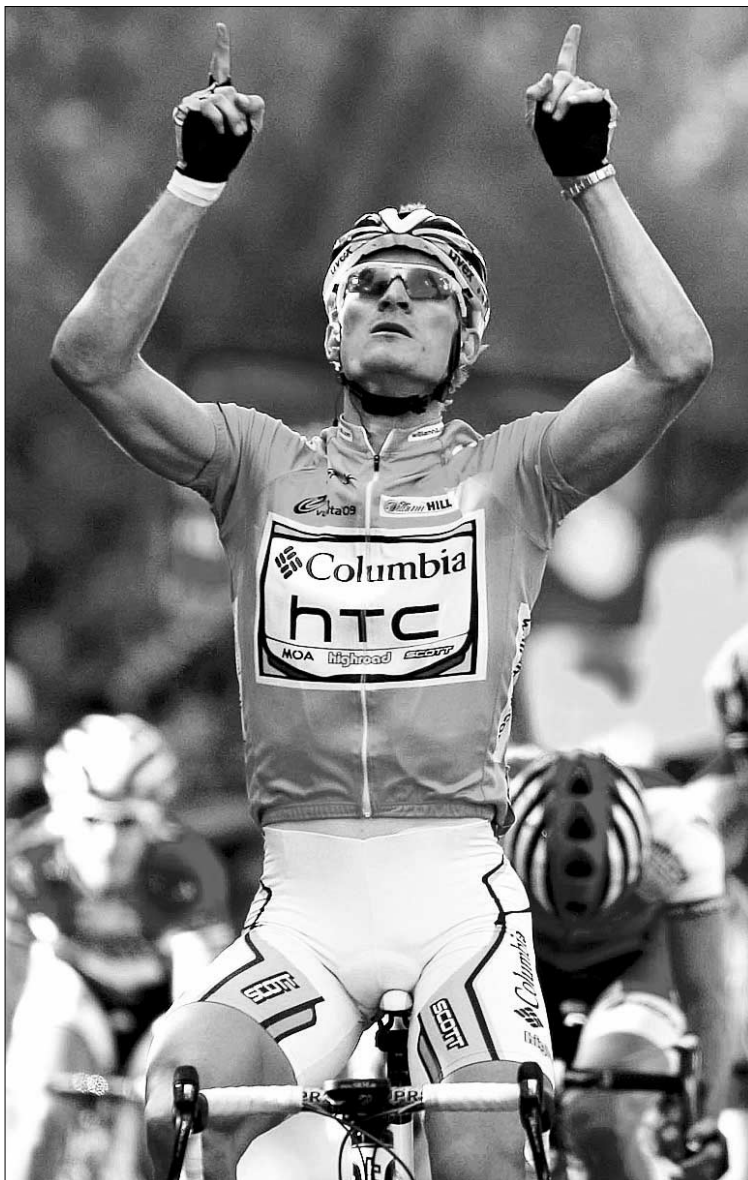
El alemán André Greipel (Columbia) consiguió el triplete en la Vuelta con su triunfo al sprint en la decimosexta etapa disputada entre Córdoba y Puertollano, de 170,3 kilómetros, otra jornada de transición, de siesta, que finalizó con 45 minutos de retraso, sin alteraciones en la general, por lo que Alejandro Valverde dio otro paso de oro hacia Madrid.

Reaparición de Greipel, el corredor de Rostock que tenía pendiente la tercera visita al podio. Mojó en Lieja y en Vinaroz, desapareció en la montaña y en Puertollano irrumpió en meta con su maillot verde de la regularidad para apuntarse su victoria número 15 de la temporada y la 77 de la escuadra, que perdona muy poco cuando hay llegada masiva.

Profesional desde 2005, el germano ganó la partida al francés William Bonnet (Bouygues) y al italiano Daniele Bennati (Liquigas), último ganador en la ciudad de la fuente agria, donde el alemán degustó otro trago de éxito. Todos marcaron en meta 4h.50.44, a una media de 35,1 kilómetros por hora, ritmo cercano al cicloturismo de café y bocata. Pero las fuerzas, en espera de etapas más atractivas, están en crisis.

Al final hubo susto. Una caída provocada por un aficionado que sacó el brazo y derribó a tres corredores cerca de meta. La peor parte se la llevó el belga Wouter Weylandt (Quick Step) y Julian Dean (Garmin), el primero de ellos con la clavícula maltrecha.

Para los favoritos fue un día «cansado por casi cinco horas encima de la bici», según apuntó Valverde. De transición, de recuperación de fuerzas en espera de otros escenarios. El murciano mantuvo sin problemas el maillot oro con medio minuto sobre el holandés Robert Gesink (Rabobank) y 1,10 sobre Samuel Sánchez.



Greipel levanta los brazos en la meta de Puertollano. / TONI ALBIR (EFE)

CLASIFICACIONES

DECIMOSEXTA ETAPA

1. André Greipel (GER) Columbia-HTC	4h 50:44
2. William Bonnet (FRA) Bouygues Telecom	m.t.
3. Daniele Bennati (ITA) Liquigas	m.t.
4. Gerald Ciolek (GER) Milram	m.t.
5. Francisco José Pacheco (ESP) Contentpolism.t.	
6. Leonardo Duque (COL) Cofidis	m.t.
7. Jürgen Roelandts (BEL) Silence-Lotto	m.t.
8. Sébastien Hinault (FRA) AG2R La Mondiale	m.t.
9. Matti Breschel (DEN) Saxo Bank	m.t.

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. A. Valverde (ESP) Caisse d'Epargne	69h 59:34
2. Robert Gesink (NED) Rabobank	31
3. Samuel Sánchez (ESP) Euskaltel	a 01:10
4. Ivan Basso (ITA) Liquigas	a 01:28
5. Cadel Evans (AUS) Silence-Lotto	a 01:51
6. Ezequiel Mosquera (ESP) Xacobeo	a 01:54
7. J. Rodríguez (ESP) Caisse d'Epargne	a 05:53
8. Paolo Tiralongo (ITA) Lampre-NGC	a 06:34
9. Tom Danielson (USA) Garmin	08:28

BALONCESTO

EUROPEO DE POLONIA

España busca los cuartos de final ante el combinado anfitrión

EFE / LODZ

España y Polonia se juegan hoy el único puesto que queda por adjudicar en el grupo F para participar en la fase final del Europeo, en los cuartos de final de Katowice, en lo que constituye la última frontera que debe atravesar el bloque nacional para evitar la que sería una gran decepción.

La 'roja' llegó a la cita siendo la gran favorita para lograr el oro, pero por diversas circunstancias como lesiones, falta de preparación con todos sus jugadores y otras, se ve abocada a defender su suerte en un duelo a vida o muerte.

España es muy superior a su rival, pero hasta el partido del pasado lunes contra Lituania no encontró su identidad.

Además, los jugadores llegan con la moral crecida después de haberse demostrado a sí mismos que no se han olvidado de jugar al baloncesto, y ese es el mejor activo para un partido en el que la presión será un aspecto fundamental.

Enfrente estará un rival que ya sabe lo que es plantar cara a la subcampeona olímpica, como demostraron en el amistoso de preparación. De todos modos, las ganas por hacerlo bien ante su afición



Los jugadores nacionales celebran su triunfo ante Lituania. / J. MARTÍN (EFE)

puede ser un factor en contra para los hombres dirigidos por Muli Katurin, que querían convertirse en una de las sorpresas del Eurobasket y no han dado la talla prevista inicialmente.

Ahora, cuando la competición llega a su cenit, el equipo parece recobrar su espíritu. Tiene que pasar esta última frontera, pero pese a todo sigue dependiendo de sí misma para alcanzar el título.

SEVILLA, SALIDA EN 2010. Por otro lado, Sevilla será el escenario de la salida de la Vuelta Ciclista a España de 2010, que celebrará su 75 edición, con una contrarreloj individual nocturna.

Entre las novedades que presentará la carrera sorprende el cambio de color del 'maillot' del líder, que dejará de ser dorado para cambiar a rojo.



El presidente de General Motors-Europa, Carl Peter Forster, posa junto a una unidad del nuevo Opel Astra en el Salón del Automóvil de Fráncfort. / F. RUMPENHORST (EFE)

Sebastián: «Cuanto más conozco los planes para Opel, menos me gustan»

El ministro de Industria reclama a Magna más información sobre el futuro de la fábrica de Figueruelas, donde se temen 1.700 despidos

• El presidente de Aragón argumenta que la planta zaragozana «es la más productiva del grupo, la que vende más coches», por lo que no aceptará que se recorten empleos.

AGENCIAS / BERLÍN

A nadie le gustan en España las perspectivas que plantea la venta de Opel al grupo austriaco-canadiense Magna por parte de General Motors, una operación que

podrían terminar pagando los trabajadores de la planta de Figueruelas (Zaragoza).

Ayer, el responsable de Industria, Turismo y Comercio, Miguel Sebastián, arremetió contra los planes de Magna para la firma alemana. «Cuanto más conocemos la opción de Magna, menos nos gusta», declaró Sebastián, antes de asistir a una reunión con responsables de los países afectados por la venta de Opel, convocada en Berlín por el Gobierno germano.

El ministro señaló que existe una falta de información por parte

de Magna, al tiempo que calificó de «sorprendente» la decisión de General Motors de vender sus operaciones europeas al fabricante austriaco-canadiense de componentes y a su socio ruso Sberbank.

Según el titular de Industria, GM, en todas sus manifestaciones, no veía a Magna como la mejor opción, y así se mantuvo hasta finales de julio. «Queremos saber qué es lo que ha variado para que se justifique un cambio de decisión tan brusco», argumentó.

El ministro reprochó que se haya convocado una reunión pa-

ra hablar de ayudas financieras a Opel cuando España ni siquiera conoce los detalles del plan industrial. «Cuando uno va a un restaurante, primero ve el menú, luego come y luego paga la factura. Hoy nos han convocado para pagar la factura y todavía no hemos visto el menú», puntualizó.

Además, el responsable de Industria pedirá a la UE que esté «vigilante» y reiteró que debe reconocerse la posición de Figueruelas como uno de las plantas más competitivas del grupo.

Precisamente, el encuentro concertado ayer en Berlín concluyó con el compromiso por parte del Gobierno alemán de pedir a Magna que precise los términos financieros de su plan de viabilidad, que en la fábrica de Figueruelas temen que implique una reducción de plantilla.

En este sentido, el presidente del Ejecutivo de Aragón, Marcelino Iglesias, manifestó que no asumirá ninguno de los posibles 1.700 despidos que Magna tiene previstos para la planta. Explicó que es la factoría «más productiva del grupo, la mejor, la que vende más coches, la que funciona mejor», por lo que tienen «buenas cartas» con las que negociar.

BREVES

PREVISIONES

Un estudio vaticina que en 2013 el 75% de las constructoras habrá desaparecido

■ Un 75% de las empresas constructoras dedicadas a la edificación de viviendas en España desaparecerá en 2013, momento a partir del cual la actividad comenzará a recuperarse y el sector alcanzará la mitad de su volumen actual, según un estudio elaborado por RR Acuña y Asociados. El informe pronostica también que el precio de los pisos bajará un 22% desde este año hasta 2011, aunque el descenso será superior en las zonas de costa, las áreas metropolitanas no consolidadas y los productos de lujo. La desaparición de tres de cada cuatro empresas repercutirá en el empleo, de forma que entre 2007 y 2010 se destruirán 1,65 millones de puestos de trabajo, reduciéndose a la mitad el peso de la construcción en la ocupación total, hasta situarse en el 6,3% en 2010.

LABORAL

22 trabajadores de France Telecom se han suicidado por la presión de la crisis

■ El presidente de France Telecom, Didier Lombard, se comprometió ayer a «poner fin a la espiral infernal de suicidios» en la empresa de aquí a fin de año, reforzando sobre todo los mecanismos para escuchar a los trabajadores. Desde principios de 2008 se han quitado la vida 22 personas en la compañía, y 13 han intentado hacerlo, según los sindicatos, que han instado a intervenir al Estado, accionista principal de un grupo que emplea a 100.000 asalariados y que se está viendo afectado por despidos y traslados de personal provocados por la recesión. Por el momento se han congelado los cambios de destino.

DIÁLOGO SOCIAL

Patronal y sindicatos, sin acuerdo sobre los convenios colectivos

■ El secretario general de CCOO, Ignacio Fernández Toxo, pronosticó ayer que habrá un otoño «caliente» y con movilizaciones si las organizaciones empresariales persisten en su actitud de «bloquear» la negociación colectiva para 2009. El dirigente consideró como «un paso adelante» la convocatoria a una reunión de los sindicatos con la CEOE, pero reclamó a la patronal un «cambio de actitud porque sus propuestas no se ajustan a la realidad del país en esta crisis». Los empresarios negaron estar obstaculizando el diálogo.

S&P augura que el PIB español seguirá en tasas negativas durante el año 2010

EFE / PARÍS

España será el único de los grandes países de la Unión Europea donde el Producto Interior Bruto (PIB) volverá a caer el año próximo, en concreto un -0,6%, mientras en la zona euro en su conjunto se recuperará un 0,6%, según la agencia de calificación de riesgos Standard and Poor's (S&P). «En países como España, con un nivel

de endeudamiento privado muy alto, la recuperación será más lenta y se retrasará más», explicó Jean-Michel Six, responsable de un informe de S&P sobre las perspectivas económicas en Europa.

Además, el aumento «brutal» del paro en el territorio nacional seguirá pesando sobre el consumo, indicó Six, antes de afirmar que la tasa de desempleo continuará su-

biendo en 2010 para elevarse al 21% de la población activa.

La agencia de calificación estima que el próximo ejercicio se registrará un alza del PIB en el Reino Unido (0,9%) Alemania (0,8%), Francia (0,8%) e incluso en Italia (0,6%), mientras bajará en España y todavía más en Irlanda (-1,5%).

En 2009, el retroceso será generalizado para todos estos países,

con recortes del 8,1% en Irlanda, del 5% en Alemania e Italia, del 4% en el Reino Unido, del 3,6% en España y del 2,5% en Francia. En la eurozona el descenso será del 4,2%, una cifra peor que la anunciada el lunes por la Comisión Europea, que auguraba un repliegue del 5,1% en Alemania, del 5% en Italia, del 4,3% en el Reino Unido, del 3,7% en España o del 2,1% en Francia.

BONOLOTO

Lunes 14 de septiembre

4

13

18

20

27

46

Complem.

19

Reintegro

2

BONOLOTO

Martes 15 de septiembre

1

7

19

24

29

30

Complem.

20

Reintegro

3

BONOLOTO

Miércoles 9 de septiembre

15

16

22

29

36

45

Complem.

30

Reintegro

0

BONOLOTO

Viernes 11 de septiembre

9

14

21

42

44

48

Complem.

28

Reintegro

8

LOTería PRIMITIVA

Jueves 10 de septiembre

7

10

11

13

14

15

Complem.

45

Reintegro

3

LOTería PRIMITIVA

Sábado 12 de septiembre

12

17

24

25

26

43

Complem.

45

Reintegro

4

GORDO PRIMITIVA

Domingo 13 de septiembre

7

18

29

30

47

Nº Clave (Reintegro)

0

EUROMILLONES

Viernes 11 de septiembre

12

15

35

42

43

Estrellas

6

4

EL 7/39

Jueves 10 de septiembre

9

16

20

22

23

Reintegro

7

ONCE

Martes 15 de septiembre

91444

Lunes	14 de septiembre	32498
Domingo	13 de septiembre	81087
Sábado	12 de septiembre	71987
Viernes	11 de septiembre	25864
Jueves	10 de septiembre	00171
Miércoles	9 de septiembre	45016

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:58 y se pone a las 20:24
La luna sale a las 05:03 y se pone a las 18:59

EN SEGOVIA

HOY

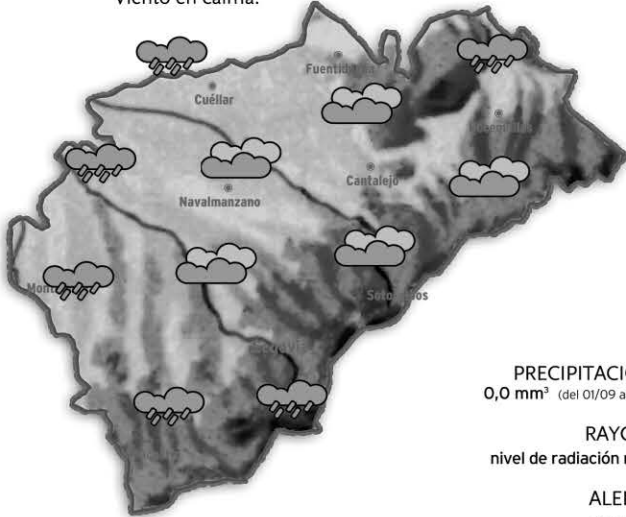


18º MÁXIMA
7º MÍNIMA

Día de paraguas

Predominarán los cielos cubiertos en la provincia. Es muy posible que haya precipitaciones, ya que la probabilidad de precipitación es alta. Temperatura mínima sin cambios, y máxima en descenso. Vientos moderados del Noroeste. Por la noche predominarán los cielos cubiertos en la región. Es posible que haya precipitaciones. Viento en calma.

SENSACIÓN TÉRMICA	17º
PUNTO DEL ROCÍO	-0
HUMEDAD	15%
VIENTO	moderado del noroeste
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN	74%



PRECIPITACIONES
0,0 mm³ (del 01/09 al 08/09)

RAYOS UV
nivel de radiación normal

ALERGIAS
nivel medio

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 01 al 08 de septiembre de 2009

Linares



Vencías



Duero



MAÑANA



18º MÁXIMA
10º MÍNIMA



Día de rayos y truenos

Predominarán los cielos cubiertos o casi cubiertos en la provincia. Se esperan precipitaciones, ya que la probabilidad de precipitación es muy alta. Posibilidad de fenómenos tormentosos en cualquier punto de la región. Temperaturas sin cambios apreciables. Vientos moderados del Sudeste. Racha máxima de 32 km/h.

VIERNES



19º MÁXIMA
10º MÍNIMA



Nuboso y lluvioso

Durante este viernes los cielos estarán nubosos o muy nubosos en la provincia. Es muy posible que haya precipitaciones, ya que la probabilidad de precipitación es alta. Temperaturas sin cambios apreciables, por lo que el ambiente será muy fresco. Vientos moderados del Noroeste. Racha máxima esperada de 29 km/h.

EN ESPAÑA

HOY

Habrà precipitaciones moderadas y localmente fuertes, en el este de Galicia, la zona del Cantàbrico, el Alto Ebro, la cara norte del Pirineo, en el sureste de Castilla-La Mancha, Andalucía oriental, la Región de Murcia y el sur de la Comunidad Valenciana. Habrà chubascos más ocasionales en el centro y en Baleares. Tiempo más estable hacia el oeste. Temperaturas diurnas estables o en descenso. Viento norte moderado en Galicia y el Cantàbrico, y poniente moderado en la costa atlántica andaluza y en el Estrecho.



TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.		Máx.	Mín.		Máx.	Mín.		Máx.	Mín.		Máx.	Mín.			
Albacete	22	13	Cádiz	21	19	Granada	21	13	Lleida	22	13	Palmas, Las	25	23	Soria	16	7
Alicante	26	17	Castellón	25	17	Guadalajara	21	10	Madrid	22	12	Pamplona	18	10	Tarragona	24	17
Almería	26	19	Ceuta	21	18	Huelva	26	17	Málaga	24	20	Pontevedra	22	13	Teruel	19	11
Ávila	17	9	Ciudad Real	22	15	Huesca	20	11	Melilla	21	18	Salamanca	19	8	Toledo	23	12
Badajoz	27	15	Córdoba	25	17	Ibiza	22	16	Murcia	27	17	S. Sebastián	16	13	Valencia	25	17
Barcelona	21	18	Coruña, La	20	15	Jaén	22	14	Ourense	23	10	S.C. Tenerife	29	23	Valladolid	18	10
Bilbao	21	14	Cuenca	21	13	León	17	7	Oviedo	17	10	Santander	18	14	Vitoria	17	8
Burgos	16	9	Girona	23	13	Logroño	19	11	Palencia	16	9	Segovia	18	7	Zamora	19	9
Cáceres	24	13	Gijón	18	15	Lugo	17	9	Palma M.	24	18	Sevilla	28	18	Zaragoza	22	13

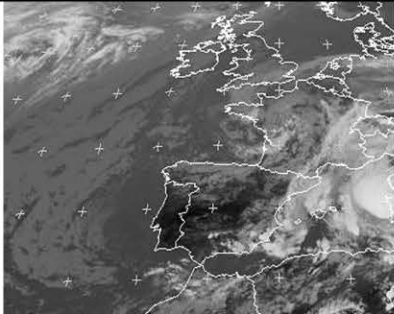
EN EUROPA

HOY

En la mitad de la semana la inestabilidad seguirá centrada en el sur. Además, se esperan tormentas importantes en los países del Mediterráneo occidental. Serán más intensas en la segunda mitad del día y se darán con mayor virulencia en el norte y el centro de Italia y en el entorno del Mar Adriático. El resto del continente estará bajo la influencia de las altas presiones.

PRÓXIMOS DÍAS

El anticiclón se debilita cada vez más y las bajas presiones ocuparán este jueves el norte y el sur del continente Europeo. En el extremo norte, un centro de bajas presiones se irá adentrando y dejará las primeras lluvias en los Montes Escandinavos. En el sur la inestabilidad se seguirá ciniendo a la presencia de tormentas, principalmente por la tarde.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	19	14
Atenas	30	21
Berlín	24	13
Bruselas	19	11
Buenos Aires	22	13
Caracas	32	26
Dublín	15	10
El Cairo	34	24
Estocolmo	18	9
Ginebra	16	11
Guatemala	26	17
La Habana	31	23
Lisboa	26	16
Londres	19	15
Los Angeles	23	17
México	20	14

combatir el hambre,
proyecto de todos



Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



HAZTE SOCIO

902 40 07 07
www.manosunidas.org

HAZTE VOLUNTARIO

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:35	09:06	09:45
SD	10:30	11:01	11.40
LMXJV	11.15	11.46	
SD	12.00	12.31	
LMXJVSD	15.30	16.01	16.40
LMXJVSD	17.30	18.00	
LMXJVSD	19.15	19.46	20.25
LMXJV	20.00	20.31	
LMXJVSD	21.00	21.31	22.10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV	06:45	07:23	07:55
LMXJV		07:00	07:32
LMXJV		08:00	08:32
SD		09:05	09:37
LMXJVSD	09:20	09:58	10:30
LMXJVSD	15.30	16:08	16:40
LMXJVSD		18:20	18:52
LMXJVSD	19:35	20:13	20:45
VSD	20.30	21:08	21:40

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Polá de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:37 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:31 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:52 H			22:11 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)	9:37 H	11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:23 H		22:00 H		
Alicante		15:50 H		23:30 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Polá de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	14.45 D	15.00 D
15.30 D	16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D
18.00 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8:00 D	8:30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en SAN RA-FAEL (estación), OTERO Y REVENGA

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUENA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entrá por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
VALTIENDA: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	

SALIDAS HACIA SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORALES	
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.	
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)	
BERNARDOS: 8:10 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.	
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.	
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.	
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)	
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)	
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.	
FUENTIDUENA: 7:00 horas.	
HOYUELOS: 9:00 horas.	
JUARROS DE VOLTÓYA: 8:00 horas.	
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.	
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
MUNOPELLO: 7:45 y 15:55 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.	
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.	
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)	
PALAZUELOS: 7:20; 8:00; 9:15; 10:30; 13:25; 14:35; 15:35; 17:20; 19:20; 20:30 y 21:25 horas.	
PEDRAZA: 7:30 horas.	
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.	
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.	
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.	
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.	
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.	
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 10:50 horas.	
AREVALO: 7:15 horas.	
AYLLON: 9:00 horas.	
BERNARDOS: 9:20 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
COCA: 8:00 horas.	
FUENTESAUCO: 8:30 horas.	
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.	
PALAZUELOS: 10:15; 16:15; 18:45 y 23:15 horas.	
PRADENA: 9:45 horas.	
RIAZA: 9:15 horas.	
SACRAMENIA: 8:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00.	
TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00 horas.	
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
DOMINGOS Y FESTIVOS	
ABADES: 16:20 horas.	
AYLLON: 16:30 horas.	
COCA: 16:45 horas.	
FUENTESAUCO: 17:55 horas.	
LABAJOS: 15:45 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 16:50 horas.	
NAVAFRIA: 17:45 horas (por el cruce)	
NAVAS DE ORO: 16:40 horas.	
NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.	
PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15horas.	
RIAZA: 16:45 horas.	
SACRAMENIA: 17:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 11,00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.	
TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.	
VALSAIN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.	

LA SEÑORA

D^a Ana Gilbaja Pascual

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 15 de septiembre de 2009

A los 82 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposo, Luis Pilar Sancho; hijo, José-Luis Pilar Gilbaja; hija política, Goyi Arranz Lázaro; nietos, Javier Pilar Arranz; hermana, Elvira Gilbaja Pascual; hermano político, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 16, a las 17:30 horas, en la iglesia parroquial de San Miguel; ac-to seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Cuéllar (Segovia).

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes					
R D 5:55	6:45	8:05		D S 6:00	6:35 7:45
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35 8:35
* 7:45	8:45	9:40		* 7:45	8:35 9:45
9:00	9:55	10:50		9:00	9:50 10:50
D 9:00	9:40	10:30		D 9:00	9:40 10:30
# 11:00	11:55	12:50		# 11:00	11:50 12:50
12:00	12:55	13:50		12:00	12:50 13:50
* # 13:00	13:55	14:50		# * 13:00	13:50 14:50
14:00	14:55	16:00		14:00	14:50 15:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50 16:50
D 15:00	15:40	16:30		D 15:00	15:40 16:30
16:00	16:40	17:30		16:00	16:40 17:30
17:00	17:55	18:50		17:00	17:50 18:50
D 17:00	-	18:30		D 17:00	- 18:30
18:00	18:55	19:50		18:00	18:50 19:50
# 19:00	19:55	20:50		# 19:00	19:50 20:50
+ * 20:00	20:55	21:50		/ # 20:00	20:50 21:50
# 21:00	21:55	22:50		# 21:00	21:50 22:50
Sábados					
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35 8:35
* 9:00	9:55	10:50		* 9:00	9:50 10:50
11:00	11:55	12:50		11:00	11:50 12:50
* 13:00	13:55	14:50		* 13:00	13:50 14:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50 16:50
* 17:00	17:55	18:50		* 17:00	17:50 18:50
19:00	19:55	20:50		19:00	19:50 20:50
21:00	21:55	22:50		21:00	21:50 22:50
Domingo y festivos					
-	8:00	8:50		* 9:00	9:50 10:50
* 9:00	9:55	10:50		11:00	11:50 12:50
11:00	11:55	12:50		* 13:00	13:50 14:50
* 13:00	13:55	14:50		* 17:00	17:50 18:50
L	16:00	16:50		19:00	19:50 20:50
* 17:00	17:55	18:50		L 20:00	- 21:30
19:00	19:55	20:50		21:00	21:50 22:50
21:00	21:55	22:50		23:00	23:50 -

R: Recorrido Campus #: Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo
** Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal
D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuéllar - Navalmanzano y Carbonero
L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar

CARTELERA DE CINE

La cartelera de cine la puede encontrar en nuestras páginas 4 y 5, junto al resto de convocatorias de actividades culturales

FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES

Tanatorios en: **CUÉLLAR** Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88

AGUILAFUENTE Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila				
Lunes a viernes				
7:30 - 10:30 - 14:00 - 16:30 - 20:00				
Sábados, domingos y festivos				
9:00 - 18:00				
Domingos y festivos				
20:30				

Ávila - Segovia				
Lunes a viernes				
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00				
Sábados, domingos y festivos				
10:15 - 19:15				

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:45	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45

Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana.
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

MADRID - SEGOVIA

ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. No circula el 8/12/08
2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.
3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

SEGOVIA

NAVA DE LA ASUNCIÓN *RIAZA*

SANCHONUÑO *CANTIMPALOS*

PRÁDENA *CARBONERO EL MAYOR*

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS

902 02 23 24

TELÉFONOS

921 43 00 28 - 921 42 58 10

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

 921 46 12 12

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,00 € + 16 % IVA

INMOBILIARIA

MANSINO

**Símbolo de eficacia
nuestras ofertas**

**ALQUILA NAVE
EN LA GRANJA**
510M² DE SUPERFICIE
¡DIÁFANA! Ref. 9299

**ALQUILA NAVE EN EL
POLÍGONO DE
HONTORIA.**
625M² CONSTRUIDOS
¡PARCELA 240 M²!
¡A ESTRENAR! Ref. 10194

**ALQUILA NAVE EN EL
POLÍGONO DEL CERRO**
SÓTANO MÁS DOS PLANTAS
¡3200M² CONSTRUIDOS!
¡IDEAL PARA
CONCESIONARIO!
Ref. 10286

**ALQUILA NAVE EN EL
SOTILLO**
1640M². APARCAMIENTO
5000M². ZONA DE CARGA
Y DESCARGA. TOTALMENTE
ACONDICIONADA.
¡INMEJORABLE SITUACIÓN!
¡IDEAL SUPERMERCADO!
Ref. 11064

**VENDE EN
POLÍGONO DE
HONTORIA NAVE**
DE 325M² ACONDICIONADA
DOTADA CON DUCHAS,
ASEOS, VESTUARIOS,
OFICINAS ¡POSIBILIDAD
DE 2 ALTURAS! Ref. 10439

**VENDE NAVE EN
EL POLÍGONO
INDUSTRIAL DE
VALVERDE**
1600M² CONSTRUIDOS
EN UNA PARCELA DE
4448M². OFICINAS.
VESTUARIOS. SERVICIOS.
¡PRÁCTICAMENTE NUEVA!
Ref. 10470

**VENDE NAVE EN
POLÍGONO EL ACUEDUCTO
(JUNTO EROSKI)**
1427M² DE PATIO DELANTERO Y
TRASERO. ¡TAMBIÉN
ALQUILER CON OPCIÓN A
COMPRA! Ref. 11016

**VENDE NAVE
FÁBRICA DE
ALUMINIO EN LA
LASTRILLA**
INFORMACIÓN PERSONAL
Ref. 11602

TELF.: 921 44 30 31

Suscripciones > Publicidad > Esquelas
> Anuncios Breves > Promociones >
921 46 12 12 > Suscripciones > Publicidad
> Esquelas > Anuncios Breves >
Promociones > Suscripciones > Publicidad

Suscripciones > Publicidad > Esquelas
> Anuncios Breves > Promociones >
921 46 12 12 > Suscripciones > Publicidad
> Esquelas > Anuncios Breves >

**Compre
el último
piso de la 3ª
fase de
Robledo**

**OFERTA
DESCUENTO
25%**

OFERTA
Cocina
amueblada

Visite
PISO PILOTO
INFÓRMATE Y GANA
UN FANTÁSTICO VIAJE

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

TVE coquetea con el género de terror

La *pública* estudia la grabación de *La elegida*, una ambiciosa serie de misterio que cuenta la historia de una familia cuya hija comienza a tener un comportamiento inexplicable que remite a las figuras bíblicas del Anticristo y el Apocalipsis. La protagonista es Marina Salas, de *Hay alguien ahí* y *Desaparecida*.



Nuevo 'docushow' con Pilar Rubio.

'Guiris en Andalucía', con Pilar Rubio

Pilar Rubio, la reportera de *Sé lo que hicisteis...* (La Sexta), acomete un nuevo proyecto, producido por Paco Lobatón, para la televisión autonómica andaluza que supone una vuelta de tuerca al exitoso formato, para lo que entrevistará y visitará el hogar de personas extranjeras que residen en Andalucía.

El 'Telediario' durará hora y media

RTVE estudia dilatar de forma notable la duración de los informativos con la finalidad tanto de rentabilizar costes como de ampliar el servicio público. Pasarán a durar hora y media a partir del próximo mes de enero. La cadena reforzará de este modo sus franjas informativas de sobremesa y de noche.

LOS PAYASOS DE LA TELE
ARMANDO RODRÍGUEZ

La paradoja del ciclismo

Se está disputando la Vuelta Ciclista a España. Si no son aficionados a este deporte... ¿Lo habrían notado? De no ser por las cuñas que nos cuelan en Televisión Española, propietaria de los derechos de emisión de la prueba, la Vuelta se hubiese convertido en un fenómeno clandestino de La 2, al nivel de las *Redes*, el *Escarabajo Verde* o la *Santa Misa*.

Resulta que tenemos a un buen puñado de los mejores ciclistas del mundo (Contador, Valverde, Sánchez y compañía), campeones del Tour, campeones olímpicos... Y el ciclismo está cayendo al nivel de audiencias de los deportes más minoritarios. ¿Qué le sucede? Credibilidad, simple y llanamente.

El ciclismo ha caído en su propia trampa, porque queriendo mejorar el espectáculo (con *jeringazos* administrados al límite para potenciar a los corredores, hacerlos más rápidos y fuertes) se lo han cargado. Es un deporte que, históricamente, ha pegado a un buen puñado de compatriotas frente al televisor, rumiándose una siesta en las etapas de transición o apretando los puños en subidas agónicas y bajadas frenéticas.

Pero ahora, con los problemas del dopaje (en cada carrera hay dos o tres excluidos, más los que pillan después) y la retirada paulatina, por el qué dirán, de los patrocinadores, este deporte sigue siendo espectacular y precioso para degustarlo desde el sofá... pero ahí radica la paradoja: mientras tiene todo lo necesario para ser un producto tremendamente atractivo, la sombra de la sospecha lo va denostando. Cuantos más y mejores son los medios disponibles para realizar bellísimas retransmisiones, menor es la audiencia. El deporte se resquebraja. Siempre nos quedará el fútbol.

TELEVISIÓN 45

Regresa toda la emoción de la 'Champions League' a CyLTV

El FC Barcelona se enfrenta esta noche al Inter de Milán, en un encuentro que todos los castellanos y leoneses pueden seguir en exclusiva por La Siete de la autonómica a las 20,45

• Desde las 20,00 horas, el especial 'Zona Champions' lleva a los hogares las claves del partido. Y a las 23,30 horas, Fernando Escudero analiza el resto de partidos de la jornada.

SPC

La Siete de CyLTV ofrece hoy, en directo y en exclusiva para los castellanos y leoneses, el choque entre el Barcelona y el Inter, un partido entre dos grandes que, ante todo, se presenta como un auténtico duelo entre Zlatan Ibrahimovic y Samuel Eto'o, los dos delanteros que se enfrentan en este partido a sus antiguos clubes.

La Siete de CyLTV promete emoción antes, durante y después del partido.

A las 20,00 horas ofrece un programa especial de *Zona Champions* para abrir boca con el ambiente y las claves del encuentro. A las 20,45 horas arrancará la retransmisión del partido y a las 23,30 horas regresará a la parrilla de La Siete *Zona Champions*, que, de la mano del periodista Fernando Escudero, ofrecerá un resumen de todos los partidos de la máxima competición del fútbol europeo jugados esta semana, con los goles, los protagonistas y el análisis más completo.

El equipo de deportes de CyLTV realizará esta temporada



El sueco Ibrahimovic se enfrenta a su anterior equipo. / EFE

un amplio despliegue de la UEFA Champions League con programas especiales los martes (23,30 horas) y los miércoles (20,00 y 23,30 horas) de competición. Además de Escudero, que es quien lo conduce, el espacio contará con la colaboración de tertulianos especializados en fútbol. Además,

cada semana, en concreto los sábados (15,15 horas), toda la actualidad de la competición.

DUELOS DE ALTURA. CyLTV continuará ofreciendo en exclusiva para Castilla y León los partidos de los miércoles en primera opción de la *UEFA Champions League*, además de la final del torneo.

El Real Madrid será el protagonista de La Siete las próximas semanas. La cadena ofrecerá en directo el encuentro que medirá al equipo blanco y al Olympique de Marsella, el 30 de septiembre, y el choque que le enfrentará al Milan, previsto para el 21 de octubre.



¡Asóciate!

una sonrisa es salud

902 10 10 65
www.medicusmundi.es

medicusmundi

LO MEJOR DEL DÍA



Un misterioso visitante llega a las ‘Pesadillas de Stephen King’

El nominado al Oscar, William H. Macy (*Fargo*), es el protagonista de esta nueva historia de *Pesadillas de Stephen King*. El actor interpreta, en el capítulo *El último caso de Umney*, a un visitante que provocará un inesperado cambio en la vida de un famoso detective. CUATRO. 01,15 HORAS.



Continúa la trama judicial de la serie ‘El guardián’

Hoy se emite el tercer episodio de *El guardián*, en el que el éxito del pleito de Nick contra una empresa farmacéutica depende de un joven que acusa a su padre de asesinato. James intenta conocer su vida desde que su madre y su hermano mayor fueron encarcelados. CYL 7. 22,45 HORAS.

Centro Residencial

Doctor Barrios

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Centro Recomendado por el Ilustre Colegio Oficial de Médicos

www.centrodoctorbarrios.es

921 48 92 01

Ortigosa del Monte (Segovia)

LA PROGRAMACIÓN

tve1	tve2		cuatro	5		cyl7
06:00 Noticias 24 horas 06:30 Telediario matinal 09:00 Los desayunos de TVE. Presentados por Ana Pastor. 10:15 La mañana de La 1. Magacín presentado por Mariló Montero. 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón 15:00 Telediario 1 15:55 El tiempo 16:00 Amar en tiempos revueltos. La presente temporada se está centrando en lo social, en las pequeñas historias que viven los protagonistas, aunque siempre teniendo como telón de fondo la situación que se vive en la España franquista. 17:15 Doña Bárbara. Telenovela. 18:50 España directo. Programa de actualidad que incluye numerosas conexiones en directo, gracias a los reporteros del espacio. 20:00 Gente 21:00 Telediario 2. Informativo presentado por Pepa Bueno. 21:55 El tiempo 22:00 Comando actualidad 00:15 59 segundos. Programa de debate abierto a cualquier asunto de actualidad, político o social. Tan solo hay un límite: las intervenciones no pueden superar los 59 segundos. Esta temporada lo presenta María Casado. 01:45 Telediario 3 02:00 Infomerciales 02:15 TVE es música. Espacio con distintas actuaciones musicales. 02:30 Noticias 24H	06:00 TVE es música 07:00 Los Lunnis. Programa infantil, cuyos protagonistas son <i>Los Lunnis</i>. Incluye <i>Ani-males del bosque</i>, <i>Vickie el vi-kingo</i>, <i>Pequeña princesa</i>, <i>Jardín de los sueños</i>, <i>Jim & jam sunny</i>, <i>Caracolímpicos</i> y <i>Her-manos Koala</i>. 09:45 Aquí hay trabajo 10:15 La aventura del saber 11:15 La ruta alternativa 12:25 Guardianes de Habitat 13:00 Comecaminos. La abeja maya, <i>Mascotas papapa-natas</i> y <i>Pacific blue</i>. 15:30 Saber y ganar. Veterano concurso que está pre-sentado por Jordi Hurtado. 16:00 Vuelta Ciclista a Es-paña. Retransmisión de la 64ª edición que concluirá en Madrid el 20 de septiembre. 18:00 En construcción. Incluye las series <i>Las chicas Gilmore</i> y <i>Buffy Cazavampiros</i>. 20:00 La guerra en casa 20:30 Tribuna Champions 21:00 Resumen Vuelta Ci-clista a España 21:30 Sorteo Bonoloto 21:35 Dos hombres y medio. Serie de humo protagonizada por el actor Charlie Sheen. 22:00 El cine de La 2. Ser-vicio de compañía. Byron Ti-ller era redactor en una agencia de publicidad y abandonó su trabajo para convertirse en novelista. 00:30 La 2 Noticias 01:00 El tiempo 01:05 Tras La 2. Zoom Net 01:25 Resumen Premiere League 02:20 Festival de Jazz de San Javier	06:30 Las noticias de la mañana. 09:00 Espejo público. Es-pacio de actualidad presen-tado por Susanna Griso. 12:30 La ruleta de la suerte. Con Jorge Fernández. 14:00 Los Simpson. Hoy se ofrece <i>El cabo del miedo</i> y <i>Homer asiste a la universi-dad</i>. 15:00 Antena 3 Noticias 1 16:00 Somos cómplices. Serie de enredo sobre un mi-lionario estadounidense que viaja a España. 16:45 Tal cual lo conta-mos. Programa presentado por Cristina Lasvignes, en el que se trata la actualidad. Además, el grupo de colabo-radores realiza un amplio re-paso a las noticias más impor-tantes de la crónica social. 19:15 El diario. Espacio presentado por Sandra Da-viú, que recibe en el plató a personas que quieren resol-ver algún problema, sobre todo de corte sentimental. 21:00 Antena 3 Noticias 2 22:00 Lola Flores 2ª parte. Segunda parte de la miniserie sobre la artista Lola Flores, que sigue sus primeros pasos en el flamenco hasta su muerte. Dirigida por Miguel Hermoso. 00:15 Especial Lola Flores, el coraje de vivir. Segunda parte de este documental. 01:30 Campeonato euro-peo de Poker 02:45 Astro Show. Exper-tas astrólogas atienden las llamadas de los especta-dores para intentar resolver sus dudas a través del tarot y la numerología.	06:50 Una vez más 07:40 Even Stevens. La montaña del infierno y El mal hijo. 08:35 Bola de dragón 09:00 Suerte por la mañana 10:45 Medicopter 12:45 Las mañanas de Cua-tro. Concha García Campoy presenta este magacín mati-nal. 14:25 Noticias Cuatro 15:15 Fama ia bailar! La es-cuela en directo. 15:30 Fama ia bailar! 17:20 Reforma sorpresa. Nuria Roca presenta este es-pacio en el que se reedecora la casa de una persona sin que ésta lo sepa. 18:15 Los exitosos Pells. <i>Obligaciones conyugales</i>. 19:15 Password. Animado concurso presentado por la periodista Luján Argüelles, en el que los distintos parti-cipantes ponen a prueba su vocabulario y cuentan con una cara conocida a modo de compañero. 20:20 Noticias Cuatro 21:25 El hormiguero. Hoy acude al plató el ciclista Al-berto Contador. 22:35 Cine Cuatro. <i>Alerta máxima 2.</i> Con Steven Sea-gal, Eric Bogosian y Kathe-rine Heigl. 00:25 Atrapado en el tiempo. El protagonista de <i>Atrapado en el tiempo</i> cree que si descubre quién es el asesino, podría salir del día en el que está atrapado... pero no las tiene todas con-sigo. Se emite el capítulo ti-tulado <i>¿Y si es él?</i> 01:15 Pesadillas de Ste-phen King	06:30 Informativos Tele-cinco 09:00 El programa de Ana Rosa. Presentado por Ana Rosa Quintana. 12:30 Mujeres y hombres y viceversa 14:00 Karlos Arguiñano en tu cocina 14:30 De buena ley. Con Sandra Barneda. 15:00 Informativos Tele-cinco 15:45 Sálvame diario. Es-pacio presentado por Jorge Javier Vázquez. 19:00 Toma cero y a ju-gar... Concurso presentado por Daniel Domenjó. Un cues-tionario de 10 preguntas sobre cultura general y actuali-dad con tres posibles res-puestas conforman la fase preliminar del programa. Si el participante ofrece la res-puesta correcta, su rival de-berá elegir a uno de los 20 azafatos, que le mostrará el contenido de la libreta. 20:00 Pasapalabra 20:55 Informativos Tele-cinco 21:45 G-20. Con Risto Me-jide. 22:30 La que se acerca. Hoy se emite el capítulo titu-lado <i>Una fuga, dos chantajes y un edredón con sorpresa</i>, en el que Enrique estrena presidencia en funciones y en su primer día recibe una amenaza del moroso. 00:15 Rojo y Negro. Espacio en el que tienen cabida todo tipo de sucesos. Está presentado por Nacho Abad. 02:15 Si lo aciertas, ganas 04:00 Infocomerciales 05:00 Fusión sonora	07:10 Larry David 07:40 Lo mejor de La Sexta 09:00 Despierta y gana. Concurso. 10:30 Cocina con Bruno Oteiza. Se ofrecen al público interesantes recetas y útiles consejos. 11:00 Brigada policial 12:00 Crímenes imperfectos 14:00 La Sexta Noticias 14:55 Futurama. Serie de animación creada por el pa-dre de <i>Los Simpson</i>, Matt Groening. 15:25 Sé lo que hicis-teis... Los presentadores y los distintos colaboradores del espacio analizan los continuos desastres perio-dísticos que se perpetran a diario en los diferentes pro-gramas televisivos dedica-dos al mundo del corazón. 18:15 Eurobasket 2009. España se enfrenta a Polo-nia en la segunda ronda del Eurobasket 2009 con la mi-rada puesta en los cuartos. 20:20 La Sexta Noticias 21:30 El intermedio 22:15 Bones. Serie. Hoy se emite el episodio titulado <i>Brillando en la vieja casa de piedra</i>, en el que Brennan y Booth reciben un nuevo aviso para investigar un cri-men. 00:00 Buenafuente. <i>Late-night</i>. 01:15 Rockefeller Plaza. Doble episodio de esta serie de humor protagonizada, es-crita y creada por la popular Tina Fey. 02:20 Ganas de ganar 06:00 La Sexta en con-cierto	07:30 CYL 7 Noticias 08:30 Primera hora 09:30 Un país en la mo-chila 10:00 Bric motor 10:30 La casa en la playa 11:30 Luz María. Telenovela. 13:00 Documental 13:30 Sal y pimienta. Pro-grama de cocina. 14:00 Cifras y letras 14:30 CYL 7 Noticias. La información general estará presentada por Nati Melen-dre y Álvaro Elúa; Jose Emi-lio Colodrón y Susana Garci-nuño repasarán los depor-tes. 15:30 Acorralada 17:00 Las hermanas McLeod 18:00 Tal como somos. De la mano de Silvia Ruiz y Ro-drigo Garcinuño, el magacín de Castilla y León. Debates diarios, tertulias, música y entretenimiento garantizado cada tarde. 20:00 Especial Zona Champions 20:45 Fútbol UEFA Cham-pions League. El Inter de Mi-lán se enfrenta al FC Barce-lona. Máxima emoción con el duelo entre Samuel Eto'o y Zlatan Ibrahimovic, los dos delanteros que se enfrentan en este partido a sus anti-guos clubes. 22:45 El guardián. Simon Baker, estrella de la aclama-da serie <i>El mentalista</i>, protagoniza esta producción de trama judicial. 23:30 Especial Zona Champions. Presentado por Fernando Escudero. 00:00 CYL 7 Noticias 01:00 Doctor en Alaska
20:00  Gente Un magacín con sabor agri-dulce. Se repasa la ac-tualidad de la crónica ne-gra y del mundo rosa.	20:00  La guerra en casa Comedia de situación so-bre las vicisitudes de una familia disfuncional de Nueva York.	19:15  El diario Las historias más curio-sas y los protagonistas que las cuentan, en este veterano <i>talk show</i>.	19:15  Password Concurso en el que los participantes deben de-mostrar su pericia con el vocabulario.	00:15  Rojo y negro Espacio de sucesos en el que se ofrecen todas las investigaciones desde el lugar de la noticia.	15:25  Sé lo que hicistéis... Patricia Conde presenta este programa que es una parodia de los espacios del corazón.	20:00 y 23:30  Especial Zona Champions Programa con el análisis de los partidos jugados esta semana, con los go-les y los protagonistas.



ESTAMOS DE VUELTA

RECUPERA TU FORMA

Gimnasio

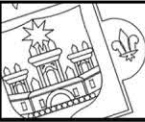
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE

Tel 921 43 30 22



BUTACA DE CINE					BUTACA DEPORTIVA		
★	Trato ilegal	17:55	Digital + (D. 1)		Ciclismo. Vuelta a España	16:00	TVE 2
★★★★	Caos calmo	22:00	Digital + (D. 1)		Baloncesto. Europeo. España-Polonia	18:15	La Sexta
★★	Servicio de compañía	22:00	TVE 2		Fútbol. Liga de Campeones. Inter-Barcelona	20:45	CYL 7
★★	Lola Flores 2ª parte	22:00	Antena 3		Fútbol. Especial Zona Champions	23:30	CYL 7
★	Alerta máxima 2	22:35	Cuatro		Fútbol. Resumen Premier League	01:25	TVE 2
● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena							



El Fogón Sefardí

RESTAURANTE

TERRAZA
DE VERANO

Ven a “Tostear” a nuestra taberna desde
1,95 €/unidad. Otra manera de cenar...

Tel. 921 466 250 www.lacasamudejar.com C/ Judería Vieja 17

Y para el almuerzo...de lunes a viernes
menú del día con variedad de platos.



10:00 Segovia es así... Magazine

12:00 Belinda

12:50 Más humor

13:45 Hoy en escena

14:00 CYL 8 Noticias

14:30 Aventura y BTT

15:00 Matrícula

15:30 CYL 8 Noticias

16:00 Documental

17:00 La zona que mola

19:15 Date el bote

20:15 Hoy en escena

20:30 CYL 8 Noticias

21:00 El corcel negro

21:30 Segovia es así... Nuestra Fiesta

21:45 Segovia es así... Magazine

23:30 CYL 8 Noticias. Informativos de actualidad desde los servicios provinciales locales.



06:30 Telenoticias sin fronteras

07:00 Telenoticias

09:00 El Círculo a primera hora

09:30 Especial informativo. Debate sobre el Estado de la Región.

14:00 Telenoticias

15:00 Deportes/El tiempo

15:25 Cifras y letras

15:35 Madrid a la última

16:05 Cine western. Cima-rrón.

18:55 Madrid directo

20:30 Previo Fútbol Champions League

20:45 Fútbol Champions League. Inter de Milán - FC Barcelona (incluye **Telenoticias**)

22:45 Zona Champions

23:25 Hinchas por el mundo

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

MINISERIE Y PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena



ANTENA 3 22:00

LOLA FLORES 2ª PARTE

★★

Ascenso y caída de una artista irrepetible

Protagonizada por Gala Évora, Ana Fernández, José Luis García y Carlos Hipólito, entre otros, relata la historia de Lola Flores desde los primeros años de su vida profesional, en su Cádiz natal, hasta la cumbre de su carrera artística. Además, la miniserie aborda los deseos personales de la protagonista, como su afán de ser madre y salir de la vida de inestabilidad emocional que supone el espectáculo, lo que la llevó llevarán a vivir varias relaciones en busca del verdadero amor que finalmente encontraría en Antonio González (*El pescailla*). A partir de este momento, todos son éxitos en la vida de Lola Flores, que con el estreno de su espectáculo *Zambra* llegará a los oídos de toda España. Después empezarán las películas, los viajes, la fama y el dinero, pero hay algo que a Lola le obsesiona: formar una familia.

Lola, la película representa para su protagonista, Gala Évora, un momento crucial en su camino hacia el éxito. En la película Gala interpreta, canta y baila y, en la versión de la historia para los cines, la actriz estuvo nominada a los Goya en la última edición.

TVE 2 22:00

SERVICIO DE COMPAÑÍA

★★

Un escritor desesperado se encuentra al borde de la ruina



País, año: Drama. EEUU, 2001. **Dirección:** George Hickenlooper. **Intérpretes:** Andy Garcia, Mick Jagger, Julianna Margulies, Olivia Williams, James Coburn y Anjelica Huston. **Duración:** 106 min.

Byron Tiller era redactor en una agencia de publicidad y abandonó su trabajo para convertirse en novelista. Su primera obra tuvo buenas críticas pero ventas modestas. Convencido de que solo necesitaba una obra más para alcanzar la fama y la riqueza, Byron decidió seguir intentándolo. Actualmente, Byron está al borde de la ruina. Aunque su esposa Dena siga creyendo en él, y por mucho que Byron adore a su mujer y a su hijo, a la familia le cuesta llegar a final de mes.

CUATRO 22:35

ALERTA MÁXIMA 2

★

Tras la pista de un satélite de destrucción

País, año: Acción. EEUU, 1995. **Dirección:** Geoff Murphy. **Intérpretes:** Steven Seagal, Eric Bogosian, Katherine Heigl, Morris Chestnut, Everett McGill, Brenda Bakke. **Duración:** 100 min.

Travis Dane es un brillante experto en tecnología que ha creado un satélite de destrucción cuyo proyecto le fue arrebatado. Con ayuda de unos mercenarios, decide secuestrar el Gran Continental, el tren más lujoso de Estados Unidos que se dirige a las Rocosas, para convertirlo en centro de operaciones y recuperar así el control del satélite y chantajear al Gobierno. Pero un hombre (Steven Seagal) hará todo lo posible para detenerlos.

DIGITAL + (D. 1) 22:00

CAOS CALMO

★★★

Comedia dramática sobre la deriva emocional de un viudo

País, año: Drama. Italia, 2008. **Dirección:** Antonio Luigi Grimaldi. **Intérpretes:** Nanni Moretti, Valeria Golino, Isabella Ferrari y Alessandro Gassman. **Duración:** 105 min.

Ha pasado el tiempo y, tras la muerte en el pasado de su mujer, Pietro, una alto ejecutivo de una empresa audiovisual, siente una extraña mezcla de caos y calma al mismo tiempo. Pero no ha encontrado la paz interior desde que Lara murió, de forma inesperada, un día de verano en la que él no estaba en casa. Pietro lleva a su hija Claudia al colegio y, durante días, se queda en el coche sentado, esperando, observando a la gente.

DIGITAL + (D. 1) 17:55

TRATO ILEGAL

El pasado persigue a una familia de inmigrantes

País, año: Drama. EEUU, 2007. **Dirección:** Franc. Reyes. **Intérpretes:** Rick Gonzalez, Wanda De Jesus, Dania Ramirez, Tego Calderon, Evan Hart, Zulay Henao y Manny Perez. **Duración:** 108 min.

Wilson, un universitario latino, y su madre tienen que salir de EEUU para huir de los asesinos del padre de éste. Tras vivir varios años huyendo, el joven se da cuenta de que su vida está nuevamente en peligro, por lo que viaja a Puerto Rico para conocer secretos del pasado de su familia. Perseguido por los mafiosos que liquidaron a su padre, Wilson debe sacar fuerzas de flaqueza para salir airoso de la situación límite en la que se encuentra.





Fontanería



Calefacción



Azulejos y pavimentos de gres



Cuartos de baño



DESDE 1902

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. ‘El Cerro’. 40006 SEGOVIA • Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00 • www.calvoymunar.com

LA ÚLTIMA | DAVID GARCÍA / SEGOVIA

La bailaora segoviana Laura García continuará llevando el nombre de la ciudad por todo el mundo (esta vez acude por segunda vez a Moscú), bajo su nombre artístico Laura Segovia.

A pesar de sus 26 años, esta artista cuenta con una larga y exitosa carrera profesional en el mundo del flamenco, cuya pasión se despertó en ella a la temprana edad de los ocho años, cuando ya daba sus primeros pasos de baile.

Orgullosa de pasear el nombre de Segovia por el mundo, su carrera comenzó cuando, tras pasar por la Escuela de Danza de Rafael Córdoba, entró a formar parte de su compañía, que la llevó a formar parte de tres espectáculos en el Teatro Madrid, Galapagar y Colmenar Viejo.

Tras su éxito, se desplazó hasta la ciudad de Sevilla donde participó en varios cursos con mentores de la talla de Juana Amaya, Pastora Galván, Isabel Bayón, Ángel Atienza o Carmen Mesa. Posteriormente sería ella quien impartiría las clases.

La bailaora segoviana da su salto al plano internacional cuando entra a ser miembro de la compañía 'Caterina Costa', en la ofreció sus dotes en el baile del flamenco en Roma, en los teatros

Después de pasear el nombre de Segovia por varias capitales europeas, la bailaora echa en falta mostrar su arte en el Teatro Juan Bravo

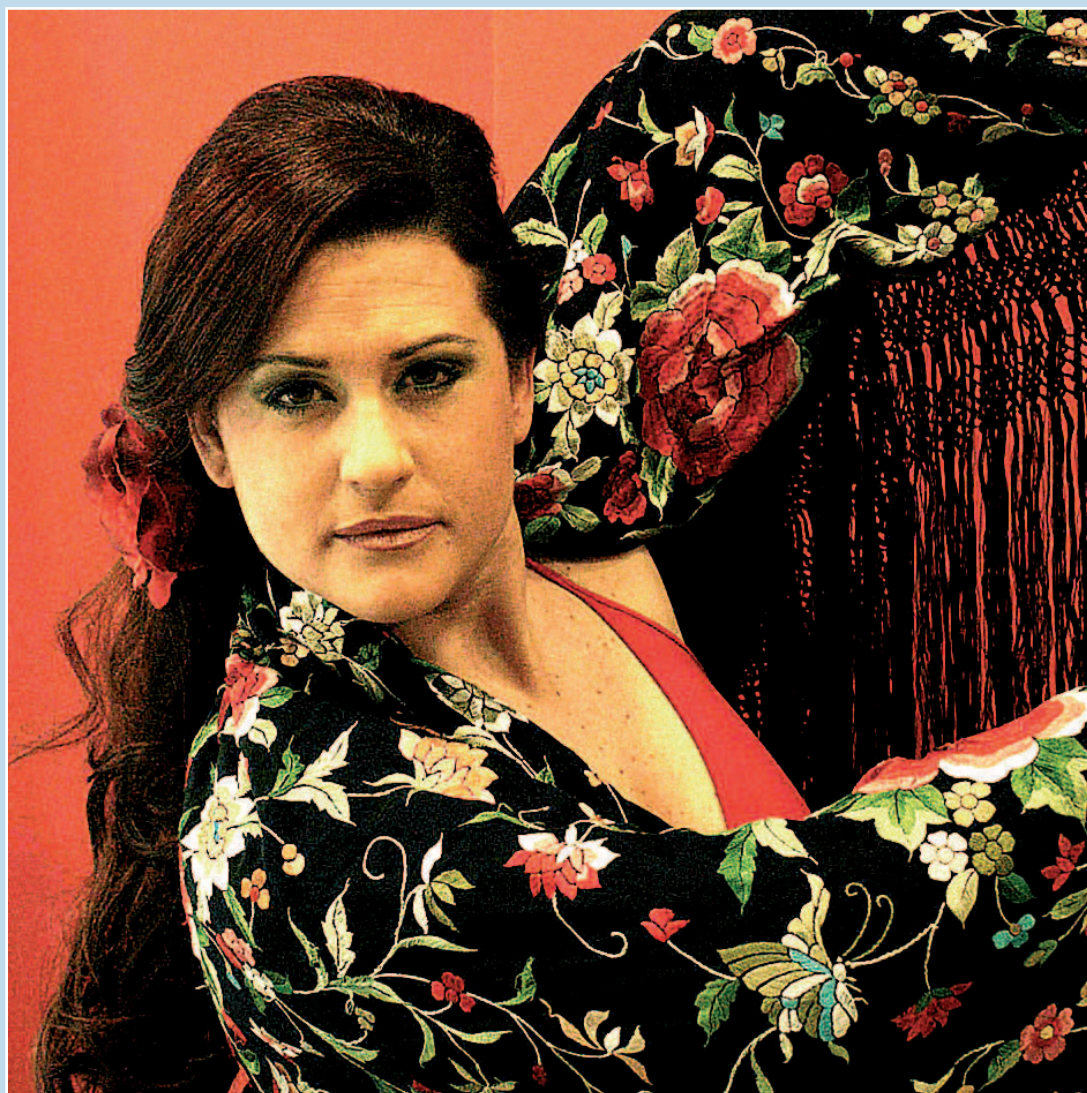
Colosseo y Casteli Romani, además del Teatro Greco.

Su estancia en el país transalpino le llevó a la televisión, donde, en el programa de Rafaella Carrá, 'Amore', de la RAI 1, toda Italia pudo disfrutar del baile del flamenco.

Su periplo europeo le hizo viajar hasta Moscú, donde "los moscovitas tienen una gran pasión

El arte de... Segovia

Laura García adoptó el apellido de la provincia como nombre artístico para difundirla por el mundo junto con su arte flamenco



La bailaora segoviana partió a mostrar su arte flamenco a tierras moscovitas. / EL ADELANTADO

por el arte del flamenco, hasta el punto de que son muy exigentes".

En la actualidad ha montado su propia compañía de la que es coreógrafa y directora de grupo y proyecto flamenco, con la que ha recorrido gran parte de la provincia y que ahora la lleva a Rusia, donde estará dos meses.

A partir de diciembre dará clases en el gimnasio Victoria pa-

ra las personas que "de verdad sientan el flamenco".

El flamenco es para ella "mi pasión y mi necesidad, mediante el cual expreso todas mis emociones".

Su punto fuerte es "mezclar la sensualidad y la agresividad, con el objetivo de crear emociones bailando". Los que la conocen dentro y fuera del escenario valoran muy positivamente to-

do el arte flamenco que lleva dentro, pues, una vez encima de las tablas "transmite mucha fuerza, hasta el punto en que parece una persona totalmente distinta".

Pero después de llevar el nombre de la ciudad por los tablados de España y Europa, Laura Segovia tiene una espina clavada: "bailar en el Teatro Juan Bravo".

|HEMEROTECA|

AMPARO BARRIO

Segovia
hace **50** años

Problemas de calefacción en las escuelas segovianas

LA CIRCULAR DEL GOBERNADOR CIVIL DE LA PROVINCIA Y PRESIDENTE DEL CONSEJO PROVINCIAL DE EDUCACIÓN sobre la elevación del nivel de las escuelas segovianas constituye un texto de tan certera visión de los problemas específicos que nuestra provincia tiene planteados en el terreno escolar, que sin poder agotar por completo las atinadísimas sugerencias que contiene, merece que insistamos en su comentario...

... De otra parte, el magisterio -cada esforzado miembro de este gremio de índole casi sagrada- es el verdadero eje diamantino sobre el que se mueve el vasto y complejo problema educacional...

Y gran parte de estas dificultades nace y residen en el mismo edificio escolar...

Lo que no podrá conseguir ninguna maestra ni ningún maestro, por grandes que sean su abnegación y su celo, es educar a sus alumnos, ni difíciles ni fáciles, en el ambiente, quizás limpio, quizás luminoso, pero helado de su aula. Como decía el señor gobernador, he ahí uno de los grandes y acuciantes problemas de la enseñanza en nuestra provincia... El frío obliga a los niños a faltar a la escuela y, caso de que asistan, imposibilita toda acción educativa eficaz, y el frío es en nuestra provincia el señor absoluto de muchos meses...

UN LÁPIZ ES UN LÁPIZ.

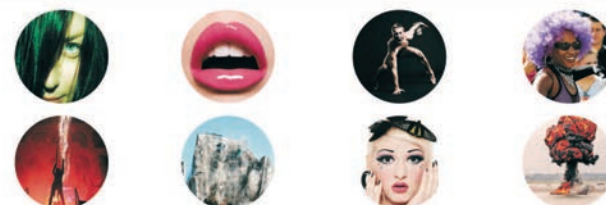
Por mucho que te lo adornen.



Imprenta **rabalán**
tel. 921 44 03 93

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú
cuentas



eladelantado.com